大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千六百四十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
承印：大公報有限公司 干諾道中一二三號

英出兵約旦隨美威脅和平
我向英提嚴重抗議
並譴責這種侵略和戰爭挑釁行動
英如執迷不悟將有極端嚴重後果

【新華社北京十九日電】中國政府就英國出兵約旦、威脅伊拉克共和國事，向英國政府提出嚴重抗議。外交部西歐司黃華司長於十九日晨將上述抗議面交英國駐我國代辦文郁生。抗議全文如下：

中華人民共和國政府對英國政府的抗議

七月十七日，英國政府繼美國政府武裝干涉黎巴嫩之後，捏造荒謬藉口公然出兵約旦，鎮壓約旦人民，並同時在東地中海和波斯灣地區集結軍隊，企圖從幾個方面侵略伊拉克共和國。英國的這些行動，加劇了世界緊張局勢，帶來了擴大戰爭的嚴重危險。這是英國政府同美國政府一起對全體阿拉伯人民明目張膽的侵略，是對全世界愛好和平的國家和人民的公開挑釁，是對世界和平的嚴重威脅。中國政府和中國人民強烈地譴責和抗議英國政府這種侵略和戰爭的挑釁行為。

英國政府出兵約旦，藉口要幫助約旦政府抵抗侵略、穩定局勢，這是完全沒有道理的。因為根本不存在對約旦的侵略，約旦國內的局勢完全是約旦人民自己的事。約旦的事務應該由約旦人民自己來管，阿拉伯各國的事務應該由阿拉伯各國人民自己來管，任何外國不能干涉。英國侵略約旦和威脅伊拉克共和國的戰爭挑釁行為，不但為阿拉伯各國人民所反對，而且全世界愛好和平的國家和人民也絕不會對此袖手旁觀。

中國政府認為有必要向英國政府提出警告，英國政府必須立即停止對約旦的武裝侵略並立即從約旦撤出一切武裝力量，必須立即停止在伊拉克共和國周圍集結軍隊的挑釁行為。如果英國政府執迷不悟，無視全世界人民的正義譴責和合理要求，堅不停止其侵略行為，堅不放棄其侵略計劃，必將引起極端嚴重的後果。

一九五八年七月十八日於北京

美國恫嚇阿聯
意圖隨時挑釁滋事
阿聯代表憤怒向安理會控訴

【路透社聯合國十八日電】阿拉伯聯合共和國代表羅特菲在安理會上說，美國駐開羅大使曾經有一次在早上三時與阿拉伯聯合共和國代理外長舉行會談。在這次會談中，他提出警告說，如果阿聯的軍隊或者美國認定是受阿聯控制的分子攻擊美軍，這將被視為「具有最大重要性」的問題。羅特菲說，這個通知是「確實十分嚴重」的。他並說，重要的是，所謂在阿聯控制下或接受阿聯命令分子是由美國來斷定，美國就把自己置於片面決定的基礎上。

亞非人民團結一致 把侵略者送進墳墓
人民日報指出：美英為尋找墳墓而合作

【新華社北京十八日電】人民日報社論：「美英侵略者為尋找墳墓而合作」。全文如下：

在美國悍然發動對黎巴嫩的武裝干涉、引起全世界人民普遍譴責的時候，英國又步美國後塵，出兵約旦。美英兩國密謀在中東採取聯合侵略行動，以為這樣就可以撲滅偉大的阿拉伯人民以及全亞非人民爭取自由獨立的神聖火焰。他們不過是在作夢罷了。但是，他們既然向阿拉伯人民、亞非人民和全世界愛好和平的各國人民進行這種瘋狂的挑釁，他們就不能不承擔由此而來的一切道義的責任和一切嚴重的後果。

英國出兵約旦的藉口，同美國一樣，侵略者是被「邀請」來的，因此似乎就可以不算是侵略了。但是英國比美國還要心虛。甚至在英國軍隊已經開始進入約旦以後，英國官方發言人還要遮掩，說什麼英國部隊正在約旦着陸的消息是「完全不負責的」。在蘇彝士運河事件中還沒有出現過這種情況。可見英國的冒險的侵略行動是多麼骯髒，無論在國內或國外多麼見不得人！

英國和美國作了這樣的分工：美國干涉黎巴嫩，英國干涉約旦。這無非是因為英國早在第一次世界大戰以後，就在所謂「委任統治地」的名義下，在約旦建立了殖民統治，算是老相識了。但是，英國並不因此佔什麼便宜。英帝國主義不但是約旦人民的世仇，而且是約旦人民手下的敗將。一九四六年，在中東民族獨立運動的強大壓力下，英國被迫承認約旦「獨立」，扶植了現任的王侯賽因的祖父擔任傀儡國王，並且通過控制着「阿拉伯軍團」的英國將軍格拉布總攬掌握約旦的實權。但是約旦人民的眼睛是雪亮的，他們知道他們並沒有取得獨立。他們曾經多次奮起進行激烈的鬥爭，在一九五六年春終於驅逐了格拉布，建立了民族獨立政府。去年四月，美英兩國製造了政變，顛覆了民族獨立政府，約旦又重新陷入美英帝國主義殖民枷鎖。但是從那時以來，約旦人民始終沒有屈服，始終沒有停止過英勇的鬥爭。在阿拉伯聯合共和國成立以後，特別是在伊拉克共和國成立以後，約旦人民更加看清了自己的唯一出路。現在，老仇人又來了，這對於約旦人民和整個阿拉伯東方人民的鬥爭只能起火上加油的作用。阿拉伯人民和一切要求自由的亞非人民馬上可以看出：美國政府和英國政府究竟是一些什麼東西。西方帝國主義者的一切假仁假義都不要了，殖民主義的本來面目都拿出來了。原先的約旦、伊拉克、埃及的窮兇極惡的舊主人，被約旦人民和埃及人民趕跑了的、一九五六年十月還用飛機大砲屠殺埃及婦女兒童的英國人又來了；而在蘇彝士運河事件時期裝模作樣反對英法侵略的美國人呢？現在是跟英國人站在一起，而且來得比英國人還快，開火也比英國人還快！

（下轉第二版）

北京二十萬人示威
不許美英侵略中東
深夜仍在英國代辦處門前示威

【中國新聞社北京十八日電】北京人民反對美英侵略中東的示威遊行今天深夜仍在進行。到北京時間二十三時止，從四面八方上街示威的工人、機關幹部、學生、市民已達二十多萬人。

【中國新聞社北京十八日電】美英帝國主義侵略中東的罪行，激起了北京市人民越來越大的憤怒。今天晚上到二十時止，又有十萬名左右的羣衆到英國駐華代辦處門前示威。

北京大學的示威羣衆，高唱他們自編的「美英帝國主義罪惡滔天」的歌子，在代辦處門外停了五分鐘。學生代表李明標挽起袖子，露出曾在抗美援朝戰爭中負過傷的右臂，他挺起胸脯，揮着左臂，慷慨激昂地對英國代辦處的工作人員說：我們在朝鮮和你們較量過，我們勝利了，你們失敗了！我們愛和平，但也不怕戰爭！我們不允許你們干涉阿拉伯各國人民的內政，我們要你們的侵略軍立即從阿拉伯的土地上滾出去！站在代辦處門口的兩個英國人，低着頭，不敢正視他一眼。外交學院的教師和學生用英語廣播了他們的抗議書，他們警告英國政府說：你們跟着美國侵略者走，除了為自己掘墓以外，決不可能得到任何其他好處。學生們化裝的兩個雄赳赳的阿拉伯人，牽着兩個垂頭喪氣的美國兵和英國兵，在連續幾分鐘的口號聲中來到了代辦處門前。學生們告訴英國代辦處的人員說，這就是侵略者的下場。中央美術學院的學生在知道英軍侵入約旦的消息後，立即畫了幾百幅宣傳畫，他們抬着其中一百五十多幅大型畫走過英國代辦處的門前，這個學院附屬中學的學生們在英國代辦處門前用分鐘的時間畫了一幅幅鉛筆畫，描繪着覺醒了的阿拉伯人斬斷帝國主義在中東的侵略鎖鏈，他在畫完後，瞪着兩隻憤怒的眼睛，把畫交給了代辦處的工作人員。

現在，英國代辦處的大門和牆壁上，已經重重疊疊地貼了一層厚厚的標語和漫畫，牆上不能再貼了，有的示威羣衆就爬上牆頭把漫畫和標語貼在屋頂上面。

蘇京十萬人昨天大示威
東京羅馬等地均有行動
波茨坦羣衆扯下美英旗

【法新社莫斯科十八日電】十多萬人十八日聚集在離美大使館三百碼的廣場上，舉行抗議大會，反對美軍在黎巴嫩登陸。示威者長長的人流緩緩穿過市區向廣場集中，有些地區，交通為之阻礙。

【路透社莫斯科十八日電】莫斯科工人代表團十八日陸續分組赴此間美國大使館向遞大使呈遞譴責美國干涉中東的請願書。當代表們拿着請願書進入大使館的時候，一羣的工人則站在外面。一羣工人離開，另一羣又接上去。三個蘇聯工人在大使館的欄桿上貼了一張標語：「美國，不許在阿拉伯動手！」

【路透社莫斯科十八日電】一羣莫斯科工人十八日出現於英國大使館外面，抗議英軍開往約旦。在第一組的工人到達之後，另一小組莫斯科工人仍站在英國大使館大門口外面約四十五分鐘。

成千的示威隊伍於十八日下午遊行經過莫斯科街上，向靠近美國大使館的廣場前進，抗議英美對近東的干涉。

成羣的示威者拿着「不許干涉約旦」「不許干涉黎巴嫩」及「打倒殖民主義者」的標語遊行經過美英兩國大使館。大多數的示威者在復活廣場集合，其他離美國大使館約四百碼，那裏搭了一個講台，供發表公共講演之用。到十八日傍晚時分，英美兩國大使館等於已被羣衆包圍。一隊隊的人民向靠近美國大使館的廣場進發，預定要在廣場舉行示威大會，並將大會的情形加以廣播和發播電視。

（下轉第二版）

保加利亞軍事演習
蘇空軍師一起參加

【新華社索非亞十八日電】據保加利亞通訊社報道：保加利亞國防部宣佈，根據保加利亞人民軍的軍事訓練計劃，保加利亞從今年七月十八日起將舉行陸、海、空軍軍事演習。

國防部的通告說，蘇聯的幾個空軍師也將同保加利亞人民軍一起參加演習。參加演習的蘇聯空軍師將由蘇聯空軍元帥斯克里普科指揮。

納賽爾訪莫斯科 與赫魯曉夫會談
昨天抵大馬士革晤庫瓦特利

【路透社倫敦十八日電】開羅電台廣播：納賽爾總統和蘇聯部長會議主席赫魯曉夫曾討論國際局勢的發展及「維護和平的方法」。

開羅電台十八日宣佈說：「昨天一九五八年七月十七日星期四，納賽爾總統和蘇聯部長會議主席赫魯曉夫在莫斯科舉行會談，『他們會商國際局勢的發展及會商維護和平的方法』。」開羅電台另一報告說：赫魯曉夫主席和納賽爾總統之間的會議，是在「友好和諒解」的氣氛中進行的。

中東電台說，納賽爾已於十八日上午十時到達大馬士革。下午，他在大馬士革和副總統庫瓦特利會談，和他一起舉行兩次四小時的會談。

【路透社倫敦十八日電】納賽爾總統十八日通過開羅電台發表廣播演說。他說：「自由旗幟將如在貝魯特舉起一樣，也將在安曼舉起。」

他說：「我們從沒有現在這樣強大過。自由火炬已經點燃了。你們在伊拉克的兄弟們進行了鬥爭，並且獲得勝利。你們在安曼和貝魯特的兄弟們正在為自由作戰，自由旗幟將如在貝魯特舉起一樣，也將在安曼舉起。」

「我向你們在伊拉克的兄弟們致詞，並且告訴他們：『我們是和你們在一起的，因為我們是同一個民族。』正如我們在塞得港得到勝利一樣，我們在任何地方都可得到勝利。」

伊拉克承認中國
並與蘇恢復外交關係
德羅保朝等國宣佈承認伊拉克

【中國新聞社北京十八日電】開羅消息：伊拉克共和國總理卡塞姆打電報給中華人民共和國總理周恩來，宣佈承認中華人民共和國。卡塞姆總理電文如下：

「我很高興地把伊拉克共和國部長會議承認中華人民共和國政府的決定通知閣下，希望這一承認能促進兩國之間的友好合作和有利於世界和平。」

【新華社開羅十八日電】伊拉克共和國電台今天早上兩點卅分宣佈，伊拉克共和國決定恢復同蘇聯的外交關係。卡塞姆總理在給蘇聯部長會議主席赫魯曉夫的電報中說，他希望不久就能夠歡迎蘇聯的外交使節。

在一九五五年一月，伊拉克的努里．賽義德賣國政府在簽訂巴格達條約以前，中斷了同蘇聯的外交關係。

【法新社巴黎十七日電】東德和北朝鮮十七日宣佈承認伊拉克共和國。（本報編者按：波蘭、阿爾巴尼亞、羅馬尼亞、保加利亞和也門也已宣佈承認伊拉克共和國。）

津滬漢渝瀋哈等地
各界抗議美英侵略
鞍山西安蘭州昆明有示威遊行

【本報綜合報道】據新華社及中國新聞社消息，我國各大城市人民十七日紛紛抗議美英帝國主義武裝侵略黎巴嫩和約旦，抗議美英干涉阿拉伯國家人民的內政，熱烈支持伊拉克共和國，支持黎巴嫩和約旦的民族獨立運動。上海有十萬人集會，天津有三十萬人集會，瀋陽有二十五萬人集會，德陽、哈爾濱、武漢等地人民亦均紛紛舉行集會或遊行示威。

鞍山市一萬多青年工人和學生十七日下午舉行集會和示威遊行。

西安市十七日晚有五萬多人舉行火炬遊行。呼和浩特市各族各界七萬多人舉行大會。蘭州市十七日有七萬多人到大街上遊行示威。昆明市五千多各族工人和學生十七日晚也舉行火炬遊行。太原、南京、合肥、杭州、貴陽、成都、南寧、鄭州等城市人民也都紛紛舉行了集會和遊行。

朱安達譴責美英
促兩國立即撤軍

【合衆國際社雅加達十八日電】印尼總理朱安達今天要求美英軍隊撤出黎巴嫩和約旦，並譴責對伊拉克起義的任何「外國干涉」。

朱安達說，美英干涉中東違背了一九五五年萬隆會議各項決議的精神。

招待印「邁索爾」號官兵
東海艦隊海空演習
噴氣魚雷機魚雷快艇表演殲敵

【據新華社上海十八日電】記者閻吾、陸其明報道：今天上午，中國人民解放軍海軍東海艦隊一部在吳淞口外的海面上，為印度海軍艦隊司令查洛伐蒂海軍少將和「邁索爾」號巡洋艦艦長南達上校等百餘名官兵，在淞水道進行了一場魚雷快艇和海軍航空兵協同下向水面艦艇編隊實施攻擊的演習。陪同友人乘「邁索爾」號前來觀看的，有東海艦隊司令員陶勇海軍中將、政治委員康志強海軍少將、中國人民解放軍上海警備區副司令員劉飛中將和上海市副市長許建國等軍政首長。

這場聯合軍事演習極為精彩。九時十六分，長江口上波浪翻騰，低空中的浮雲時隱時現。當作為被攻擊的「敵人」艦艇編隊的「貴陽」號軍艦和「成都」艦剛剛從東至吳淞口與大戰山間的海面上時，一羣羣銀色的海軍航空兵飛機已飛臨「敵艦」上空。「海鷹」們以閃電般的速度，搶佔天空的「敵機」，開闢了「勝利的道路」。緊接着，排成三個「品」字隊形的噴氣魚雷機，在殲擊機羣的掩護下，向着「敵艦」實施了連續的襲擊。霎時間，表示命中「敵艦」的魚雷——無數彩色的信號彈在「敵艦」上空直落下來，掉進「敵艦」兩側的水面。這時，在「貴陽」艦後面「成都」艦上的印度友人和觀衆，對於海軍航空兵整齊的隊形和這種準確的投彈本領，連連拍手叫好。緊接着，被稱為「海上噴氣機」的一隊隊魚雷快艇，神速地在「敵艦」面前出現了。它們翻騰着白浪，直指「敵艦」的兩舷衝來。他們用魚雷的空放炸藥向「敵艦」發出一排排的「襲擊」，然後，放出許多煙幕彈。當煙幕消失的時候，觀衆已再也看不見他們。

「戰鬥」結束了。空中飛來了一架銀色的「海鷹」。它巧妙地利用雲間的晴空，為印度友人進行了特技表演。它忽兒鑽進雲霄，忽兒又從雲中鑽出來。飛機騰空的聲音還未傳來前，機身又落在觀衆的眼前。它敏快地側着翅膀，時而橫滾，時而翻滾，然後搖擺着翅膀，掠過軍艦上空，表示向印度友人告別。在這同時，「撤出戰鬥」的二十一艘魚雷快艇，排成長長的一字縱隊，從遠海返航回來。它們昂首疾駛，在白茫茫的大海上辟開一條二里多路長的彷彿白蓮花似的道路，快疾駛而過，一個個地從軍艦旁衝擊起的浪花急浪，陣陣撼動着「成都」號軍艦，再一次地顯示出它們威武的攻擊力量。

美發言人露骨聲明
否認不干涉伊拉克
開羅電台報道以色列向敘邊境調軍

【路透社華盛頓十八日電】白宮發言人否認報紙上登載的美英已於十七日同意了不干涉伊拉克的政策。

「紐約時報」說，兩國已決定將干涉行動、範圍目前限於黎巴嫩和約旦。該報說，這是杜勒斯和勞埃德會談主要結果。

【路透社華盛頓十八日電】十八日早晨，在艾森豪威爾主持的政府會議上，討論了中東局勢達一小時半。杜勒斯和參謀長聯席會議主席屠寧及其他部長也參加了會議。

【法新社開羅十八日電】開羅電台十八日說，以色列正在敘利亞邊境附近集結大軍隊。

中國食品出口公司香港代理處
五豐行
遷移新址啓事
敝行自一九五八年七月廿日起
全部遷至：
香港德輔道中2號A——
——中國銀行大廈三樓
從是日起全部電話號碼為：

營業一部	24284	24283	22218
營業二部	22216		22302
營業三部	22302		22303
營業四部	22216		22303
出口部	22219		
儲運部	24305		24282
財會室	22218		
經理室	22217		

電掛：3578或"NGFUNG"
特此敬告　一九五八年七月十九日

慶祝
天珍國產鬃毛刷子公司開幕
中國畜產出口公司廣州分公司敬賀

中國畜產出口公司港澳總經銷
天珍國產鬃毛刷子公司
今日開幕
恭請 高卓雄先生揭幕
電影明星剪綵（排名以筆劃為序）：平凡先生　石慧小姐　朱虹小姐　李嬙小姐　夏萍小姐　高遠先生　喬莊先生　雷鳴先生　龔秋霞小姐
開幕期間大減價，大贈送十五天
各種刷子皮鞋一律照原碼九折
購刷子一個送羽毛扇一把
限送三千把送完即止
一切統辦：日常用刷　清潔用刷　油漆用刷　油船用刷　工業用刷　醫療用刷等
歡迎海外各地定購
分銷：國產皮鞋皮衣皮手套
地址：香港軒尼詩道四百一十四號
電話：七七二五四六　電報掛號：CHINABRUSH
分銷處：
永德百貨行　香港廣源東街八號
美興顏料號　香港同文街六號
大生利百貨行　澳門十月初五街一四九號
信益顏料號　澳門庇山耶街廿九A號
大信山貨號　澳門十月初五街七十二號

亞非團結會號召各國 緊急援助黎伊

如局勢再惡化就派遣志願人員

中國和大聲援黎伊人民反對美英干涉

【新華社開羅十七日電】亞非人民團結理事會常設書記處在十七日號召亞非國家在道義上和物質上給予黎巴嫩和伊拉克以緊急的援助。如果局勢進一步惡化，就派遣志願人員幫助黎巴嫩從美國的佔領下解放出來，並且幫助伊拉克擊退可能發生的外國干涉。

亞非人民團結理事會常設書記處在發給亞非各國的亞非團結委員會的呼籲書中，譴責美國佔領黎巴嫩。它說，美帝國主義者漠視聯合國的關於肯定黎巴嫩民族主義運動的性質是國內問題的報告，力圖把它的意願強加於聯合國。呼籲書指出，這使人們想起了歷史上的海盜政策、殘暴的壓迫、殖民主義行動和武裝佔領的行爲。

呼籲書指出，美、英、法帝國主義者因爲伊拉克革命而驚慌失措。它還譴責英國派兵佔領約旦，企圖恫嚇伊拉克共和國，使它的成功的革命歸於失敗。

呼籲書號召亞非人民團結一致，制止住威脅世界和平和安全的罪惡的侵略者。

【新華社北京十七日電】中國人民保衛世界和平委員會發表聲明，聲援黎巴嫩人民和伊拉克人民反對美、英干涉的聲明，全文如下：

美國侵略者已經直接出兵黎巴嫩，進行武裝干涉，而且嚴重威脅着伊拉克。英國干涉軍也已經在今天侵入約旦。美英帝國主義這個窮兇極惡的侵略行動，已使國際局勢大大惡化，使中東和全世界的和平受到嚴重的威脅。中國人民懷着萬分憤怒的心情譴責並抗議美英帝國主義的戰爭冒險行動。

中國人民認爲，伊拉克人民推翻反動王朝的革命和黎巴嫩人民反對夏蒙賣國集團、爭取獨立自由的鬥爭完全是伊、黎兩國的內政。美、英帝國主義進行武裝干涉的狂妄企圖是要扼殺這個阿拉伯國家的民族獨立運動，在中近東建立起美國的殖民統治，並且爲英國在這一地區的殖民統治作垂死掙扎。全世界一切愛好和平與正義的人們決不能對這種明目張膽的侵略行爲袖手旁觀。我們警告美、英帝國主義者，必須立即把侵略軍隊撤出黎巴嫩、約旦，不許干涉阿拉伯各國的內政，否則玩火者必將自焚，英法帝國主義者在蘇彝士運河事件中所遭到的可恥下場正是美、英侵略者的前車之鑑！

中國人民全力支持黎巴嫩、伊拉克和所有阿拉伯人民反對帝國主義、爭取民族獨立的鬥爭，並把這個鬥爭看作是保衛中東和全世界和平的重要部分。我們深信，具有光榮的反帝鬥爭傳統的阿拉伯人民在全世界人民的同情和支持下，一定會戰勝美、英帝國主義的武裝干涉和侵略陰謀，取得民族獨立自由的徹底勝利！

中國人民保衛世界和平委員會
一九五八年七月十七日

【中國新聞社北京十七日電】亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會秘書長劉寧一今天打電報給亞洲及太平洋區域各國和平委員會，建議各國和平委員會發動輿論和人民羣衆聲援黎巴嫩、伊拉克和阿拉伯人民的正義鬥爭，迫使美、英立即撤退干涉軍隊，緊急維護中東和世界的和平。

【中國新聞社北京十八日電】中國紅十字會發表聲明，號召中國紅十字會會員並呼籲世界各國紅十字會組織積極行動起來，爲促使美國立即撤退侵略黎巴嫩的軍隊，維護中東和世界和平，進行堅決鬥爭。

蘇在安理會提出正式議案 美英應即撤出中東 否則聯合國開緊急大會

瑞典提議召回聯合國駐黎巴嫩觀察員

【路透社聯合國十七日電】蘇聯十七日在安理會提出正式議案，要求英國自約旦撤軍。

索波列夫將十六日提出的要求美國自黎巴嫩撤軍案略加修正，而與要求英軍撤退等聯起來。

索波列夫說，如果安理會否決了這項提案，他就要求立即舉行聯合國大會緊急大會。

索波列夫指出，英國干涉約旦並不是爲了協助約旦侯賽因反抗推翻他的行動，而是爲了協助他推翻伊拉克的革命行動。他指責英國代表說，「這就是你們派兵到約旦的原因。這並不是我編的，先生，你可以在你們自己宣傳機構所發的新聞通訊看到這原因。」

【法新社紐約聯合國十八日電】瑞典於十七日在復會後的安理會上要求召回在黎巴嫩的聯合國觀察人員。瑞典的代表雅林說：觀察員不可能當着外國軍隊的面前執行他們的任務。

瑞典的提案原文如下：

「安理會注意到美國政府有關決定順應黎巴嫩政府要求軍援的通知，更注意到美國軍隊隨後即開到了黎巴嫩。

安理會認識到：依據憲章，聯合國是無權干涉那些實質上屬於任何國家內政管轄範圍以內的事務的。

安理會考慮到：美國政府現在所採取的行動，已大大地改變了一九五八年六月十一日安理會決定派遣觀察員赴黎巴嫩的情況。因此，安理會要求秘書長停止在黎巴嫩的觀察員的活動，直到另行通知爲止。」

安理會決定把這個項目保留在議程內。

聯合國觀察團聲明 不與美侵略軍合作

【新華社大馬士革十七日電】據大馬士革電台廣播，聯合國駐黎巴嫩觀察團在十六日發表聲明說，只有由聯合國安全理事會授權的聯合國觀察員才能執行觀察黎巴嫩局勢的任務，因此，「聯合國觀察員將不同在黎巴嫩的非黎巴嫩部隊合作」。

聲明說，「觀察團和任何非黎巴嫩部隊之間不存在可以進行正式的或非正式的接觸和合作的基礎，完成它的任務所必需的接觸和合作除外。」

聲明說，這個立場不能改變，除非聯合國安全理事會決定改變它。

【路透社斯德哥爾摩十七日電】此間正式宣佈，由於局勢變化，今後不再派遣瑞典觀察員赴黎巴嫩。

按，十六日曾宣佈有兩名觀察員將於二十一日啟程。

美英合謀攻伊拉克

美支持英出兵約旦先建立陣脚 然後指使侯賽因發動武裝干涉

【法新社倫敦十七日電】英首相麥克米倫十七日告訴下院說，隨從一小部分英軍先頭部隊十七日早晨抵達之後，更多的英軍正在安曼機場進行着陸中。

他說：「最初我們空運了傘兵旅的約二千名軍隊，我們將根據環境情況決定是否還需要增加。」

早些時候，麥克米倫說當十七日較早時候舉行閣議時，他在內閣明確的決定干涉之前曾兩度和華盛頓通電話。

他又透露，在英軍降臨前美國曾派偵察飛機去約旦。

【合衆國際社華盛頓十七日電】支持英軍在約旦的行動十八日已經國務院予以正式證實。

國務院在一項聲明中說：「美國政府支持英國政府肯定地回答約旦的緊急呼籲協助保衛其獨立及統一而採取的行動。」

【合衆國際社倫敦十八日電】此間十八日獲悉，約旦王侯賽因可能正籌劃逐出伊拉克的「叛變軍隊」並恢復伊拉克王朝。

據報道說，侯賽因可能一俟約旦本身完全受控制後，即派兵入伊拉克。消息又說，英軍進入安曼將給予他必要的機會。

【法新社倫敦十七日電】約旦駐英大使宣佈，來自美國和英國的軍事援助預計於十七日到達約旦。

約旦大使里法伊又說，我們認爲在巴格達發生的政變使得約旦王有責任成爲伊拉克約旦聯邦的元首，因此如何處理這次叛變及如何平定它，當然也是約旦國王的責任。

約旦大使說，胡賽因國王是以阿拉伯聯邦（伊拉克及約旦）元首而不單是約旦國王的身份向外國呼籲援助的。他說，伊拉克的政變並沒有成功，而且也不會成功。

【本報訊】據「德臣西報」倫敦十八日特訊稱：照今天報紙所反應出來的英國輿論，對於英國派兵赴約旦及美軍派赴黎巴嫩問題意見分歧。一般評論對此舉所將帶來的後果，比前此更爲關切。

「泰晤士報」雖贊成此項行動，但該報提出英美如何脫身，而又使他們曾幫助過的政權不致馬上垮台的問題。

「曼徹斯特衛報」指摘政府開倒車，說麥克米倫眼光太近。

「每日鏡報」以「盲目、盲目、盲目」爲題，發表社論，說蘇彝士（干涉）在歷史上將成一大錯誤，但英軍登陸約旦的危險甚至還要更嚴重。

「每日先驅報」則把英國指摘爲盤到黑暗中去。

立此存照

麥克米倫說不攻伊拉克

【路透社倫敦十八日電】麥克米倫在國會說，英國政府軍隊只是運往約旦一地。他重提約旦伊拉克聯邦條約第二條的規定，即從國際的觀點看，兩國將維持其本國的國體。

麥克米倫又說：「我們少數部隊的目的當然不是去鎮壓伊拉克的革命。」

西德充當美幫兇 想參加侵略中東

波恩當局正圖找尋藉口

【據新華社北京十七日電】據德意志通訊社波恩十六日訊：西德當局充作美帝國主義侵略黎巴嫩的幫兇，並企圖爲西德參與帝國主義對中東的侵略尋找藉口。波恩政府已經在十五日晚間把西德最大的民用機場——美因河畔法蘭克福市附近的萊因機場——撥給美國佔領軍當局使用，作爲美軍侵略中東的跳板。

這一夜整夜不斷有美國「全球霸王式」運輸機降落到這個機場上，以便由這裏運送更多美軍前往中東。

西德總理阿登納十六日把正在度假的外交部長勃倫塔諾召回波恩，商討西德對中東局勢應該採取的行動的問題。參加這次會商的還有外交部國務秘書范舍爾——彭貝格，他在頭一天晚上曾經同美國駐波恩臨時代辦特林布耳舉行了長談。

尼赫魯致函艾克 美軍應撤出黎國

【路透社新德里十八日電】印度外交部一發言人十八日說：外國軍隊應該撤出黎巴嫩。聯合國觀察組應該繼續行使它的職權，必要時還應該加強它的職權。

該發言人拿了一份聲明給報界，說印度政府覺得觀察員將是反對滲入的一個保障，並說「因此，美軍出來防止對黎巴嫩政府的任何威脅是不必要的」。

雖然聲明未直接提到約旦或在那邊的英軍，但此間觀察家解釋此項聲明適用於約旦的英軍及在黎巴嫩的美軍。

先是內閣曾舉行了歷時兩小時的特別會議討論中東的局勢，然後發表這個聲明。

【路透社新德里十八日電】此間的消息說：印度總理尼赫魯十八日致函艾森豪威爾總統說：印度認爲美軍應該撤出黎巴嫩。

尼赫魯係答覆艾森豪威爾的一封信。據了解函中表示印度認爲聯合國觀察組可以確保並無外來的滲透以威脅黎巴嫩政府。

英軍第二批續空運約旦

以色列承認允許英兵假道

【路透社安曼十八日電】英軍發言人十八日在此間宣佈：一項新的從塞浦路斯到約旦的英軍空運工作，定於十八日下午開始。

發言人說，第一批二千名傘兵的空運在十八日中午結束後，第二批空運即開始進行。他沒有詳細說明這批新空運來的軍隊，但據可靠方面了解，他們將是一近衛旅。

【路透社倫敦十八日電】在倫敦的英空軍部長十八日說，空運英軍（指第一批）赴安曼將於十八日中午完成。

搭載英軍着陸的是英國「個人式」噴氣戰鬥機，它們是十七日從塞浦路斯飛抵安曼的。

【法新社耶路撒冷十七日電】以色列政府發言人十七日晚說，以色列並「不否認」以色列已准許英國飛機從尼科西亞取道以色列領空飛往約旦。

致電蘇代表索波列夫 美一退伍准將反對美國侵略

【新華社北京十七日電】塔斯社紐約十七日訊：蘇聯駐聯合國的常任代表索波列夫昨天收到一封電報。內容如下：

「俄國對黎巴嫩問題的立場是正確的。美國爲了保衛國際石油卡特爾而侵入黎巴嫩，這預示着許多美國青年將被殺害。這證明美國領袖的瘋狂的犯罪行爲。美國軍隊必須立即撤退。

我請求把這封電報分發給各位代表。美國退伍准將雷爾德·里斯於加利福尼亞州歐爾蘭——奧克斯」。

【新華社北京十七日電】據合衆國際社記者桑德蘭十六日自倫敦發出的一條消息說，整個西歐對美國派兵侵略黎巴嫩一事的反應是「一般覺[illegible]又擔心」。

他說，在大西洋集團國家首都，「官員們對這整個事情採取不插手的態度」。「大多數國家認爲這是一件壞事，不願意捲進去」。

另據美聯社自巴黎報道說，北大西洋集團常任代表理事會十六日討論了黎巴嫩和伊拉克事件，人們對局勢的發展普遍採取一種「等着瞧的態度」。

侵略中東 師出無名 美國議員反對出兵

詹納爾要政府記住朝鮮教訓

【據新華社北京十七日電】華盛頓消息：美國一些狂熱的好戰分子和資產階級報刊繼續就侵略中東國家發出瘋狂叫囂。

美國官方和報紙還企圖借助一場狂熱的戰爭歇斯底里來恫嚇世界輿論，首先是恫嚇阿拉伯國家，使它們對美國在中東的武裝干涉妥協。

儘管如此，某些頭腦比較清醒的國會議員仍然掩飾不住他們對美國的侵略可能引起的後果所感到的不安。

印第安納州共和黨參議員詹納爾譴責政府派兵去黎巴嫩的行動。他說，「政府沒有權利」來「製造歇斯底里和把士兵們派到黎巴嫩去送死」。他說：「記住朝鮮戰爭，這是個你不能打勝的戰爭，你所能做的就是就在那裏等死」。

肯塔基州共和黨議員庫柏說，他認爲調動軍隊去黎巴嫩是不明智的，因爲在中東起作用的力量是不能夠用武力壓制下去的。

俄勒岡州民主黨參議員莫爾斯對記者說：「封建君主舊政體無法用美元來挽救而且我也懷疑是否有可能用美國武裝力量來挽救它」。

一些報紙評論員也對美國政府的行動表示不安，擔心這種步驟不僅不能扭轉中東形勢，特別是伊拉克事件的進程，而且會造成相反的結果。「紐約時報」評論說：「美國的行動不僅不能削弱，而且結果還會加強阿拉伯民族主義的力量。」

【法新社華盛頓十八日電】美國民主黨參議員莫爾斯十七日晚在參院批評美英兩國同謀干涉中東。摩斯說：兩國政府在黎巴嫩和約旦的行動只不過是爲了保護他們的石油利益。他並說，他們這種行動，已使美國支持人民有決定自己命運的權利的悠久傳統宣告破產。

【據新華社北京十七日電】華盛頓消息：美國正在從西歐和本國增調軍隊到黎巴嫩和中東地區去。

據美國通訊社估計，美國一共打算從西歐運送一萬一千人到中東，而使美國侵略軍的總兵力增加到一萬六千人。

伊最高司令部宣佈 成立「人民抵抗軍」

招募志願兵協助陸軍保衛國家

【法新社巴格達十七日電】巴格達電台十七晚廣播伊拉克最高司令部一個宣佈：成立「人民抵抗軍」，以協助陸軍保衛國家。

不久即將在全國各地成立徵募站招募此項志願兵。

【路透社貝魯特十八日電】巴格達電台十八日說，伊拉克陸軍已取消一切假期。

電台又說，哈希米王族的各王宮已被沒收，並將成爲國家的財產。

【新華社大馬士革十七日電】據這裏得到的消息說，伊拉克共和國的第一任內閣已經在十六日正式就職。

這裏得到的消息說，巴格達各政府機關已經恢復工作，所有商店重新開始營業。鐵路預定在十六日恢復。伊拉克局勢現在完全平靜。

【據新華社開羅十七日電】伊拉克共和國電台今天下午宣佈，有一批伊拉克人士今天打電報給聯合國秘書長哈馬舍爾德，表示全體伊拉克人支持伊拉克共和國政府，並且表示將保衛共和國免受外國的干涉。

這封由許多部落領袖、商人、律師和工人署名的電報要求哈馬舍爾德立即把伊拉克人民的意志轉告給聯合國安全理事會以及美國和英國。

伊拉克政府宣佈 保護外僑及權益

【法新社華盛頓十七日電】國務院發言人十七日說，伊拉克政府現已保證在巴格達美僑生命及財產的安全。

發言人說，照他看來所有巴格達的美國人都很安全。

【路透社貝魯特十八日電】巴格達電台十八日宣佈，新伊拉克政府對外國石油的權益將履行它的義務。

廣播說：伊拉克政府已採取必要措施以保護伊拉克境內的石油設施。

在貝魯特，一個伊拉克石油公司的發言人說，石油仍然照常地泵往北黎巴嫩的煉油廠。

【據新華社開羅十七日電】據伊拉克共和國電台在十六日廣播，伊拉克共和國總理卡塞姆在英國和美國駐伊拉克大使的請求下，在十六日接見了他們。

據這家電台報道，「英國大使頻特爵士對爲英國僑民所作的安排表示滿意。」電台還說：「美國大使對伊拉克共和國爲了維護和平和秩序所作的努力，以及它對美國公民的關心表示欽佩。」

伊拉克政府頒佈大赦令

【法新社巴格達十八日電】伊拉克新內閣十八日決定對政治犯頒佈特赦令。新政府已採取類似的決定，對因政治活動而被捕的學生、教師、教授以及大學校長一律釋放，他們將全部回到他們的原職務。

美在遠東製造緊張

駐日本南朝鮮部隊處備戰狀態 美國第七艦隊在印尼附近活動

【新華社北京十七日電】東京消息：美國在公然出兵無恥干涉中東國家人民內政的同時，命令它駐日本和南朝鮮的軍隊處於戰鬥準備狀態，以在遠東製造緊張局勢。

據駐日本美軍司令史密斯中將十六日說：「已經採取適當措施加強第五航空隊的戒備狀態」。

駐日本美海軍部隊部的發言人也說，在太平洋和遠東的一切艦隻，包括第七艦隊，保持着在接到通知後四小時就可以行動起來的戒備。他說：「一切休假都取消了，因爲這些艦隻必須隨時準備立即出發，駛往任何被指定的目的地。」

合衆國際社還報道說，在南朝鮮的美國侵略軍據信也已經處於戰鬥準備狀態。

【據新華社雅加達十七日電】據安塔拉通訊社報道，印度尼西亞情報部秘書長哈約托十五日在一次集會上說，美國第七艦隊正在靠近印度尼西亞邊界的地方進行活動。他號召人民對這個事件保持警惕。

由於美國海軍陸戰隊在黎巴嫩登陸，這裏的輿論對於美國第七艦隊的活動的警惕性是提高了。「東星報」今天說，如果把美國援助印度尼西亞叛亂集團的具體證據同這件事聯系起來，那末目前美國第七艦隊在印度尼西亞領海附近的活動只能被認爲是對印度尼西亞的包圍和威嚇，它的危險性並不下於目前美國在中東的猖狂的侵略行動。

岸信介玩兩面手法

對美國干涉中東態度 既想討好美國又想拉攏亞非

【據新華社北京十七日電】東京消息：日本外務相藤山愛一郎今天在記者招待會上說，美國在約旦的軍事行動可能使中東的危機惡化。日本內閣官房長官赤城宗德曾經就伊拉克發生革命的問題向記者發表談話說，日本政府反對外國干涉伊拉克，也反對聯合國派遣「警察部隊」等行動。

另一方面，日本駐聯合國代表松平康東十六日卻在安全理事會上說，日本將「有保留地」投票支持美國提出的成立一支派往黎巴嫩的「聯合國警察部隊」的提案。松平所提出來的「保留」意見並不影響美國提案中使美國武裝干涉黎巴嫩「合法化」的實質。松平並且把美國企圖用聯合國旗幟侵略黎巴嫩的行爲說成是「十分合理的」。

岸信介政府在中東問題上的矛盾態度，說明它在採取既想討好美國又想用「亞非立場」來籠絡、拉攏亞非國家的兩面手法。

艾克要岸信介合作干涉中東

【合衆國際社東京十八日電】據十八日消息，美國總統艾森豪威爾已照會日本首相岸信介，要求日本對於美國中東政策合作。照會已於十七日送到日本政府。

黎美軍續衝突

黎軍掘壕攔阻美軍 又有十一艘美戰艦開抵黎海面

【法新社開羅十八日電】開羅廣播十八日說，黎巴嫩軍隊已在黎巴嫩各地區挖掘戰壕，以阻止美軍的前進。電台並宣稱：面對着美國軍隊的侵略，「已使黎巴嫩軍隊和人民間的對立轉爲目的一致了」。

電台又說，黎巴嫩反對黨領袖曾致電安理會，要求美軍立即撤退。

【法新社貝魯特十八日電】十八日，美國海軍戰艦又有十一艘到達距貝魯特以北六公里的海面，準備把軍隊和裝備運上黎巴嫩岸上。

【路透社貝魯特十八日電】美陸戰隊十八日較早時候在貝魯特機場附近與黎巴嫩的狙擊兵交火。美軍陸戰隊十八日加固了這裏的灘頭陣地。黎巴嫩的防衛軍已在可控制接近灘頭陣地道路的地點掘壕。

【路透社華盛頓十八日電】國防部十八日宣佈，美海軍陸戰隊第三營已在黎巴嫩登陸。這批陸戰隊是在十八日上午國際標準時間六點卅分登陸貝魯特的。

伊拉克留英學生示威抗議美干涉

亞非學生會亦舉行集會遊行

【據新華社倫敦十七日電】在英國的伊拉克學生昨天和今天整一天在美國大使館的外邊舉行示威遊行，抗議美國對黎巴嫩的武裝干涉，這種干涉顯然是針對他們的祖國——新成立的伊拉克共和國的。他們高舉着許多標語牌子，上面寫着「不許干涉黎巴嫩」、「不許干涉中東」、「不許蘇彝士事件重演」。

倫敦的亞非學生聯絡委員會預定將在十七日舉行從海德公園到伊拉克大使館和美國大使館的遊行，晚間將舉行集會。

輕鬆的說法

對於美國侵略中東，有兩種錯誤的說法。

一種說法是把它說成一件不重要的事：美軍登陸黎巴嫩，就是爲了保護夏蒙政府，英軍登陸約旦，就是爲了保護侯賽因。

這種說法要使人覺得，事不干己，大可關門睡大覺，不必擔什麼心事。

其實，出兵到人家的國土上，已經不是小事了；更何況，美英之志還不在黎約兩國，而是想有寄於伊拉克。

儘管英國首相在議會公開保證，派到約旦去的英軍決不攻擊伊拉克革命軍，但約旦駐英大使已經把話說得很明白：侯賽因邀請英國出兵，不是用約旦國王的身份，而是用約旦「聯邦」元首的身份；而且他公然說，侯賽因是要去「鎮壓」伊拉克的「叛亂」的。事情不是很明顯嗎，英國出兵約旦，是爲了幫侯賽因去打伊拉克。

而且，黎巴嫩的起義早已經發動很久了，約旦王室也早就在風雨飄搖之中，美英不遲不早，偏偏在伊拉克革命成功之後出兵，很明顯是爲了威脅伊拉克，企圖推翻伊拉克的共和國政府。

這樣的陰謀是極端危險的，它不但威脅中東和平，甚至也威脅世界和平。

緊張的說法

於是，又有另一種說法，憧憧不可終日，似乎大戰已迫在眉睫。

由於美國出兵中東，戰爭的危機增加了，這是事實。但是，如果因此就認爲大戰不可避免，那也是錯誤的。

我們不是說帝國主義者不想冒險，不會冒險；但是，應該指出，它冒險的本錢並不大，它敢不敢冒險，的確是很大的問題。

在東風壓倒西風的今天，美國已陷於空前的孤立；儘管英國保守黨政府仍緊追隨美國，但很明顯的，保守黨政府在英國國內就追隨者不多，甚至連曼徹斯特衛報和鏡報都反對英國出兵。美國不但在聯合國中受到冷淡，據合衆國際社的消息，甚至在北大西洋集團內部也遭到冷淡。

另一方面，阿拉伯人民是堅決的，亞非人民是堅決的，中蘇兩國的堅決態度尤其受到全世界的注意。

在這一形勢下，戰爭還是可以避免的。美國就是一隻紙老虎，你一怕，它就惡過你；只要你不怕，戳穿它的紙皮，它就不能爲患了。

嚇不了，嚇不倒

我們必須駁斥上面這兩種錯誤的說法，因爲這兩種說法對和平都是有害的。

第一種說法近於麻痺，鬆懈人們的警惕，而帝國主義者也就可以在不受人注意的情況下一步一步實現它的侵略陰謀。

第二種說法近於散播恐怖，說：你不要管我侵略，你要管，就會發生世界大戰！如果你真被他嚇住了，不敢管了，他的侵略陰謀就會得寸進尺，永無止境。

瞞和嚇這兩種方法，希特勒都用過，今天美國也承繼過來了。

但是，只要全世界人民既不受瞞，又不被嚇倒，堅決揭穿帝國主義的陰謀，堅決反對它的一切侵略行爲，它就無能爲力了。那時，它侵略不成，和平也破壞不了。

施君玉

人民日報社論

（上接第一版）

英國人的歷史替美國人做注解，美國人的行動替英國人做注解，這就可以大大加速亞非人民和全世界人民的覺悟，把美英政府的種種鼓譟一掃而光，使它們在全世界人民面前威信掃地：這就是美英在中東共同侵略的必然的政治結果。

英國侵略者不但在中東人民中是孤立的，在本國人民中也是孤立的。資產階級的曼徹斯特衛報在十五日就已經預言英國在約旦的干涉將「具有災難性質」。同一天，工黨議員克羅斯曼也斷定：「英國和美國在約旦的這場賭博，將證明會像英國和法國在蘇彝士的賭博同樣輸得很慘。」英國工黨領袖蓋次克爾雖然無疑是英帝國主義利益的支持者，他也不能不提出警告：「如果我們試圖用武力強迫中東國家接受我們的意志，重新建立一種在十九世紀是可能的甚至是合理的，而在現代情況下在我們看來是不適當的和非常危險的政府制度，那末我只能說——上帝保佑我們大家吧。」對於美英干涉結局的這種悲觀的預料，籠罩着整個資本主義世界。全世界的人民一致譴責這兩國政府的海盜行爲。

歐洲人的俗語說：上帝要誰死亡，必先使他瘋狂。美英侵略者的合作，不是什麼別的東西，就是這種死亡以前的瘋狂的合作。英勇的中東人民和全體爭取自由的亞非人民，正在爲西方侵略者準備一個大墳墓。侵略者既然堅持非要進這個墳墓不可，那麼就讓我們團結一致，把他們送進墳墓去！

【中國新聞社北京十八日電】北京「工人日報」、「大公報」、「光明日報」、「中國青年報」今天都發表社論，一致指出，堅持反帝鬥爭的人民一定勝利。

憤怒抗議美英侵略

（上接第一版）

【據新華社北京十八日電】據塔斯社報道：莫斯科、列寧格勒、基輔和蘇聯許多其他城市、集體農莊和國營農場十七日紛紛舉行羣衆大會，抗議美國侵略黎巴嫩。

此外，從明斯克、基什紐、里加、阿什哈巴德、阿拉木圖和蘇聯其他城市也紛紛傳來關於抗議美國侵略行爲的羣衆大會的消息。

波茨坦

【路透社柏林十八日電】德意志通訊社報道：約有一千八百人十八日在東德波茨坦美英軍事代表團大廈的前面集合，抗議西方干涉中東。

據德意志通訊社報道：當代表團的人員不露面答覆羣衆的要求的時候，示威者便拉下大廈外面的美國國旗，並在旗上寫着「美國人回家去」，然後又把它升上去。

後來羣衆增加到兩千五百人，之後他們便離開代表團，整隊去作抗議遊行。

該通訊社又報道憤怒的示威者並拉下英國軍事代表團大廈外面的英國國旗。據一權威人士說：十八日在英國軍事代表團總部外面的示威歷時約九十分鐘，英總部營地上一所房子窗戶被搗毀。

東京

【路透社東京十八日電】七個日本勞工團體的代表十八日向此間英美大使館遞交抗議書，抗議該兩國派遣軍隊到黎巴嫩和約旦去。他們並要求英美軍隊立即撤退。這七個勞工團體包括日本報業工人工會聯合會、日本廣播工人工會、電影和戲劇工作者總聯合會及日本紙漿造紙工人工會聯合會。

羅馬

【路透社羅馬十七日電】十七日晚，示威者在意大利下院外面，高呼「和平、和平」。後來，有四五百名示威者集在美國大使館外面高呼「和平」、「不許在黎巴嫩動手」、「侵略者[illegible]」。戴着鋼盔的警察在使館外面設下保護線，示威者與警察發生衝突，相信有些人受傷。

大馬士革

【據新華社大馬士革十七日電】大馬士革的羣衆今天在美國領事館前面舉行示威，抗議美國侵略黎巴嫩，並且要求美國軍隊立即撤出黎巴嫩。他們向美國領事館提出了一份抗議書。

在十六日，這裏也舉行了大規模的羣衆示威遊行，抗議美國侵略黎巴嫩。示威遊行者經過大馬士革的中央街道，他們高呼口號：「帝國主義者，不准干涉黎巴嫩！」、「伊拉克革命萬歲！」、「美國佬立刻滾出黎巴嫩！」、「小國人民的忠實朋友和保衛者——蘇聯萬歲！」然後在市內的一些大街上舉行了羣衆大會。

布拉格

【據新華社布拉格十七日電】捷克斯洛伐克勞動人民憤怒地譴責美帝國主義對黎巴嫩的侵略，並且把抗議書送給聯合國安全理事會和美國駐布拉格大使館。

布拉格附近的克拉德諾—斯大林格勒工廠的工人今天在他們的集會上通過了一份送給美國駐布拉格大使館的抗議書。會中說：「我們非常憤慨地反對美國對黎巴嫩侵略行爲，我們站在爭取擺脫殖民主義統治的阿拉伯國家這一邊。」

比爾森州三十五個村莊的居民今天舉行了遊行示威，抗議美國對黎巴嫩的侵略行爲。列寧工廠的工人們也舉行了抗議的集會。

穆斯林怒斥美帝侵略中東

——廣州市穆斯林集會慶祝伊拉克共和國成立和聲援黎巴嫩人民的情況——

本報記者 湛靜 寄自廣州

李阿訇沙夢弼怒斥美帝

十七日下午，我走進懷聖光塔寺，只見原來是寧靜的寺院裏，是三三兩兩的穆斯林們在興奮地、激動地走來走去交談着等待着。

老阿訇的興奮和憤怒

房間裏，頭髮斑白的沙夢弼阿訇正伏在桌子上，緊張地起草着他準備在「全市人民抗議美國武裝侵略黎巴嫩，支持伊拉克共和國、支持黎巴嫩民族獨立運動大會」講話的手稿。

他帶着沉在自己講話稿的構思中的興奮，對我說：「我在報紙上看到伊拉克共和國成立的消息很興奮。我們中國解放了，中國的穆斯林獲得了信仰自由，我們深深地掛念着在帝國主義侵略壓迫下的各國穆斯林兄弟們。所以聽見了伊拉克穆斯林兄弟擺脫了帝國主義和巴格達條約的羈絆，站到和平陣營這邊來，我們覺得很高興。」

他憶述起他在一九五五年到麥加「朝聖」的時候。那時候，許多國家的穆斯林朝聖團都到了麥加，伊拉克穆斯林的朝聖團也到了那裏。他有點惆悵地談起了那時候沒有機會跟伊拉克的穆斯林兄弟碰頭。接着他喜悅地回復到今天報紙上令人興奮的消息：

「我們中國政府宣佈了承認伊拉克共和國政府。看來，我們中國很快就可以和伊拉克共和國建立友好關係了，我們中國穆斯林很快就可以和伊拉克穆斯林取得聯系了。」

談到了美國帝國主義侵略軍隊開入黎巴嫩，這位不易動氣的老阿訇表示很憤怒，他說：「美帝派兵干涉黎巴嫩人民起義是沒有理由的，我們要以實際行動支援黎巴嫩人民的鬥爭。」

他激動地對我述說十六日午夜，

深夜集會祈禱

十六日晚，美帝武裝侵略黎巴嫩的消息傳到了廣州，人們都忍不住心頭憤怒。午夜，十一點多了，百多位伊斯蘭教的長老和穆斯林冒着風雨、雷聲、閃電，奔到懷聖光塔寺，集會，表示着對伊拉克共和國成立感到興奮和喜悅，對美帝侵略黎巴嫩的憤恨。有些穆斯林姊妹已經休息了，聽見開會的消息，立刻起床趕來；清真食堂的穆斯林職工還沒有收夜市呢，也急忙從電話向大會表達他們的心意。大會上，穆斯林們決定了在這星期的「主麻日」，爲慶祝伊拉克共和國成立，爲支援黎巴嫩人民的鬥爭而祈禱。

要美軍從黎巴嫩滾出去

沙夢弼說：「伊拉克人民和黎巴嫩人民的勝利，就是愛好和平人民的勝利，也是全世界穆斯林的勝利。」

從沙夢弼阿訇的房間走出來，只看見滿庭滿院的戴白帽的穆斯林們，拿着旗幟，貼着標語「美帝侵略軍隊從黎巴嫩滾出去！」「反對美國干涉阿拉伯各國人民的內政！」「美國軍隊從台灣滾出去！」「支持伊拉克共和國！」……憤怒的穆斯林們湧出光塔寺，走到大街。

大街上，怒潮般的人羣正向越秀山匯流。開大會去！支持伊拉克共和國！支持黎巴嫩人民的正義鬥爭！美國佬，滾！

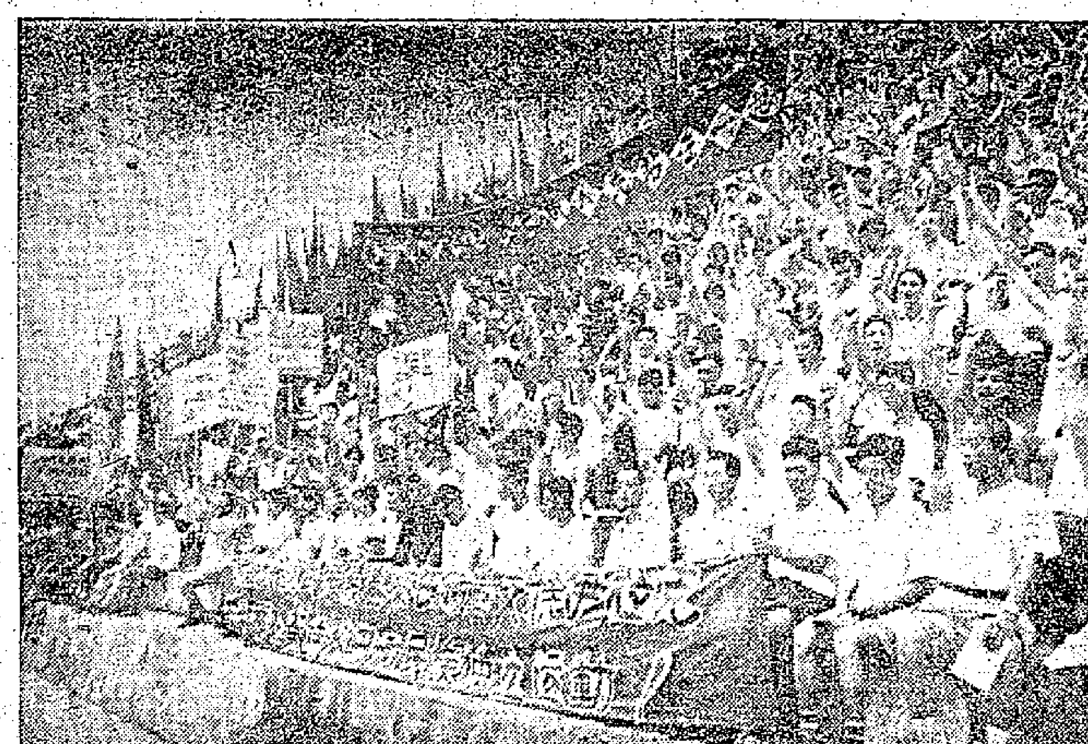
十七日參加廣州各界反對美國侵略中東大會的回族同胞舉手高呼「美軍立即滾出黎巴嫩！」

江門各界聲討美帝 二萬多人遊行示威

【本報江門十七日專訊】十七日下午五時起，江門全城沸騰起來。各條道路擠滿示威遊行的隊伍，示威者手執標牌和旗幟振臂高呼：「反對美國武裝侵略黎巴嫩」、「慶祝伊拉克民族獨立運動的偉大勝利」等口號。七時，各路示威遊行隊伍共二萬餘人齊集工人廣場，舉行反對美帝國主義出兵侵略黎巴嫩大會。工人代表鄧昆在大會上憤怒地說：「美帝國主義侵略黎巴嫩的罪惡行爲是對全世界人民的挑釁。美帝做賊喊賊，硬說黎巴嫩受到所謂外來威脅，竟然出兵侵略黎巴嫩，我們全市職工感到萬分憤慨。我們完全擁護我國政府的聲明，反對美帝侵略中東。美帝想扼殺黎巴嫩人民的正義鬥爭是不可能的，必然會遭到像在朝鮮一樣的沉痛打擊。」農民代表甘錫全、青年代表馮新偉、婦女代表陳永等紛紛上台講話，他們一致表示反對美帝侵略黎巴嫩，以加速社會主義建設的實際行動來全力支持阿拉伯人民的正義鬥爭。會場上二萬多羣衆同聲歡呼伊拉克人民的偉大勝利，憤怒地高呼美軍立即滾出黎巴嫩。

華南工農兩學院師生集會遊行

【本報廣州十七日專訊】華南工學院和華南農學院全體教工學生高呼「美軍立即滾出黎巴嫩」，在十七日舉行示威大遊行，堅決抗議美帝國主義者的侵略行動，聲援阿拉伯人民的正義鬥爭。



美軍滾出黎巴嫩！

十七日，廣州各界十二萬多人在越秀山舉行大會，抗議美國武裝侵略黎巴嫩，羣衆高呼「美軍滾出黎巴嫩」。

運用文藝武器 支持中東人民

廣州文藝界紛紛寫詩歌

【本報廣州十七日專訊】美帝國主義不顧中東和全世界人民的反對，悍然武裝侵略黎巴嫩，引起了廣州市所有正義的文藝工作者的同聲憤慨，紛紛運用文藝武器，聲討美帝國主義的侵略行爲，支持伊拉克、黎巴嫩人民的正義鬥爭。

詩人韓北屏、章丘、柯原、歐外鷗、西中揚、作家胡希明、王起、蕭玉、柯花、劉日波、蔡霖、周國瑾、黃慶雲、郁茹、仇智傑、何求等今天寫成了一批詩歌、歌詞和短文，聲援伊拉克、黎巴嫩人民的反侵略正義鬥爭。王起教授憤怒的熱血沸騰，寫成一首新詩聲援鼓舞黎巴嫩人民：「六億雙鐵拳支持你，黎巴嫩兄弟大踏步，六億雙鐵拳支持你，美帝國主義是隻紙老虎，我們曾在朝鮮戰場剝了它的皮，今天世界形勢大不同，東風壓倒西風，亞非拉美人民團結力量大，把美帝一腳踢出中近東。」歐外鷗在詩中表示：「我是中華人民共和國的公民，我有一顆正義凜然的心，我那顆心受不能容忍的欺凌，從來不能容忍帝國主義的貪婪，我那顆心熱愛和平熱愛祖國熱愛人民，伊拉克、黎巴嫩正在起義，掙脫帝國主義的枷鎖。我那顆心跟他們一起熱血沸騰，如果誰敢壓制他們，我將拿起鋤頭和槍，和伊拉克、黎巴嫩人民站在一條戰線上。」

漫畫家陳善、王立、麥穗、黃安仁、黃偉強、廖大楣、黃篤維、蕭絢、張幼鵬、陸紹穠、譚希劍、楊家驄、李石祥等，今日上午合作了一批標貼畫，支持黎巴嫩、伊拉克人民的鬥爭。音樂家易劍泉、陳德鉅、陸仲任、楊景成、黃錦培、王楓、黎明也寫了一批歌曲譴責美帝國主義，支持伊、黎人民。

粵劇界發表公開信

支援中東人民反對美帝侵略 紅線女等播唱出反美新粵曲

【本報廣州十七日專訊】廣東粵劇團二百餘人今日上午在團本部集會，聲討美帝國主義武裝干涉黎巴嫩內政，支援伊拉克、黎巴嫩人民獨立自主的鬥爭。紅線女、羅品超、譚玉真等一致表示要以實際行動支援伊、黎人民的正義行爲。

羅品超說，我們擁護和平，熱愛和平，全世界的人民都熱愛和平。爲了和平我們支持伊拉克、黎巴嫩人民，我們有信心斬斷美帝國主義的魔爪，不久美帝國主義侵略軍就全成爲砲灰。

譚玉真說：「爲了保衛世界和平，我們堅決支援伊、黎兄弟國家。如果我們相信黎巴嫩人民鬥爭一定能夠勝利。」

白駒榮義憤填胸，立刻口頭朗誦了一首龍舟「人民義憤」，叫人爲筆記下來。

紅線女立即寫了一首新詩警告帝國主義者。二百餘人憤怒地高高舉起雙手，表示要以實際行動支援伊、黎人民，並一致通過寫一封公開信，警告美帝國主義武裝侵略黎巴嫩，堅決支援伊拉克、黎巴嫩人民。「七月十五日美帝國主義公然違反聯合國憲章的根本原則，對黎巴嫩內政進行干涉，派遣武裝部隊在黎巴嫩登陸，美第六艦隊的艦只開進了貝魯特港，這是美帝國主義鎮壓阿拉伯人民民族獨立運動和公開侵略的行爲，也是製造世界緊張局勢的一個極其嚴重的戰爭冒險行動。我們決不能容忍美帝國主義這種野蠻行爲，我們堅決與阿拉伯人民站在一起，誓爲阿拉伯人民的後盾，支援伊拉克人民推翻美帝國主義走狗費薩爾王朝反動統治的正義鬥爭。我們向美帝國主義發出警告，黎巴嫩內政不容干涉，美國侵略軍必須立即滾出黎巴嫩，否則，必然自食其惡果，在阿拉伯人民反殖民主義的烈火中遭到可恥的失敗！」

粵劇演員紅線女、楚岫雲等，今晚都分別到各劇場及電台演唱聲討美帝，聲援伊、黎人民正義鬥爭的新粵曲，各劇團夜場中間休息時，有演員加唱時事龍舟、白欖，更鼓起了羣衆對美帝侵略罪行的義憤。

土法煉石油 瓊東已成功

【本報廣州十七日專訊】瓊東縣甲子鄉和府城鎮於九、十兩日用土辦法從頁岩中煉出了石油。這些石油都是用比較簡單的辦法煉成的，由中共縣委書記和工業部長親自領導的兩個試驗小組，從本月七日開始，分別在甲子鄉和府城鎮進行了建廠工作。他們僅僅用了兩天至三天的時間，便建成了兩座年產各三十噸石油的小型煉油廠。這兩座煉油廠都是採用比較簡單的「成堆干餾法」進行生產。廠的一切設備都因陋就簡，就地取材。如干餾爐是用土磚砌成，冷卻塔和水塔是用汽油桶做的，部分瓦斯管道是用鐵皮做成。現在，這兩個油廠還正繼續研究進一步提高出油率和把原油加工成柴油和汽油。

穗歸僑代表會閉幕

鼓勵歸僑參加建設事業 方君壯周錦熙等當選正副主任

【本報廣州十七日專訊】正在廣州市舉行的廣州市歸國華僑聯合會第二屆代表大會，十七日下午閉幕時到會的五百三十多位代表一致通過了「反對美帝國主義武裝干涉黎巴嫩，全力支持阿拉伯人民的正義鬥爭」的決議。這個決議說：「中華人民共和國政府發表「關於美國武裝干涉黎巴嫩的聲明」，完全表達了我國六億人民的意志，大會代表全市歸僑、僑眷表示熱烈擁護。

廣東省、廣州市歸僑聯合會全體委員六十多人十七日晚集會祝賀伊拉克共和國的誕生，抗議美帝國主義武裝干涉黎巴嫩。十七日晚在會上發言的有省僑聯主任、暹邏歸僑蟻美厚、市僑聯委員、加拿大歸僑李吉，省僑聯委員、新西蘭歸僑楊湯城，市僑聯主任、馬來亞歸僑方君壯，市僑聯委員、印尼歸僑姚爾融，市僑聯常委、美洲僑眷鄺嘉英，市僑聯委員、新加坡歸僑黃復康等二十多人。他們過去在國外深受帝國主義的壓迫，對美帝武裝侵略黎巴嫩的強盜行爲表示切齒痛恨，他們在發言中都一致指出：美帝國主義橫行霸道的時代早已一去不復返了，站起來了的中國人民要和阿拉伯人民一起，反對美帝侵略，保衛世界和平！

【中國新聞社廣州十七日電】廣州市歸國華僑聯合會第二屆代表大會經過三天會議以後，在十七日下午閉幕。會議通過了該會三年來工作總結報告及修改章程（草案）」的決議，決議號召歸僑、僑眷積極參加社會主義建設事業，樹立勞動光榮的新風尚，力爭在技術革命和文化革命中貢獻更大力量。

會議期間出席和列席的所有代表們，獲悉美帝國主義武裝干涉黎巴嫩的侵略行爲，激起了極大憤怒。會議一致通過：譴責反對美帝國主義武裝干涉黎巴嫩，全力支持阿拉伯人民的正義鬥爭的決議。

會議選舉了委員和正、副主任，方君壯當選爲主任，周錦熙、廖周行、劉宜應、曹集、于俊生爲副主任。

粵省當局昨開晚會 歡迎回穗香港工人

林鏘雲副省長勗勉搞好生產

【本報廣州十八日電話】一批接着一批回到廣州的香港工人，都受到熱烈歡迎。

廣東省人民委員會在十八日晚上舉行了「歡迎香港技術工人參加祖國社會主義建設晚會」。晚會在七時半開始，禮堂裏坐滿了香港工人和家屬。

廣東省工會聯合會和廣州市工會聯合會的負責人，也參加了晚會。

廣東省副省長林鏘雲在會上講了話。他概括地介紹了廣東省過去和目前的各項建設情況，以及第二個五年計劃期間廣東工業建設和發展農業生產的美麗遠景，並鼓勵工人們走上生產建設崗位後，人人要做「諸葛亮」，爲祖國獻計策，努力搞好生產。林鏘雲副省長預祝工人們在生產建設上的勝利。

香港沙頭工人利合在會上代表從香港回來參加祖國生產建設的工人，對廣東省人民委員會和林鏘雲副省長的歡迎，表示感謝。他說：「我們的國家要在十五年內超過英國，在中國共產黨的正確領導下，我們相信超過英國不要十五年。」他並說：「我們要一心一意建設我們的祖國。」他在會上並表示堅決要求到海南島去，建設美麗的寶島。

著名粵劇藝人白駒榮，知道香港技術工人回來參加生產建設，異常興奮，在會上清唱了「歌唱祖國大躍進」，並祝工人們前途勝利。

廣東省粵劇團第四團在晚會上演出現代劇「三里灣」。晚會到深夜才結束。

回穗的香港工人參觀水泥廠

【本報廣州十七日專訊】最近到達廣州的香港工人和家屬，在參觀廣州通用機器廠、廣協昌機器廠和三元里光明農業社後，十七日又到廣州水泥廠參觀，受到親切的接待。

廣州水泥廠是一九三五年間興建的。在抗日戰爭時期和國民黨反動派竄離大陸時，曾受到嚴重的破壞。今天，香港工人和家屬在聽到該廠工會主席吳沃介紹廣州水泥廠生產蒸蒸日上，去年的水泥產量達到三十萬噸以上，他們在參觀工廠生產情況和職工宿舍、療養所後，喜形於色，都爲該廠生產日益發展，職工福利也隨着增長而高興。

東莞番禺晚造爭取高額增產

各鄉農民大量種試驗田 最高指標每畝產一萬斤

【本報東莞十五日專訊】東莞今年晚造試驗田面積從早造四千五百多畝迅速增長到十七萬畝，佔全縣晚造面積六分之一左右，開展了全黨全民搞高產試驗田運動，不但縣、鄉、社幹部搞，而且羣衆也搞。

今年晚造的試驗田，提出最高的畝產指標達到一萬斤，最低的也在一千斤以上。

該縣早造幹部試驗田全部告豐收，平均畝產在七百斤至八百斤，最高的茶山鄉下朗社一塊三分三試驗田實割六百五十一斤，折畝產一千九百七十二斤，另一塊一分三的試驗田，畝產達一千九百六十一斤。統計畝產一千斤以上的共有三百多畝。

【本報番禺十五日專訊】早造獲得空前豐收的番禺縣農民，要求晚造再翻一番、翻兩番，創造更大的奇蹟。全縣農民鼓起沖天幹勁，十一日全面投入夏種搶插。預計可較去年晚造提前一個多月，在大暑前插秧完畢。

爲了實現晚造高額增產計劃，全縣農民採取了多種有效的增產措施：全部稻田犁七寸深（早造只三成稻田犁至七寸深，其餘只三四寸深）；進一步密植，每畝插秧十萬株以上（早造每畝大都只二萬株左右）；每畝已有肥料七百多擔，爭取施肥一千五百擔（早造每畝施肥三百六十擔）。

在夏種中，幹部帶頭，人人動手地搞豐產田。南村鄉將全鄉一半的田地做豐產田，要求畝產三千斤。大石鄉和沙灣鄉將二萬五千多畝稻田作豐產田，平均畝產要達二千五百斤以上。中共番禺縣委書記和縣長也都參加搞豐產田。縣長胡志華在魚窩頭第二農業生產合作社的高額豐產田，要求畝產一萬斤。初步統計，豐產田的數量已超過全縣田畝的四成，它們不僅會提高全縣稻田的平均產量，而且這些豐產經驗推廣後，將使更大面積的稻田獲得高額豐產。

晉江區公路上半年激增

比去年所建公路多四倍

【中國新聞社福州十七日電】晉江專區上半年已建和正在修建的公路共有八百公里，比去年全年修建里程增加四倍多，爲解放前的兩倍。此外，還修了大車道、田間道一萬九千五百四十公里。

這些已修好的公路，大部分是通往重要工礦區、林區、糧區、和各個僑市鎮的。

廣東各屬新聞

▲靈山縣正東在塘鄉興建第一間石油工廠，預計七月中可正式投入生產。這間石油廠預計年產石油五十噸。

▲普寧縣洪陽鄉塔腳社社員方新紅等最近製成功了摘花生機。這部摘花生機經試驗，二人操作一天能摘花生五畝多，按每畝四百斤，便可摘二千多斤，比用手操作一人一天最多摘一百多斤，效率提高約十倍。

▲豐順縣最近組織了一個資源調查隊，在打銀溪發現了一個鐵山。這個鐵山儲藏量約十萬噸。現豐順縣有關部門決定在該處建設高爐進行煉鐵。

崖縣鐵廠開始出鐵

【本報廣州十七日專訊】海南黎族苗族自治州崖縣第一座煉鐵廠——崖縣煉鐵廠於本月七日一爐煉出了五爐生鐵，產量共一千多斤。崖縣煉鐵廠的高爐於六月廿五日才開始興建，由於工人們忘我的勞動，同時獲得附近鐵礦工人的大協助，因此很快便建成投入生產。這個煉鐵廠每日能生產生鐵一噸，據該廠計算，每一噸鐵成本值一百二十多元。

八十三天建成巨輪 造船速度超過日本

中國很快可趕上世界造船最發達國家

【本報上海十八日專電】最近中國僅用八十三天時間建造一艘排水量八千七百三十公噸、載重量五千二百七十公噸的海輪「和平二十八號」，這標誌着中國造船的速度趕上了世界先進水平。一位外國船舶專家在參觀「和平二十八號」下水典禮時說，這條船的線型是現代化的，結構也是最先進的；在同類型的船中，它不亞於世界上其他國家的船。如果今後中國能繼續用這樣速度造船，就能很快趕上世界造船事業最發達的國家。

如果把「和平二十八號」和日本同類型的「泰島丸」和「笠島丸」作比較，可以清楚地看出，「和平二十八號」建造的速度趕上了日本。現在將這三艘海輪的資料分列如下：

	中國	日本	
	和平廿八號	泰島丸	笠島丸
船體總長	一一五·五〇公尺	一〇六·二一公尺	一〇六·二一公尺
兩柱間長	一〇七·〇〇公尺	九八·〇〇公尺	九八·〇〇公尺
型寬	一六·〇〇公尺	一五·〇〇公尺	一五·〇〇公尺
型深	九·五〇公尺	七·七〇公尺	七·七〇公尺
吃水	六·七八公尺	六·四〇公尺	六·四〇公尺
載貨量	五二七〇公噸	五二五〇公噸	五二六〇公噸
主機馬力	二四〇〇 匹	二四〇〇 匹	二五〇〇 匹
開工日期	一九五八年三月十三日	一九五七年九月六日	一九五七年六月廿二日
下水日期	一九五八年六月十九日	一九五八年一月廿二日	一九五七年十二月十三日

備註：（一）日本兩船的資料根據一九五八年三月號日本船舶雜誌。（二）從開工到下水的日期中，例假日均不工作。

河南西平猛進社 小麥畝產七千斤

【中國新聞社鄭州十七日電】河南省西平縣小麥畝產七千斤以上高額豐產紀錄，無獨有偶，猛進農業社一畝七分二厘多小麥試驗田，共收小麥一萬二千三百九十三斤，平均畝產七千二百零一斤，接近該縣和平農業社畝產七千三百廿斤的紀錄。

農業高產經驗 專書在京出版

【中國新聞社北京十八日電】兩本介紹全國農業豐產經驗和積肥經驗的書籍——「高產誌」和「肥料誌」，最近在北京出版。「高產誌」彙集了一九五七年全國糧食作物、經濟作物、油料作物和畜牧生產等高額豐產經驗。

鞍鋼躍進史無前例

今年增建兩百多座轉爐和高爐 產量比去年增長百分之七十二

【中國新聞社鞍山十六日電】鞍山鋼鐵公司今年的鋼產量將比去年增長百分之六十二到百分之七十二，明年將比今年增加得更多。在今年年底前，鞍鋼將新建成擁有三百五十萬噸煉鋼能力的中小型轉爐五十座，擁有四百五十萬噸煉鐵能力的中小型高爐兩百多座。

今年要建成的這兩百多座中小型高爐和五十多座轉爐，都由鞍鋼各廠礦協作包建。它們不要國家投資，所需材料和設備，主要靠各廠礦內部發揮潛力解決。

據悉：鞍鋼的這種飛躍的發展速度，不僅在中國，就是在工業發達的資本主義國家也是史無前例的奇跡。

又訊：鞍鋼不久前開始施工的一座大高爐和兩座大平爐，建設速度十分神速。平爐的建設者們告訴記者說，他們要提前一個季度左右建成這兩座中國最大的平爐。

雲南建煉鐵爐五百座到處鐵水奔流

【中國新聞社昆明十六日電】雲南省地方工業今年上半年已完成全年產值的百分之六十一點七，比去年同期增加將近一倍半。根據上半年地方工業生產的良好情況，預計，今年雲南省地方工業產值（包括手工業產值），將超過農業產值。

原來工業基礎十分薄弱的雲南省，今年上半年地方工業發展非常迅速，平均每天有一百五十多個新廠礦投入生產。全省新建的五百座煉鐵爐，已經到處鐵水奔流。冶金廠和農具廠遍佈城鄉。現在從邊疆到內地，從平壩到山區，到處散佈有工廠和礦山。每個農業社都有了自己的工業，每個縣、每個專區和自治州都有了一批骨幹廠礦。一個逐步完整但已頗具雛型的工業網在全省建立起來了。

幾個月來，各地職工試製出了幾千種新產品，其中有拖拉機、鼓風機、汽車、自動水泵、機床、化肥、水泥以及許多新式農具和改良農具。大理白族自治州新興的地方工業在支援農村抗旱的鬥爭中，就生產了水泵、風力抽水機、馬拉抽水機等一百六十多種新產品。

貴州油區將打開

【中國新聞社貴陽十八日電】貴州安順市郊區板凳山溝進鑽進的一口石油探井冒出了油氣。它預報貴州高原油區即將打開。這個探井

印度旗艦抵滬訪問

查克洛伐蒂說中印親密關係更鞏固 滬各界熱烈歡迎碼頭上有隆重儀式

【中國新聞社上海十八日電】印度海軍「邁索爾」號旗艦在中國海軍「成都」號軍艦引導下，昨天下午駛抵上海，受到上海市各界人民一千五百多人的熱烈歡迎。

當印度艦隊司令查克洛伐蒂海軍少將、「邁索爾」號艦長南達海軍上校在中國駐印度武官張彤大校陪同登岸時，樂隊奏起歡迎曲。東海艦隊司令員陶永海軍中將、政治委員康志強海軍中將，上海市副市長許建國，中國人民解放軍上海警備區副司令員劉飛中將，副政治委員歐陽平少將等都在碼頭上迎候。少先隊員向客人們獻花，碼頭上舉行了隆重歡迎的儀式，海軍中將陶永致歡迎詞，他以東海全體官兵的名義，迎接客人們的來臨。他說：「我們兩國人民和軍隊之間友好來往，有助於加強彼此之間的了解和互相尊重。我們相信你們的這次訪問，將會使我們兩國人民和軍隊的友誼進一步加強。」

查克洛伐蒂海軍少將在致答詞中表示，能有機會訪問中國，感到十分愉快和驕傲。他說：「中印兩國有歷史上的友好關係，我們的軍事代表團的互相訪問以及這一次的訪問，將更鞏固我們兩國之間的親密關係」。

晚上，陶永海軍中將和康志強中將舉行宴會，歡迎印度海軍艦隊司令查克洛伐蒂海軍少將和「邁索爾」號來滬訪問。

滬煉油廠大擴建

設備能力增四倍

【中國新聞社上海十八日電】上海煉油廠今年大擴建，設備能力將在現有基礎上提高四倍。

擴建工程是爲適應全國大量發現的新油田，特別是川中油田迅速開採的需要而進行的。今年的擴建計劃分兩期進行：首期工程從六月下旬到七月廿日，使年煉石油能力提高一倍半；第二期工程從七月下旬到九月底，達到現有煉製能力的四倍。

金華—溫州—磐山 今年動工興修鐵路

全長三百八十四公里工程浩大

【中國新聞社北京十七日電】一條縱貫浙江省南部的重要鐵路幹線，現已開始測量定線工作，今年就可動工興建。

從金華經溫州到磐山的這條鐵路，全長三百八十四公里。鐵路沿線地勢崎嶇，山巒起伏，河流縱橫，築路工程要開鑿兩座共長二千九百公尺的隧道和架設橫跨甌江、婺江、飛雲江等大橋數座。（本報編者按：磐山在浙江省的最南端，在浙閩邊境。）

又訊：內（江）昆（明）鐵路關鍵工程之一——威寧到將鄉段已經提前在六月中旬動工。這段線路穿過長江、珠江兩大水系的分水嶺，平均高度在拔海二千公尺左右，全長約一百冊七公里。

美軍侵黎威脅和平 港澳各界同聲怒斥

指出全世界和平人民反對美國軍事侵略 熱烈擁護我國政府強烈譴責美國的聲明

【本報訊】美帝國主義者不顧全世界人民反對，悍然派兵侵入黎巴嫩，威脅世界和平。港澳各界人士對此，表示憤怒，紛紛發言，予以譴責。

他們對我國政府強烈譴責和抗議美國侵略黎巴嫩的聲明，表示熱烈的擁護。

美國侵略必須制止

高卓雄 最近幾天來，中東風雲緊張，股票市場下跌，K金上漲，人人見面都談論中東局勢，許多人都恐怕第三次世界大戰會爆發。其實照我個人觀察，只要全世界愛好和平的人民起來制止美國干涉別國內政，第三次世界大戰是不會發生的。

失敗在等待着美國

美國這次出兵黎巴嫩，根本就不合道理。

我國政府已發表聲明譴責美國這種侵略行為。伊拉克國內發生政變，外國人妄想用武力來干涉，這種不合理的行動，是得不到人的同情的。美國終歸是會失敗的。

馬鑑祺（澳門中華總商會副理事長）最近美國軍隊侵入黎巴嫩，不只破壞阿拉伯國家的獨立安全，且嚴重地威脅着世界和平。美帝國主義者此種瘋狂行動，全世界所有愛好和平人民都有責任起來加以聲討。

民族獨立不容干涉

我們應該指出：黎巴嫩自己的事，只能由黎巴嫩人民來處理，不容美帝國主義者橫蠻干涉。伊拉克革命的成功，不僅是伊拉克人民的勝利，而且亦是整個世界進步的勝利。美國因為要在中東壓倒阿拉伯國家的石油資源，野蠻、粗暴地妄想以武裝干涉中東阿拉伯國家的內政，這不只遭受到所有阿拉伯國家和人民的一致反抗，並且一定引起全世界愛好和平的國家和人民對美帝國主義者敵愾同仇，決心支持阿拉伯人民反對美國軍事干涉的正義鬥爭。美帝國主義者應清醒一下，及早回頭是岸，否則在全世界愛好和平人民怒吼激流下，必然招致悲慘失敗。

美國罪行掩飾不了

鄧典初 目前的緊張局勢完全由美國派兵侵入黎巴嫩所引起。美國干涉人家的罪行，是任何藉口都不能掩飾的。美國這種胡作非爲的做法，每一個正直的人都不能忍受。全世界愛好和平的人民都提出了譴責，美國的罪行終歸要失敗。英國跟美國走，也派兵進駐約旦，這是違背英國人民的利益的。正如英國工黨代表貝凡指出的：美政府這種做法，結果只有使英國陷於萬劫不復的悲劇下場。

武裝侵略危害和平

美帝國主義者藉口所謂「保護美國僑民」和「保衛黎巴嫩主權」，在七月十五日公然出兵黎巴嫩，企圖侵入約旦，威脅伊拉克共和國，實際上就是進行武裝侵略，壓制亞拉伯人民的獨立自由，並造成國際緊張的嚴重局面。美國的戰爭冒險行動已經嚴重危害到西亞和世界的和平。人所共知，伊拉克人民的革命和黎巴嫩人民的武裝起義，完全是各國人民內部自己的事情，任何國家都無權加以干涉。美帝國主義這樣露骨的侵略行動，事實上已經嚴重破壞了國際公法和美國自己所簽字的「聯合國憲章」。因此，對美國這次侵略行爲，凡是愛好和平的人，無不忿恨，無不指責。

美侵略者滾回去！

熱烈擁護我國聲明

李生（港九工會聯合會理事長）中華人民共和國政府在七月十六日發表聲明，強烈譴責和抗議美國侵略黎巴嫩，表示全力支持阿拉伯人民的正義鬥爭。這一聲明顯示着六億中國人民的意志和力量，港九各業工人衷心表示熱烈的擁護。

美帝武裝侵略黎巴嫩同美帝武裝霸佔我國領土台灣一樣，同樣是侵犯一個獨立國家的主權，因此，中國同胞對黎巴嫩人民遭受美帝的武裝侵略，正如我們身受一樣。港九工人熱愛我們偉大的祖國，擁護世界和平，我們對美帝武裝侵略黎巴嫩的侵略行爲，紛紛表示無比憤慨，大家一致認爲美帝侵略軍隊必須立即從黎巴嫩滾回去。我們中國人民亦一定要解放台灣。

玩火者必定自焚

在目前東風壓倒西風的有利形勢下，全世界人民要求和平的力量聲勢浩大。美帝國主義武裝侵略黎巴嫩的冒險行動最後必然自食苦果。我們肯定相信，玩火者必定自焚，更大的慘敗還在後頭。

回教教長譴責美國

劉有信（香港中華回教博愛社社長）中東各個國家的人民多是信奉伊斯蘭教的。「伊斯蘭」在阿拉伯文的意思是和平。所以，伊斯蘭教可稱爲和平的宗教。這些國家人民是愛好和平的，但如受到侵略，必起來予以還擊。現在，美國出兵中東，武裝干涉黎巴嫩的內政，不但是遭到阿拉伯人民的反對，而且也遭到全世界愛好和平的國家和人民的反對。如果美國不立即從黎巴嫩撤出它的軍隊，必然自食其惡果。黎巴嫩、伊拉克和一切阿拉伯人民爲爭取獨立和自由的鬥爭，決不是孤立的，全世界愛好和平的國家和人民必在一起全力支持阿拉伯人民的正義鬥爭。勝利是屬於正義這一方面的。

參觀南番順 喜見大豐收

新聞工作者觀光團昨返港 樂道農村躍向電氣化情形

【本報訊】本月八日動程到珠江三角洲去看大豐收的一批港九新聞工作者，於昨日帶着豐滿的收穫回港。

這批到珠江三角洲觀光的港九新聞工作者在即將成爲現代化工業城的佛山市觀光之後，跟着到南海、番禺、順德這三個縣參觀了許多個農業合作社，看到處處都出現幾千年來從未有過的大豐收。珠江三角洲真正成爲富裕的魚米之鄉。

南、番、順這幾個縣分的農民在社會主義建設總路線的光輝照耀下，以沖天的幹勁來改變自然條件，改變農村的面貌，爭取早日實現機械化和電氣化。

這三個縣的農業合作社在大豐收以後，都興辦工廠，建沼氣和水力發電站，儲備大批公積金，等着購買運輸車和拖拉機。許多農業合作社還辦起肥料廠，自己生產化學肥料、細菌肥料和顆粒肥，也辦了農業機械修配廠、農作物加工廠、建築材料廠，這些工廠大都是用沼氣作動力，用機械進行生產的，互大的遠景第一次在農村中高高豎起。

在南、番、順觀光的新聞工作者，除了看到處處是大豐收、大發展以外，還看到在農村裏出現的文化革命和技術革命高潮。番禺縣大石鄉礁村農業合作社，在夏收夏種的大忙中，苦戰了百個夜晚就衝破文盲關，從十五歲到四十歲的青壯年，都能讀能寫，認識千多字。每到一個農業合作社去觀光，碰面就是識字牆和認字牌，農村裏現在人人學文化，講衛生，辦中小學，辦托兒所，辦公共飯堂，辦農械技術學校，建花園，建新屋，生氣蓬勃，景象萬千，眞是百聞不如一見。

工商教育界遊海豐

參觀城鄉建設感到鄉親真幸福 全團返抵香港皆道此行印象深

【本報訊】由工商界和教育界人士組成的海豐觀光團一行十四人，於上月二十九日啓程，在家鄉參觀兩週後，本月十四日返抵香港。全團員均認爲此行印象十分深刻，家鄉面貌眞是日新月異。

據團員陳弱菲、吳佩說：他們徒步海豐縣城內，發覺家家戶戶門前都有兩盆鮮花，每隔三、五戶便設置一個有蓋的痰盂，房屋的牆壁粉刷一新，就像是一個新建的城市。當隨街參觀一時，一位團員無意中將煙蒂棄於地上，不料立即跑來一位五、六歲的小朋友，他很有禮貌地告訴大家，廢物不可隨意亂棄。那團員深受感動，立將煙蒂拾起，投入痰盂內。

縣城內的馬路都用水泥鋪築，潔淨得一塵不染，也是從前想像不到的。大街上平添了一幢紅都電影院，內設座位一千二百個，比香港的二輪戲院好。具有歷史意義的紅場（一九二七年老解放區集會之所），下半年將益見秀麗。現已着手在紅場四週開闢一條小河，河邊植樹，河內養魚，成爲城內公園式的休憩場所。

陸豐縣修建煉鋼廠的計劃也加快了，預定今年內建成二十三個廠，將來每年產鋼二千五百噸。在汕尾，有一個規模極大的製冰廠將近建成，將來所產冰塊，可完全滿足本縣及鄰縣漁民之需。

觀光團除參觀市鎮外，還到過漁民新村、農業合作社、碼頭、鹽場等處。他們對漁民今天的幸福生活，深感驚異。自漁民新村建成之後，代代飄泊無依的漁民，從今獲得可愛的家園了。

組團往番禺觀光 港澳工商界今赴穗

清遠參觀團定廿日啓程

【本報訊】港九居民紛紛組團回鄉觀光，工商界人士多人最近組團前往清遠參觀，團員有店員、技工、中醫等，定二十日啓程前往。

【本報訊】港澳工商界番禺觀光團定今日出發前往廣州，轉赴番禺參觀家鄉大躍進面貌。

「紅旗」擴大發行 港九報攤均有代售

第四期已於昨天運抵港

【本報訊】「紅旗」雜誌自發行以來，受到讀者的熱烈歡迎，每期銷數均達五千冊。現第四期已於昨天運抵本港，代理該刊物的新民主出版社爲了便利讀者購閱，特擴大發行，從本期起港九各報攤均有代售。每冊定價四角五分。

「紅旗」第四期的內容有：陳伯達的「在毛澤東同志的旗幟下」、艾思奇的「哪裏找根據」、惠庶昌的「青年農民能不能成爲科學家？」、王順桐及孟慶哲的「爲農業科學研究工作建立羣衆基礎」、吳象的「羣衆在科學技術上創造精神的一個事例」、于光遠的「小麥增產研究工作的革命意義」、孟用潛的「我國小麥總產量壓倒美國」、楊杰的「除四害的勝利是羣衆路線的勝利」、福建教育廳的「福建一個鄉的奇迹」和戈潤生等的「南安專區發展地方工業的幾點經驗」。

天氣炎熱 供不應求 香港雪荒嚴重

出現黑市暴漲四倍商人齊叫苦 港府配售量減漁民受損失甚大

【本報訊】天氣炎熱，各方面需用生雪（冰塊）量大增。據說平日買一百條生雪的代理商，現由雪廠每日配給九十條。代理商雖將零售價一再提高，仍感供不應求。約一百八十磅的一條生雪，雪廠賣價爲四元一角五分，但前昨兩天在市面上卻被炒賣到十三、四元。至於散拆，中環區昨天叫價六仙一磅，灣仔區叫價一毫，每磅一角，但必須熟人，且先錢後貨，才有交易。

據說生雪供銷情況，每年夏季例必有一度緊張，冬、春二季則多半賣爛市。若在正常時期，生雪零售每磅三仙，代理商可賺一仙左右。夏季生雪零售價飛揚，除掉供不應求的因素之外，尚有人爲因素，即將生雪轉輾炒賣圖利，如代理商以每磅六仙高價售出，炒家尚可抬高價格數成，讓與不可或缺的用家。據說上個月生雪未漲價時，甚至有人將大批冰塊存入凍房，看準天時有利再抬高價錢推出。

目前香港有製雪廠四、五家，而以牛奶公司爲主，每日產生雪約三千五百條，日產量佔總數百分之八十以上。該公司面對此一情勢，據說已盡最大能力生產，但限於設備，歷年夏季均無法解決雪荒。

又訊，新界各區漁船所用生雪，由港府有關當局以公價配給。最近，各漁船所得配量銳減，於是向一些生雪代售處搜購，以補不足，生雪出現黑市，每條價格漲至十五、六元。據說有些漁船因所需生雪不足，致在歸途中漁穫物發生變化而腐臭，迫於傾卸海中。

學童鬧自殺 此風不可長

【本報訊】有個英文書院第五班學生，昨被發現在廚房服食DDT藥水，經送院洗胃後無礙，他姓顏，十四歲，住鐵路台。據說他在學成績欠佳，曾被父母說了兩句。

昨天獲雨量 幾乎有兩吋

【本報訊】因受熱帶低氣壓影響，香港天氣仍變幻無常，昨天整日密雲驟雨，二十四小時內得雨量一點九七吋，加上前天得雨一點七六吋，兩日共得雨三點七三吋。

天氣 潮水

中和東南風。密雲，間中有驟雨，下午有短時間天色頗好。

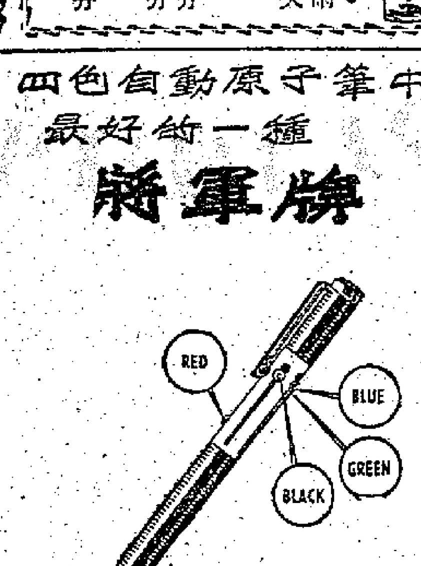
高潮：上午十一時四十分；翌日零時五十八分

低潮：上午四時五十四分；下午六時卅九分

中國食品出口公司 廣西分公司
地址：廣西南寧市濟南路11號 電報掛號：1795
香港代理處：五豐行 地址：永樂街50號 電報掛號：3558
港九經銷處：香港菓品公司 地址：上環新街市街四號二樓 電話：47007 41573
港九各水菓商號均有出售

培僑中學 招生
班級：高、初中及小學新生暨各級插學生
考期：七月廿三日（除上外）上午八時半
校址：跑馬地布律活道七〇六號
電話：七〇八三七 七〇八三八
簡章備索
▲本校現由熱心教育社會人仕捐助半費額五十名，申請辦法，請閱簡章。▼
校長：杜伯奎

惠刊廣告 請打電話 四八一〇八



各大筆行均有出售
總代理 東泰貿易公司

聯華有限公司
香港畢打街新港商大廈七〇一室 電話：二〇七五三、二一九七四

航程表
逢星期五下午四時五十分到香港…從仰光、曼谷
逢星期六上午十時……由香港…往曼谷、仰光、加爾各答（仰光…加爾各答間每週子爵式班機來回五次）
每位客票免費行李66磅

價目表	單程	雙程
香港到曼谷	HK$480—	HK$864.—
香港到仰光	HK$639—	HK$1,151.—
香港到加爾各答	HK$882—	HK$1,588.—

香港—曼谷—香港 三十天來回遊覽票 HK$672.00

獨家發售：
香港—仰光—香港
三十天有效來回遊覽票
港幣九百二十元整
（免費行李30公斤即66磅）

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽中路114号 电报挂号"SUNDRY"天津
香港代理處 華潤公司 地址：中國銀行大廈 電話：27741 電掛：0230
香港經銷處 中孚行 地址：文咸西街33號 電話：43097 電掛：5914

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽路114號 電報掛號："SUNDRY"天津
香港代理處 華潤公司 地址：中國銀行大廈 電話：27741 電掛：0230
香港經銷處 中孚行 地址：文咸西街33號 電話：43097 電掛：5914

國產文教用品 觀衆冒雨參觀

非支島商人訂購一批玩具電動汽車

新華社報道展覽會受熱烈歡迎

【本報訊】國產文教用品展覽會好像一塊磁石，强有力地吸引着港九中西人士。一個五歲的女孩，昨晨到會場在國產鋼琴上愉快地奏了一枝小曲；影星金爾看到了民族娃娃，高興得不得了，抱着一個孖辮娃娃微微笑。香港管絃樂隊的指揮試奏了東方紅牌特級小提琴，大為讚美。一個英國的業餘畫家麥鐵氏，對油畫筆大為欣賞，他說這些油畫筆的毛，軟度適中，英國製同類的畫筆價錢超過數倍。

展覽會吸引着各地商人和各國人士。昨天到場參觀的有印度高路出入口行董事亞民氏，印度製衣廠商經理韃漢默，哥剌英毙公司經理印商亞堅氏，印度華生出入口公司經理M・S・華生等。亞堅氏說：「我是一個印度人，也很為中國的工業進步而高興。」華生說，他參觀以後，「對中國的進步留下非常深刻的印象，希望將來能促進彼此貿易。」韃漢默並「祝中國產品在海外將獲得大量銷路。」昨天雖是連綿大雨，但港九同胞們更加感到興奮，觀衆人數仍達五千零二十七人。他們興奮地留下了自豪的詩句：「以前樣樣靠舶來，現在件件自己造。」李化生題道：「國產文具質量高，超過英國足自豪；英雄金筆愛字水，頓令同胞論滔滔。」

大會昨天成交了一批衛星牌鋼筆、紅旗透明鋼筆、八一型關勒銘金筆、永生圓珠筆，以及木刻刀、棋子、墨汁等，非支島商人還訂購了一批玩具電動汽車。

【新華社香港十六日電】第一次在香港舉行的國產文教用品展覽會在昨天開幕時，受到香港同胞的熱烈歡迎。

這個由香港十一家代理國產文教用品的書店和商行聯合舉辦的展覽會，設在香港中華總商會內，展品分辦公用品、文教儀器、紙張、玩具、體育用品和中西樂器等六大類，共有八八七種，其中包括一些已經達到和超過國際水準的產品。

首天到場參觀的香港各界同胞有八千多人，他們對琳瑯滿目的展品同聲讚美，許多觀衆在書面意見中認為這個展覽會反映了祖國大躍進面貌的一部分。

展覽會附設的小賣部也受到觀衆的極大歡迎，許多售品都供不應求，僅在前天預展的兩個多小時內，北京出品的星海牌鋼琴就已賣出廿一架。

金爾喜愛國產玩具

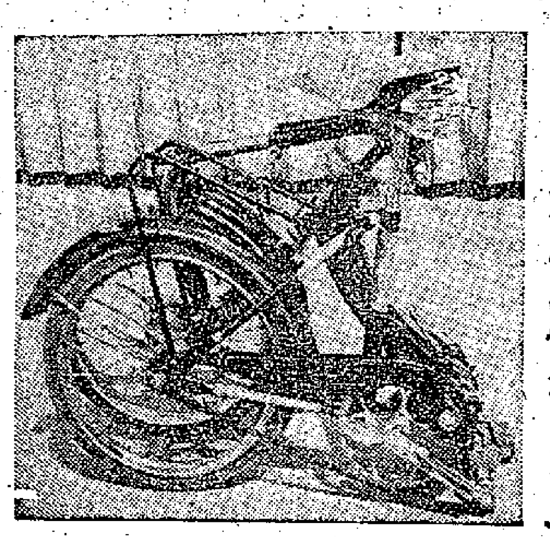
國產新品不斷湧現 單車摺疊可挽上樓

飛鴿牌摺疊單車澳門辦到一批

【本報訊】澳門消息：祖國在大躍進中，新產品不斷湧現。繼國產香味花布、香味風扇在澳暢銷後，國產飛鴿牌摺疊式單車又於前天運抵澳門，在新中行銷售，每輛售價為八十五元。

這種摺疊式單車，是天津自行車廠出品，全車共重三十一司斤，附件計有書架、鏈匣、車鈴等。這種單車因為可以摺起來，故無手掣，但附有腳掣，倒踏時車便可停止。這種單車最適合住在樓上的居民，出外歸來將車摺起來，即可挽上樓去。

又，天津出產的香，前日亦運到澳門，香味有百花香、檀香等種。一香燃起，闔室芬芳，既可驅蚊，又可辟臭。



摺起來的單車

勞校今晚行畢業禮 明起五天成績展覽

學生製成太陽灶和太陽熱水器

【本報訊】港九勞工教育促進會屬下港九勞工子弟學校現屆高小畢業典禮定於今晚八時在何文田旺角勞校舉行。三百七十九個工人子弟經過勞校的教育，經已完成了小學階段的學習。他們今晚將戴起大紅花，接受勞校發給他們的畢業證書。

工人子弟們能夠完成小學階段的教育，實在不是簡單的事情。由於工人生活困難，只有勞校這樣收低廉的學費，他們才有辦法讀書。有些子弟在畢業試前的幾個星期，因為連飯也沒有得吃，過海的兩角錢也解決不了，要不是由老師和同學的關心幫助，就沒有辦法完成小學階段。有些工人子弟由於家庭環境困難，要用自己的勞動來減輕家庭負擔，功課方面少不免受到一些影響，也是由於老師的耐心教育和同學的互相幫助督促而進步起來的。

據悉：勞校為了使各界社會人士和各業工人了解勞校的近況，決定趁畢業典禮舉行的機會，舉辦一個畢業生成績展覽會，展覽的內容共分三部分：（一）勞教事業室；（二）勞校學生室；（三）畢業生成績室。在展覽會中，將展出同學們在老師指導下仿製或設計製作的一些模型和簡單儀器。其中有利用太陽能發熱的太陽灶和太陽熱水器等。如果是晴天，觀衆們將可以看到有關的實驗。

學校消息

【本報訊】漢華中學昨日上午舉行初中第十二屆、小學第十三屆畢業典禮。該校校長在會上致詞時勗勉畢業生。本屆計初中畢業生卅八人，小學畢業生六十八人。又：該校第二次招生定明日上午九時考試。

培僑中學第十二屆初中暨小學畢業典禮定今晚七時半在校內舉行，風雨不改。

又：福建中學定明天（廿日）下午一時半在金陵酒家五樓舉行第七屆中小學畢業典禮，並表演節目助興。

便利同胞回鄉觀光 國華特設滙票專櫃

團體可用電話購買手續簡便

【本報訊】祖國大躍進的消息鼓舞着港九同胞，最近各界籌組回鄉參觀大躍進的人愈來愈多，各服務機構亦紛紛訂出各項辦法，便利同胞回鄉觀光。繼中旅社和中總服務組後，大道中十一號B國華商業銀行為便利各界回鄉觀光同胞購買匯票起見，最近特設「匯票專櫃」辦理簽發深圳、拱北匯票和各大城市均可取款的旅行信用證，手續簡便，快速無比。該行在「蔗展」、「捷展」時期，辦理匯票的速度，早為各界稱許，聞此次憑累積過去的經驗，對於手續和速度，尤多進一步的改善。該行對於團體集體回鄉購買匯票者，且可憑電話辦理購買匯票手續，開妥後送到收款，對旅客方便殊多。該行僑匯部之電話為「二七九七一」號，中午一至二時仍照常辦公。

蔣幫在澳滋生事端 逞兇毆人續有發生

工人認為警方有責懲辦兇徒

【本報訊】澳門消息：蔣幫會社分子行兇傷人事件連接發生，嚴重地危及澳門善良工人的人身安全和社會的安寧。本月十六日晚，起卸工人蘇六又遭蔣幫某體育會分子吳秤等人毒打，後送衛生分局救治。

據說蘇六當晚到碼頭起卸水泥，行經蔣幫某體育會前，竟被吳秤、吳貴、張榮等人包圍，橫加毒打。蘇六的眼蓋骨當堂被打爆裂，眼珠幾乎迸出，負傷暈倒地上，後被另一工人發覺，才將他救起。

蘇六敷藥後，即往警廳報案，要求警方嚴懲吳秤、吳貴、張榮等兇手，並制止以後發生同樣的事情。全澳工人對蔣幫會社分子一再行兇毆打工人，非常憤激，認為蔣幫分子惹事生非，製造社會紛亂，警方有責任立加懲辦。

三院籌款 伶星義播

今明兩晚在電台舉行

【本報訊】東華三院籌建新廣華醫院游藝大會紅伶義播，定今（十九）日下午八時十五分至十二時在香港電台舉行，並於明（廿）日同樣時間在麗的呼聲金色電台舉行，兩晚均由兩大電台互相轉播。

汕頭公元放大紙 各種貨式已到港

品質佳顏色白層次豐富 價廉物美拍友大感滿意

【本報訊】社會主義祖國各項建設飛躍前進，汕頭公元攝影化學廠出產的放大紙質量日益改善，最近公元放大紙大批運抵香港。絨面、譚光、綢紋面各種皆有，大小尺寸均齊全。

根據香港不少攝影愛好者和各攝影家試用過，都覺得國產公元放大紙品質優良，色澤雪白，層次豐富。

國產公元放大紙在德輔道中萬宜大廈U20室順發祥發售，價格比舶來品便宜。南士咭五十張每盒售價二元七角，一百張每盒五元四角，八乘十吋十張每包二元九角，五乘七吋二十五張每盒二元四角半，十乘十二吋十張每包三元九角半，十六乘二十吋十張每包十元八角半，十二乘十五吋十張每包售價五元四角。二十乘十六吋半十張每包售價十一元八角。

一百零二歲壽星 長壽秘訣是勞動

澳門李潤清談養生之道

【本報訊】澳門消息：本澳近發現一個一百零二歲的壽星婆，姓名叫李潤清，住十八間十七號地下。有人問她長壽有什麼秘訣，她只是說她一向都愛勞動。

這位長命的老婆婆很精神，說話亦響亮，眼睛不蔽，每餐吃一碗飯。她說她是廣州人，談起往事卻依稀記得。後在勤流開磨米房，她共生了十二個兒女，但她目前只有第五、六子及女兒，幼子赴外埠杳無音訊，另八個子女已先後死去。她四十多歲時喪夫，即接手丈夫經營的生意。在她八十多歲時，家鄉被日軍佔領，生意「執笠」，生活甚為困苦。戰事結束後，她即來澳門倚靠女兒。她的女兒梁玉擷，今年已五十八歲，在中央酒店附近擺香煙攤。她現在可說是四代同堂，因梁玉本人亦有近二十個孫，她的兒孫、外孫等人對她很尊敬。

國產膠鞋

回力牌 孖金錢牌

回力牌長球鞋 孖金錢牌長筒靴 回力牌運動鞋 孖金錢牌文化靴

T. T. RUBBER FACTORY 力回 Warrior SHANGHAI

科學製造 保不甩邊 斷底包換

香港分銷商號

中上環區：中國國貨公司 德輔道中24號；兆昌公司 大道西279號；莫光記 大道西21號

西營盤區：華興隆 大道西103號；合昌號 大道西193號；合興號 大道西209號；錦泰號 大道西221號

灣仔區：四五六公司 軒尼詩道276號；大華號 軒尼詩道324號；廣順祥 莊士頓道163號；泰園號 多加街1號；得名號 春園街49號；大華號 春園街57號；中天公司 莊士頓道[illegible]號；成記 軒尼詩道372號

筲箕灣區：同興號 西大街50號；潤興號 西大街144號

九龍分銷商號

油蔴地區：聯發昌 上海街136號；和益號 上海街256號；潘林記 上海街385號

旺角區：綸盛號 上海街551號；順炳記 上海街617號；泉興號 上海街673號B；宏興公司 砵蘭街226號；世界膠鞋店 彌敦道717號

深水埗區：莫光記 南昌街92號；祺記號 青山道140號；民生號 青山道253號；永發號 青山道251號；中建公司 青山道254號；新新號 青山道

九龍城區：胡記號 城南道56號；金華號 城南道48號；中原公司 太子道368號；王玉記 城南道

紅磡區：胡銘記 蕪湖街129號；人昌堂 蕪湖街155號；中一公司 馬頭圍道44號

新界：大強號 元朗娛樂場街；林利號 元朗娛樂場街；新生生 荃灣青山道；新光明 荃灣青山道；華桂記 荃灣樂安街

總代理：華潤公司 香港中國銀行大廈 電話：二七七四一

經銷處：鉅昌膠鞋商店 九龍上海街二七七號 電話：六二八七三

順利飛行 世界各地

不論在何處—在歐洲・南北美洲・近東或遠東—如乘瑞士航空公司飛機旅行你會發現有與別不同之處：瑞士航空公司新型飛機雖在惡劣天氣中亦能飛行非常順利瑞士航空公司飛機不論遠程或中程均配備有RCA標準空中雷達在飛行中機師能"看見"在前面一百五十哩外的天氣必要時可立刻繞道而過或避開此氣候惡劣的區域

瑞士航空公司航線其他優點：

航線遍達世界：歐洲・南美・美國・近東及遠東

精美餐膳—由瑞士世界馳名廚師主理—不另收費

遠程飛行沿途停站多處不收特別費用

經常班機每星期一次由香港往曼谷・加爾各答・喀喇嗤・開羅・日內瓦及蘇力・隨即轉航歐洲名大城市

SWISSAIR 瑞士航空公司

瑞士航空公司香港總代理：國泰航空公司 定座電話：三二六二一・六四〇七二・二七一六〇 貨運電話：六四〇九一・六四〇四五・或各大旅行社

香港大公報編印 回鄉指南 經已出版 每冊三角 各大書局、報攤及中國旅行社均有代售

廣東岐生堂 參茸丸

適應症 體質虛弱 用腦過度 氣虛血虧 驚悸善忘 頭暈眼花 耳鳴目眩

香港代理處：德信行有限公司 地址：文咸西街38號 電話：441808

嘉頓餅乾

LEMON PUFF

檸檬巴夫夾心餅

美術研庄 每研 [illegible]元 散庄 每磅 [illegible]元

暑天茶点・鮮檸美味・甘香鬆化

香港 皇室行 牛奶公司 恰和街 牛奶公司 九龍 尖沙咀 牛奶公司 鴨寮街 嘉頓支店 青山道 本廠門市部 ・各大士多均售・

嘉頓有限公司 青山道口 電話：五二〇六四一五

大減價！北京名產 通三益出品

醉翁牌 燕窩 苓貝 秋梨膏

零售價 一斤庄 $3.50 $3.00 半斤庄 $1.80 $1.60

消暑解渴 養肺生津

各大食品公司商品辦館均有代售

中國土產出口公司天津藥材公司經營出口

電報掛號："DRUGS" TIENTSIN

道安行有限公司獨家經銷 香港雪廠街太子行 電話：28011-4

廣東卽福至 人參健身丸

滋養補血 强壯筋骨 男女老弱 均可服用

香港代理處：德信行有限公司 地址：文咸西街38號 電話：441808

隨想錄

在大躍進中，北方的民間詩人創作了一首詩一般美麗動人的民歌：

朵朵白雲天上飄，
朵朵雲上紅旗搖，
是不是天兵開了戰，
爲啥雲上紅旗飄？

仔細看，仔細瞧，
嘿！社員墾荒在山腰。
頭頂藍天手拿鎬，
駕着雲霧滿山跑。
「要和神仙比高低」！
喊聲沖上九重霄。
碰石頭上種五穀，
白雲上面栽仙桃。
太陽出海大吃驚，
嚇得虎狼到處逃，
明天要去鬧天宮，
奪取天河澆仙桃。

絢爛美麗的詩篇

易人

這首僅僅十六行的短詩，真是「詩中有畫」，「畫中有詩」，讀後使你想起那些塗抹着浪漫主義色彩的神話故事，但詩中的描繪卻是我們廣大人民的現實生活。詩人用神話故事般的絢爛美麗來比喻今天我們祖國的社會主義建設事業，這一想像是極其恰當而正確的。因爲，今天我們國家正處在大躍進的時代——神話般的躍進時代。

現在我們來看看這首詩的本身。一開頭：白雲在藍色的天空上飄，紅旗在朵朵白雲上面隨風飄搖。作者看到這個情景，覺得奇怪，爲什麼雲上會有紅旗招展？難道天兵打仗麼？這是多麼雄壯的開頭，這開頭就帶給讀者一種豪邁的情感。使人感覺到有一種戰鬥在等待着我們。但仔細看下去，這不是什麼天兵作戰，而是合作社社員頭上頂天手拿鐵鎬，在雲霧中穿來插去，開墾荒地。這段和上段相呼應，把我們的生產能手的勞動熱情描寫得多麼了不起。作者把他們的開荒本領刻畫得好比有騰雲駕霧的神奇。這是給予勞動人民一種崇高的讚美。

接着，作者的思想感情和生產者的思想感情更緊密地結合起來，紐成一股生產熱情的鋼鐵般的觸素。於是喊聲沖上九霄去，要和神仙來比高低。這情景如覺萬馬奔騰，似聞戰鼓奔鳴，勞動熱情是那麼高漲，生產戰鬥的陣勢是那麼宏偉堅強，這圖畫使我們看到頑石上生長了五穀；白雲間栽種了仙桃。這還不算，我們的勞動生產者還要大鬧天宮，奪取天河，用天河之水來灌溉栽種在白雲上的仙桃。作者的想像是如何的奇妙新穎，讀之令人振奮、驚奇。

詩人田間是這樣讚美今天湧現出來的新民歌的，他說：社會主義的風，吹遍了中國大地；勞山迎來紅日，竪川引來清泉。這股風是東風，奔騰萬馬，氣壯山河，驚天動地。這股風是詩風，排山又倒海，快馬又加鞭，生產大躍進，一天抵兩天。這股風，來自共產黨和勞動人民的雙手，勞動人民口唱詩篇，手揮鋤頭，不分晝夜，唱東風歌。

是的，今天我們的詩風就是這樣：歌頌勞動，鼓動生產，讚美生活，一切都充滿革命的樂觀主義精神。

古今聯話

往日的理髮店，稍具規模的，都在門前張貼一副切合該行業的對聯，以廣招徠。相傳是出自太平天國名將石達開手筆的一聯云：「磨礪以須，問天下頭顱幾許？及鋒而試，看老夫手段如何！」早就傳誦多時。其餘則佳作不多了。戰前，廣州有一家理髮店的門聯，全副竹刻，字塗白漆，相當醒目，聯語也不錯，錄之如後：

「雅擅美容，員工夫從頭上起；
大施妙手，好消息向耳中來。」

那時候，理髮店已多數改稱美容院，上比即指此。下比則是誇耀「取耳」技術的。倒也工整。

茶友

斑馬線上學步

秋湜

這幾天走到路上，會發現當衆的路口，有點異樣，不管車輛行人，都小心翼翼，像是煞有介事似的。而尤其是多了不少像開路神那樣怪模怪樣的斑馬佬，衆之邊巡往來的態勢斑馬佬的警車、巴士或者電車，它們一開口就：「我叫斑馬佬，我從遠方到，助你過馬路，日夜不疲勞。」

不錯，這番景象，是香港警務處交通部來一次擴大交通安全宣傳週的措施。意思要叫行人車輛，彼此小心，免致發生意外。但這一種宣傳的方法，新鮮的確是新鮮，不過也有人覺得「做戲咁做」。

對於「斑馬佬」，這個名字倒是很特別的。但我覺得，它特別的地方，還不是名字，而是外型，舍手舍脚，雖不猙獰怒目，可也不容易使人發生好感，這就難怪有一間報紙給它起上一個「開路神」的名號。

正因爲它的樣子奇怪，小孩們見了，是驚是奇，都有可能。這一來反而使他們趦趄不前，這對交通安全有沒有妨碍？看來是可以研究一下。

正因爲這是交通安全週，而且即將實行新的交通則例，要路人車輛，都能遵守過馬路的規則。這就是說，以後過馬路，也得重新學起，否則的話，殞身輪下，那是咎由自取，與人無尤。就算不死吧，倘若是違反了交通則例，受傷之後，還得吃官司呢！

正因爲過馬路也有法例，故此在斑馬線上，人人也得患得患失，心情緊張。這幾天只要在路旁靜觀過馬路的人，就可發現斑馬線上路人的神態，林林總總，各有不同的表情。

有人在斑馬線上，高視闊步，以爲斑馬線是惟一的保障，所以大度其方步，睥睨停在跟前的汽車。這種人可能有一種心理，平常霸飛馳的汽車，嚇得七魂出竅，到了這時，大可加以報復，所以目空一切。殊不知有些惡作劇的司機，仍然迎面而來，到那時他們只得抱頭而逃，隨後放聲大罵，只可惜那輛汽車已經遠颺。

也有人像是趕着去投胎的一樣的神情的，一見兩邊沒有車輛，立時三步作兩步，一衝而過，匆匆忙忙，似給人追在後面。

也有人過馬路時，頗爲投機取巧，只見一有人橫過馬路，就像衝鋒陷陣一樣，夾在人叢之中，以爲假如有人被車撞倒，至少不致輪到他的身上。

凡此種種情況，都是由於車輛過多而又神經緊張所造成。就算第一種人，認爲走在斑馬線上有恃無恐，主要的原因也是因爲過去橫過馬路，曾受過不少的驚，吃過很多苦頭如披水淋頭等情況使然。

不管怎樣，行人和車輛之間的矛盾，似乎還不能光靠了一條斑馬線就可以消除。固然有了斑馬線或者對駕車或行人有好處，但另外一方面，也很可能也有壞處。

舉打街和德輔道中的十字路口，車輛行人特別多，但交通失事的可能性反而特別少；相反，像英皇道上，反是車禍頻頻，其中的道理，就是因爲彼此都能小心的緣故。所謂交通安全宣傳，主要還是教人怎樣小心走路，不然的話，斑馬線也未必可以救命。

另外，香港的城市建設，有着先天的病態，香港的主要幹線是一條電車路，而九龍的主要幹線卻是一條彌敦道。像這樣的城市建設，本該限制車輛的增加，不然的話，那就該多開幾條馬路，疏散過於衆多的車輛，才是最基本的辦法。

開路神的斑馬佬雖「日夜不疲勞」，但願車禍從此減少，不要讓蠱（學）神和開路神鬥法，這是香港居民之願呢！

翠固精神堤防
渡個愉快週末

鄭庚

山裏流出來一道澗水。這道澗水使山下居民們解決了飲用的問題。

有一天，澗水忽然乾枯了。山下的人們發生了大大的驚慌，他們追查原因，一直找到上游，才發現往昔他們建築起來擋水的一條堤防已經潰破，澗水改從他道流去了。

一條小澗的堤防潰破，似乎是一樁極小的事情；但從山下居民們的物質生活來說，這卻是極大的不幸。

在精神生活上來看，情形也正復相同，一個人的精神上的堤防之潰破，儘管在整個社會範圍內是一件渺小得很的事件，但對於他的本人，則是極端的不幸。

大多數人都忽略了：週末就是精神堤防最容易潰破的日子！

先讓我們看看老黃的典型吧。

老黃，二十七歲，未婚，某某公司職員，月薪五百元，平時生活儉樸，每月儲蓄二百元……

算了，我們不是替他寫傳記，光談談他精神堤防的潰破罷。

從上面的情況，約略可以看出老黃正是此時此地的所謂「好仔」。當然，「好仔」也是個人，人到了週末，總想尋點消遣以鬆弛一下六天來老是維持着緊張的神經的。老黃不能例外。

說實話，過去的每一個週末，老黃的神經都能夠獲得適當的鬆弛：一次旅行，或是一次海浴，再不然是打一天橋牌，心情總是感到挺愉快的。唯獨在上個週末，他把神經鬆弛得過度了。當一個新相識的朋友邀他唱牌的時候，他竟答應了下來。

「是週末嘛，應該讓精神舒散、鬆弛一下的。」老黃想道。

然而，過度的鬆弛卻潰破了他精神上的堤防。這一賭賭了一天一夜，幾年來的積蓄完全斷送，另外加損失一個晚上的睡眠。星期一他全上寫字樓，只覺得頭昏眼黑，身體發軟。

僅僅幾天，人們都說老黃忽然變老了，似乎他變得心事重重，工作錯誤百出。經理已開始以懷疑的目光注視着他，唯獨老黃自己，還在到處籌措款子，預備下一個週末再賭它一場，要「收復失地」！

很顯然，「不幸」已闖入了他的生活。

小胡的例子也是同樣的。他不懂得精神的鬆弛要有限度，要向正當方面發展。究認爲週末是難得的鬆弛底機會，必須狂歡！好幾個週末，他出入在不正當的娛樂場所，把自己血汗所換來的微薄底薪金，像流水般地流入歌台舞榭。他開始欠債了，價台戀舞廳高，精神上愈來愈苦痛。但是，他不能夠在舞女大班的面前露出窮相，更不能夠在「打玲」面前丟臉。他還得照舊的揮金如土。

小胡的道路底終點將是如何地痛苦是可以預見的，雖然，即使是目前，他也已經夠痛苦了。

過度的精神上的鬆弛會導致精神堤防的潰破。精神堤防潰破了，痛苦和不幸便將緊隨而來。這是最起碼的常識，也是此時此地不可不注意和警惕的。

爲了鞏固自己精神上的堤防，讓我們好好地運用週末這個使神經鬆弛的日子罷。

培養正當的嗜好，作些有意義的消遣，這些，都可以適當地鬆弛神經，使你獲得愉快。

譬如老楊，他的嗜好是攝影和集郵，又如小劉，他喜歡游泳和音樂。這樣，不論週末是晴天或雨天，他們都一樣可以得到身心底愉悅。

至於老梁，那就更妙，他的嗜好是剪報，每一個週末他將七天來的報紙集在一起，不管是醫藥問答、家庭常識，什麼都剪，剪了下來後還一一分類貼在簿上，細細閱讀和研究，他在這方面蒐集的常識非常豐富，以致朋友們把他當成「百科全書」看待。

有家室的如老余，由於他們夫婦倆都重視一個愉快的週末，又懂得做計劃和安排，因此球、旅行、游泳、打羽毛球、看電影，每一次週末都在適當的精神鬆弛下愉悅地渡過。既不過度疲勞，也不影響家庭經濟。更不致於誤入歧途。

所以，爲了長久的愉快，必須鞏固精神上的堤防，善於運用你的週末。千萬不要使精神過度的鬆弛，以致引起精神和物質生活上的大苦痛。

大公園

舉足輕重的方九

扁舟

橋牌

	北 ♠10-9-6-5 ♥Q-9-2 ♦10-3 ♣A-J-8-2	
西 ♠K-Q-7-4 ♥J-10-6-5-4 ♦9-6-2 ♣7		東 ♠J-3-2 ♥3 ♦K-J-7-5 ♣K-10-9-6-3
	南 ♠A-8 ♥A-K-8-7 ♦A-Q-8-4 ♣Q-5-4	

這副牌出現於本地雙打賽中。南方做三無皇，他們一路叫上去，沒有遇到對方任何一家的插叫。

論實力和牌的組成，三無皇沒有大問題。南方可以穩取七戳牌，其餘兩戳，只要方塊飛得過，和紅心黑葉兩色中有一色是3－3分配，合約便可完成。

西方開牌，若使他開黑桃或紅心，甚至方塊，莊家都能穩勝。極其奇怪的，西開出孤張♣7，而黑葉並非東方叫過的牌，致令南方莊家——一位第一流的橋手，坐失一局，看來很爲可惜。

西開出♣7以後，莊家做着上面提過的願望，一面飛方塊，一面爭取在紅心或黑葉中多得一戳，穩步前進：

第一戳，西♣7，北♣2，東♣9，南♣Q。
第二戳，南♥7，西♥4，北♥Q，東♥3。
第三戳，北♦10，東♦J，南♦Q，西♦2。
第四戳，南♣5，西♠7，北♣8，東♣10。

莊家第四戳出♣5，原是希望東西兩家黑葉各爲三三，並且想像西的三張是7－6－3，等到西墊出♠7，他這點希望便立刻化爲泡影了。五六兩戳是對方進攻：

第五戳，東♠2，南♠8，西♠Q，北♠5。
第六戳，西♥J，北♥2，東♠3，南♥A。

莊取得發牌機會後，稍停片刻，摸索一下東的牌底。他想像東有三張黑桃，一張紅心，四張方塊，五張黑葉，但不敢完全確定。因此丟出♠A試下，果如所料，東的♠J掉下來了。（西♠4，北♠6）在此情況之下，莊家便改取「扔進」戰法：打算臨到終局時強迫東方出黑葉，使北方的♣A－J坐取兩戳。於是，

第八戳，南♥K，西♥5，北♥9，東♣3。
第九戳，南♦A，西♦6，北♠9，東♦5。

第十戳，莊開始「扔進」了。他計算東的手上有兩張黑葉，確定是K－6，還有兩張方塊，估計是K－9。因此他出手上的♦8，扔給東方，強迫他最後出黑葉。但是事與願違，他扔到了錯誤的方向，給西方的♦9吃去。西連取四戳牌，一方塊，一黑桃，二紅心，使莊家差兩戳才能完成合約。

莊家打這副牌頗有過失。錯處不在戰略上的策定——「扔進」，而在戰術部署上有疏漏，——在不明♦9是在東方抑在西方時「扔進」，以致扔錯了方向。関鍵是在第八戳上，這時他既決定「扔進」，應該先出一張小方塊。這張小方塊無論是被東方或西方吃去，對莊既不增加失牌，而且可以確保終局扔進時之百不一失。若使西吃進方塊後改出♣K，則北的♣10立成大牌，連「扔進」都不必要了。因爲莊家在這一點上有疏漏，結果一副可以成局的牌便被西方的♦9打爛了。一子錯，全局非，玩橋牌也是一樣。

碧海波光弄潮兒
·大公園影展·
逸海攝

芝麻

王水

在茶樓上我們可以時常吃到豬腸粉，在早晨街頭出賣豬腸粉的也常常把芝麻撒在豬腸粉上面。至於北方飲食店的芝麻燒餅，麻醬餅麵，上海飲食店的涼拌麵、生煎饅頭等也都離不了芝麻；寶拌涼菜或豆腐乳時也多澆點芝麻油的，爲什麼食用植物油中，人們多愛芝麻油呢？不外芝麻油特別香，不但芝麻油香，就是未榨過油的芝麻，磨出的芝麻醬，也同樣的爲人們所愛好。

我國是出產芝麻最多的國家，其中以河南省出產量最豐。而印度等處，雖也出產芝麻，但榨出的油趕不上中國的。

在此地夏季出售的甜品中常有芝麻糊，因用的芝麻爲黑芝麻，故色作黑色，黑芝麻沒有白芝麻、黃芝麻味香，最好在黑芝麻摻一點黃白芝麻，這樣可使香味提高很多。

在北方住家多在夏季做芝麻鹽，做法很簡單，先將芝麻子粒洗乾淨，並和一些鹽，然後放在鍋內用文火炒熟，等涼後用趕麵杖壓碎，收藏在瓶罐裏，免得反潮走失香味。無論佐以吃餅吃麵條，吃米飯都極可口，旅行野餐，更爲方便。據說日本人亦常做這樣的芝麻鹽，不過多用以調味，在吃魚生時是少不了這東西的。

廣東順德魚滑中也多用這種芝麻鹽的，但有些爲了成本關係，改用油炸花生仁。

在花卉園藝中用芝麻渣作肥料可使有香味的花開得久，開得更香，這也是不可不知道的。

音樂廣播節目備忘錄

丁羊

最近收到一本從北京寄來「蘇聯國家交響樂團訪華演出」的節目單。如果有機會聽到這些精采的演奏，該是多麼幸福。在這一週內，七月廿二日星期二中午一時半至二時的節目，就是這個交響樂團和蘇聯青年女鋼琴家塔齊揚娜·尼古拉耶娃合奏柴可夫斯基的音樂會幻想曲。這是不可錯過的好節目。七月廿五日晚的點唱節目也有這一首曲子，不過演奏者不同。不妨作一比較。相信前者爲妙。

尼古拉耶娃於一七四七年在莫斯科音樂院畢業，因爲成績優異，她的名字被刻在該院的大理石榮譽碑上。她的老師戈爾登韋伊捷爾教授說她的特點是：「細緻地深入作品的構思和風格，無可挑剔的趣味，安全不追求表面效果。」

七月十九日　星期六

中午一時半至二時：羅西尼的「灰姑娘」前奏曲等及門德爾遜的「仲夏夜之夢」選曲。

晚上八時三刻至九時半：比才的第一套「阿爾萊城的少女」組曲及柴可夫斯基的「意大利隨想曲」。

七月廿日　星期日

上午十時一刻至十一時：柏林愛樂交響樂團演奏名曲：海頓的第八十八首G大調交響樂。穆索爾斯基的作品三首。歌劇「霍萬希那」的換場曲，交響詩「荒山之夜」，歌劇「鮑里斯·戈都諾夫」中的波蘭舞曲。

晚上八時三刻至十時：星期日音樂會。全部節目都是莫扎特的作品。降E大調管樂套曲（KV－289）。第五首A大調小提琴協奏曲（K－219）和第卅八首D大調交響樂（K－504）。

七月廿一日　星期一

中午一時半至二時：波概利尼的D大調長笛協奏曲。其他從略。

晚上七時至七時半：貝多芬的第一首G大調小提琴浪漫曲。舒伯特的藝術歌曲「鱒魚」。和柴可夫斯基的巴蕾舞組曲「天鵝湖」。

七月廿二日　星期二

晚上十一時一刻至十一時半：晚安音樂。舒伯特的F小調「音樂的瞬息」大提改編曲及海頓的G大調套曲。

七月廿三日　星期三

中午一時半至二時：柴可夫斯基的音樂會幻想曲。作品編號五十六。蘇聯青年女鋼琴家塔齊揚娜·尼古拉耶娃獨奏。康特拉辛指揮蘇聯國家管絃樂團伴奏。

晚上十一時一刻至十一時半：貝多芬的第一首F小調奏鳴曲，作品編號二之一。吉色克因鋼琴獨奏。

七月廿四日　星期四

晚上七時至七時一刻：格里格的抒情組曲，作品編號五十四。「牧童」，「挪威鄉村進行曲」，「小夜曲」，「矮子進行曲」。

晚上九時一刻至九時三刻：維尼亞夫斯基的「傳奇」，大衛·奧伊斯特拉赫小提琴獨奏，楊波斯基鋼琴伴奏。及D小調第二首小提琴協奏曲，獨奏者埃色·斯頓。庫茲指揮愛樂交響樂團伴奏。

七月廿五日　星期五

中午一時半至二時：海頓的作品介紹。C大調風琴協奏曲和F大調絃樂四重奏，作品編號三之五，就是著名的「小夜曲」。

晚上九時至十時：古典音樂點唱節目。巴赫的第二首D小調（無伴奏）大提琴獨奏組曲。蕭邦的鋼琴練習曲三首。作品編號廿五之二，三，四。獨奏者是當代巴西女鋼琴家諾韋爾。最後一項是柴可夫斯基的音樂會幻想曲，作品編號五十六。獨奏者紐曼·活德。戈爾指揮遍特德交響樂團伴奏。

我的消夏辦法

海角　述林

這幾天，氣溫計上的水銀直線上升，打破了九十四度的大關。人們一見面，第一句話總是喊熱。香港的地方既小，人口的密度又高，我認爲這也是使你分外覺得燠熱不堪的原因。

如果你想到海灘上消磨幾個鐘頭，淺水灣當然是個比較方便的去處。但是你能去人家也能去，淺水灣的弄潮兒多得讓你頭昏眼花。你在水裏，剛撲通兩下，馬上就會撞到別人。

有一天，我和一位朋友帶着幾個孩子一起去了那裏，朋友站在沙灘上一直不肯下水，他笑着說：「這簡直像個洗澡盆了，我沒有下去的興趣。」

爲了照顧孩子們，我還是硬着頭皮跳下了水。我的天，海水熱得有點像溫泉，而且混濁得很，和黃河也差不多。游完了水回到家中，恰巧又趕上分區制水的第一天，女用人忘記留水，沒辦法，只好從食水缸裏取一點水擦擦身子，擦來擦去，怎麼樣也去不掉身上的鹹味。那天晚上，我結果帶着一條鹹魚的心情入睡了。

海邊避暑的計劃既然行不通，我的念頭轉到了山頂。又有一天，我在傍晚時分乘着纜車跑到山頂去。在山頂餐室找到了一個座位，要了一杯凍檸檬茶，一陣陣的晚風迎面吹來，確實覺得相當舒服。

那知道，還沒坐上幾分鐘，前後左右的幾張桌子都讓「登陸」的水兵佔領了。他們每個人都帶着一個國際女郎，「阿拏」、「阿夜」喊個不停，再加上猥褻的笑語和舉動，你就是彌勒佛下凡，也不能再坐在那裏納涼了。匆匆地付過茶錢，我一溜煙似的離開了山頂餐室，纜車再把我帶到了熱浪中。

下水登山都不能解決問題，我又向電影院打主意了。花它二元四角的票錢，在電影院裏享受兩個多鐘頭的冷氣，這個辦法好像還不錯。可是，夏季正是淡季，好片子太少，你不能花了票錢，而不睜開眼睛看戲，只好對自己實行精神虐待。看完了之後，不免冒了一肚子的火，再從有冷氣設備的戲院裏走到熱氣蒸人的氣圍中，真有點火上加油的感覺。

窮則變，變則通，我終於想出了一個好辦法。每天工作之餘，我就先回家洗個澡，消除身上的汗氣，再換上一條短褲，光着上身，對着電扇看下去。拿起一本武俠小說，越看越入神，根本忘掉了酷熱的天氣。

到了晚間，把一盞電燈拉到天台上，繼續看我的小說，因爲新鮮的空氣和天然的風畢竟比電扇的風還要涼得多。

這個消夏辦法已經實行好幾天了。當大家都在喊熱不停的時候，我卻怡然自得。從昨天晚上起，我又挑出「書劍恩仇錄」和「七劍下天山」的片段講給孩子們聽，他們也十分高興，不再逼着我上淺水灣了。

高陽

在激流中南行

端明

陶土變黃金

當國家的鋼鐵供應還不能全面滿足需要，而農業生產中的機械化的要求又十分迫切的時候，石灣陶瓷工人的這一創造，顯示了工人階級的無窮智慧。他們說，如果把這種產品塗上灰黑的顏色，你將分辨不出是鋼鐵製品還是陶瓷製品。當然，陶瓷製品的缺點是經不起來自外部的劇烈撞擊，但是，又有誰會用千斤鐵錘去猛烈地撞擊它呢？由於陶瓷的密度較大，它完全可以承受抽水機本身活動時的震動，而在製造時，又不需要像製造鋼鐵抽水機時的翻砂、磨光等等複雜的手續，生產時間可以大大縮短。

現在，石灣陶瓷製造工人正用「陶泥代鋼鐵，陶土變黃金」的響亮口號，爲社會主義建設服務。這個富有創造性的口號，顯示了中國人民的聰明才華。在旅途中，我沿途看到這樣的巨幅標語：

東風鼓起英雄膽
揮舞紅旗爭上游

在這樣偉大的人民的面前，還有什麼不能創造的呢！

在湛江

經過一天多的航行，輪船把我們帶到湛江。船抵湛江港時，湛江港正閃耀在夕陽之下。我們在船頭欣賞南方海港的黃昏景色。太陽西沉了。鑲着金邊的彩霞，漸漸轉成紫色。雲團欲起欲落地浮動在海天之間。龍門式起重機的巨臂，萬噸巨輪的檣桅挽杆，在暮靄中愈顯出秀美的輪廓。

乘坐汽車入市區。街頭行人如潮。馬路上正在舉行變廢物爲財寶的展覽會，有圖有文有實物，圍看的人很多。講解員在人叢中揮動着指示棍，作各種詳細的講解。一輛用彩色裝飾的汽車，從遠處慢慢駛來，車頭前有擴音器，擴音器中播送歌曲，講解路線。我提着行囊，夾雜在人羣中擠來擠去，看這看那。許多事物引起我的興趣。直到十時以後，人潮散去，我才找地方住宿。

湛江正在巨變中。像其他城市一樣，湛江在各項工作中，不斷地傳來捷報。（六）

市場不景賣座差
只有好片有辦法

銀色新聞

★香港市場吹淡風，粵語片頗受波動，上半年三線戲院的票房紀錄，起伏不定，收入的最低紀錄是三萬一千元，爲所未見。因此製片家們大都裹足不前，片廠開拍新戲的總數量，與往年比較，幾乎減縮一半。上半年四大公司出品的影片，營業狀況大都很穩，它們以後的動向，頗爲同業們注意。

★鑑於「好情」、「她的一生」、「你是兇手」、「第七號司機」等以現實生活爲題材的影片之不受淡風影響，一般人認爲，四大公司的製作路線，最值得作爲參考，他們相信，只有認真選擇劇本，多發掘反映現實生活的作品，嚴肅地從事製作，仍可以爭取較多的觀衆。

★在淡風中，四大公司的製片工作並沒有怠慢下來：中聯公司的「紫薇園的秋天」和「探親家」，工作人員們正在努力以求完成，他們並計劃在最近期內再開拍一部新戲；新聯公司的「賊小姐」，拍攝工作已基本上完成，並計劃本月間再開拍一部新戲；光藝公司，最近完成了「鮮花淚」，並隨即開拍了陳文導演的「頑童捉賊記」；華僑公司，在努力拍攝彩色片「金枝玉葉」，未上映的影片有歌唱片「柳毅傳書」。

★市場不景，粵語片賣座情形將更慘淡，這是必然趨勢。四大公司極不欲供應中斷，都在積極地研究辦法，以求從淡風中打出一條出路。他們提出了「又多、又快、又好、又省」的口號，準備繼續向前走。這是值得關心電影的人歡喜的。（電工）

無所不談

上有好者

南斯拉夫的中央報紙登出了美國的裸體圖片，難怪南國流行着肚皮舞、搖擺舞和黃色唱片。（志超）

美兵與日女

法日合拍了「暴雨櫻花」，如由美日合拍，當更迫真！（青松）

廣播節目

（香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台播的用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分舞曲。四十五分京劇。七時新聞。廿分廣播劇。八時粵曲。卅分客語潮語新聞。十二時零五分粵曲。一時廣東各地。五時演劇。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分紅豆日日發新枝。七時解放軍生活。廿分文學特別節目。五十分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分民歌。九時省市新聞。十五分粵劇劇選或短劇。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分月琴獨奏。六時新聞。廿分管樂。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。卅分京劇。八時躍進中的祖國。卅分歌曲。五十分話。九時卅分宣傳總路線演唱大會特別節目。十時四十五分管絃樂與歌曲。十一時十分詩朗誦。十二時零五分歌曲。卅分省市新聞。四十五分紅豆日日發新枝。一時十五分每日一新歌。五時卅分鹹水歌與山歌。五十分粵曲。六時十五分科學與衛生知識。卅分新聞和時事解說。五十分曲藝學唱。七時卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時室內樂。卅分躍進中的祖國。十時文學戲劇欣賞。四十五分管樂。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮音曲。十時主婦節目。卅分倫敦昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分南管。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時國語話劇。卅分週末音樂。三時古腔粵曲。四時週末點唱。卅分故事。五時茶餘飯後。十五分潮州曲。卅分證環摘錄。六時新聞。卅分點唱。七時卅分行行運行行。八時時代曲。十五分東華三院粵劇紅伶義播節目。十二時（或以後）（完）

香港英文電台

上午七時輕音樂，旋律。五十八分天氣報告。八時新聞，音樂。九時暫停。十二時卅分歌曲。一時十五分新聞，午餐音樂。二時點唱。三時故事，唱歌。四時下午茶音樂。卅分電影插曲。五時管絃樂。六時故事，唱歌。七時卅分一週大事。八時新聞，講話。卅分體育報道。十時新聞，跳舞音樂。十一時倫敦電台新聞。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時輕音樂。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分歌星曲選。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲。十一時卅分故事。十二時新聞。十五分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分口琴。一時點唱。卅分諧劇。二時電影故事。卅分小朋友樂園，三時古腔粵曲。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分故事。五時粵劇唱片。六時小說。七時國樂。十五分時代曲。卅分粵曲。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分週末體育報告。卅分時代曲。九時故事。卅分小說。十時國語小說。卅分空中舞廳。十一時新聞。廿五分粵語流行曲。四十分輕音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時廈門歌曲。卅分河北大鼓。十二時新聞。十五分國語食譜，天氣報告。卅分京劇。一時國語小說。卅分彈詞。二時申曲。卅分國語故事。三時越劇。卅分潮州曲。四時卅分潮州音樂。五時潮語故事。卅分時代曲。六時粵劇唱片。七時卅分歐美音樂與歌劇。八時新聞，天氣報告。十五分港台東華三院粵劇紅伶義唱大會。

麗的映聲（有線電視）

下午二時烏龍先生。卅分地方檢察官。三時好女十八嫁。四時卅分萊利先生傳。五時卡通片。十五分兒童歌曲。卅分兒童片。六時休息。七時卅分歐西流行歌曲。四十五分離婚。八時德州故事傳。卅分蘇施小姐。九時新聞片。十五分借件。十一時最後新聞及天氣報告。

[illegible]曙天 侶倫

那位畢小姐

把包三太到來的主要目的告訴了程伯平之後，程老太就暗裏注意他有些什麼反應。只見老頭兒把兩腿交疊起來，臃袋靠在躺椅上，兩隻手指夾着那咬在嘴裏的半支雪茄，仰起面孔在想着什麼。末了，噴了一口煙，隨即問出一句話來：

「那麼，你是怎樣答覆了包三太的？」

「我怎能夠給她什麼答覆呀？」程老太急切地回道，「我只是說，事體太大，我作不來主意。這件事得看程老爺的意思，尤其是得看思進的意思，才能夠定奪。我叫她就拿我這些話去暫時敷衍着方太太再說。反正思進還未回來哪。你看我這樣應付對不對？」

程伯平豎起半身，伸手向煙灰缸彈了煙燼，才說：「說是對，也未嘗不對，只是拖泥帶水，留下了餘地給包三太以後來繼續糾纏。倒不如索性回絕了算數。」

程老太可不同意這個說法。她認為即使根本回絕了，包三太也未必不繼續糾纏的。看樣子，她似乎要把促成這件事當作她爲兩方家庭立一次大功的機會哩。

「這簡直是荒謬！」程伯平叫起來，「如果包三太真有這個企圖的話，除非她在這件事情上會得到什麼好處。你信不信？」

「你看得太嚴重了啦，伯平。」程老太極力平靜了語氣去和緩老頭兒的感覺，「我想，事實不一定像你所說的那麼樣。你還不知道包三太是怎樣的一個人麼？」

「不管她是怎樣的一個人，也該會思想的呀，」程伯平總是靜不下那一點氣，「難道她還不知道這是什麼時代，婚姻問題應該怎樣處理的嗎？我固然反對那些太講究自由的男女，把關係搞的一塌胡塗；但是我也反對這家庭的意旨，把兩個完全陌生的男女拉攏在一起，希望他們結合；雖然彼此都是摩登人物，不會相差太遠，但是實際上和盲婚有什麼分別？」

「不。」程老太好因難才等待老頭兒說完他的意見來搖一搖手。她覺得根據老頭兒的說法，她還得補充一點說明：照包三太的話聽來，那位方小姐是同思進同學的，老早而且相識了；他們已經是老同學，而且方家石太太所以託包三太來，就是她對思進很傾心的，她自己的妹妹，並不是主意進行的，來試探一下的。而是有程家的態度……

程伯平不期然瞪一瞪眼，這個情形上的轉變出乎他的意料，一時之間竟然窘住了。

吳媽恰巧在這個時候出現，她通知兩位老人家準備吃晚飯。程伯平落得趁這機會轉移局面，站立起來說：

「這件事慢慢再談。」

（十九）

是日也 與根哥密斟

憎人日記 夢中人

玉姐話九叔掘尾龍攪風攪雨，九叔係氣唔順，反唇相稽。畢竟毋交好過打交，由開片轉而爲對罵，情勢有啲緊張矣。我至掉忌啲牙根，但只啲牙根亦轉左情緒，先前一泡火爆氣，似乎畀玉姐打窒；現在，啲牙根坐在沙發上，垂低個頭，十隻手指叉住頭髮，電影明星啲嘅表情，好似不勝苦痛。九叔幾十歲人，盛交並不激飩，駡曰：「冇錯係我叫阿根上來嘅，又點？係我叫佢靜中叫硬你嘅，又點？呢間屋姓秦嘅，唔係你衰婆嘅，九叔在秦家打工幾十年，有資任管屋，你在外面不三不四，九叔闖入；在秦家滾紅滾綠，九叔就有權管你，使乜講？」玉姐駡曰：「衰人不打自招，你叫阿根上來，唔係攪風攪雨係乜？依家我同阿根有乜關係，憎哥有乜不三不四？亂噏無爲因住收尾幾年也。閱見棺材香噴噴嘅衰人，留番啖氣同閻羅王講啦，老而不。」九叔手騰脚震，指鼻曰：「咁你話我老而不？我，我，打衰你至得。」玉姐掘出門爛格，總前兩步，以身相迎，駡曰：「來啩，有膽就打，唔打正衰公！」九叔被迫後退，扶住樓梯口個衣架，口窒窒想駡，又駡不出，嘔嘔嘔，暖到上氣不接下氣，隻手猛揿心口，喘曰：「氣痛，痛，激膠死我也。」

至此，不能袖手旁觀矣，我定一定神，就近先勸玉姐，低聲曰：「玉姐，九叔幾十歲人，風前殘燭唔禁激者，出少句聲便是，有事慢慢講可也。」玉姐哼一聲，一手抓去几上五百銀，弆上三樓，經過樓梯口，九叔退後兩步，指背駡曰：「打，打衰你。」我連忙走上前去，扶九叔坐下，勸曰：「幾十歲同的後生嘈鑊，何苦呢？不如番落去抖下，我扶你去，好好？我想同根哥詳細傾下，大家講清楚，免誤會。」九叔企起身，喃喃曰：「狗咬呂洞賓，激瓜我也，一日都係你，你唔來冇事。」度氣頂住。」

送左九叔落樓，再番上二樓，啲牙根仍然又住個頭，我輕輕坐在其側，低聲曰：「認對唔住根哥，攪出咁大鑊。趁而家人少少慢慢傾。過去之事，誤會之處良多。」至話講左兩句，啲牙根搖頭曰：「毋須多說。我係失意之人，唔怪你，我怪阿玉。」我曰：「到左呢個地步，有乜所謂怪唔怪，公婆嘅嘢，床頭打交床尾和之。」啲牙仔突然抬頭起來，現在先至睇眞佢，兩眼紅絲滿佈，精神困頓不堪，成個人落晒形。啲牙根曰：「阿根不敢監人額厚，我與佢嘅關係，衷係朋友程度，咪公婆得咁牙煙。坦白講，如果夫婦關係，今日你阿憎就死在我手下者矣。無疑睇見都係眼火標，惟是想深一層，愛情不能勉強嘅，有理由監得人愛我，愛阿三阿四係佢嘅權利。如佢話濕，唔輪到我管，所以我寧願自己痛苦。你得意情場就算，無謂激嬲窮矣。」

（一〇四五）

古屋疑雲

苗萍文 黎水圖

（四八）招志豪聽到杜文娟已死的消息，他不相信在這文明世界，會有什麼怪物出現傷人，一定是另有原因。他抱着頭極力主張報警，請人打撈文娟的屍體。他相信文娟可能因爲驚嚇過度，掙扎時把自己拋回海灘時不慎墮海。但招太太極力反對報警，她繪影繪聲的形容怪物的厲害，誰多事誰就要遭殃。

（四九）玉環聽了也附和道：「可是呀！去年冬天，二哥二嫂，都關着房門提早分家，搬出市區住。那天夜裏二哥就看見那個怪物出現。二哥，你說說怪物是什麼樣的？」志新提到舊事也有點害怕，他吶吶道：「牠全身濕淋淋，又光又滑，像個水中怪物，力大無窮，一拍就把我打得滾過去，等我醒過來什麼都沒有看見，真好像是做了一場惡夢。」志豪道：「二嫂沒有看見嗎？」志新道：「那天吵了幾句，她就回娘家去了。」奶媽勸道：「大少爺，別管閒事了，還是多休息，好了就到市區去住吧！」

小說林

不速之客

半月完小說 池滿秋

四項銜頭

一小時之後，在李欣榮夫婦的那張大床上，許維綸睡得很舒服，他呼吸均勻地發出鼾聲。

在客廳裏，李欣榮坐在燈下，拿了一張名片在微笑，兩眼充滿了愉快的光采。

崔玉鶯疲乏地從洗漱間出來，已經換過了一套緊身的短衫褲。她的臉色，還是那樣的不愉快，和李欣榮的臉色成了强烈的對比。

「你還不睡？」崔玉鶯冷淡的說道。

「我睡不着。」李欣榮伸了伸懶腰，拍拍身邊的沙發道：「玉鶯，你過來，我想跟你談談。」

「我才沒有你那樣好精神。」

「來吧！」李欣榮笑着硬拖她坐下：「你看看這張名片。」

崔玉鶯接過了名片，上面寄寄的印上四項銜頭：「新加坡懋豐實業公司總經理、新加坡懋盛紡織廠董事、吉隆坡懋綸碾場董事、香港懋維貿易公司籌備處主任。」下面就是許維綸三個大字，還有地址和電話。

「你看怎樣？」李欣榮得意地笑道。

「他答應介紹你的工作？」崔玉鶯惘然道。

「自然嘛。剛才你不是已經聽到了嗎？他不但答應給我一份工作，還答應給你一份工作呢！」

「你認爲可靠嗎？」

「吓，怎不可靠呢？」李欣榮滿有信心地說道：「你知道我和他之間的淵源？」

「我知道，他是你的老同學，他是你的老上司。」崔玉鶯不耐煩地道：「可是你除了他之外，何嘗沒有老上司，何嘗沒有老同學，爲什麼你失業了三個月還這樣久？」

「你怎能這樣說呢？」李欣榮焦急地分辯道：「這也難怪，你不知道我和他的關係。過去我曾當過他一個大忙。」

「你幫他的忙？」

「是的。以前在國民黨時代，他是上海一個紅員，長袖善舞，官運亨通。唉，他在官場裏可眞有一套，可惜有一樣不好，就是對錢財胡來，結果虧空了一筆不小的款項，後來還是我替他弄了一筆假賬報銷的。」

「你們朋比爲奸。」

「這算不了什麼，那時候誰不貪汚。可是從那次以後，他對我更加信任。不久上海解放，我們便失去了聯絡，一直在昨天才在輪渡上碰到了，不想他又發達起來了。本來我說我去看他的，可是他要來看我。想不到他眞是信人，居然就在今天來了。」

「還說，今天要你來了，簡直弄到我手忙脚亂。」

「這的確難爲你了，乖乖，你也該休息了。」（四）

俘虜

·舒康·

「遠征」

東平吻着妻子和兒女，一次又一次。他是這樣不安，幾乎無法打發這動身之前的兩小時。

跑馬地區山腰間在深夜是如此幽靜，東平家裏更是靜到能清晰地聽到孩子們甜甜的鼾聲。他太太因爲毋須整備什麼行李，爲他準備了宵夜，默切地瞧着他吃一口麵，吃一筷菜，反而沒話說。最後佐佐地問：「到底你這次去哪兒？」

「別問，別問。」

「我不放心，平，——」但做丈夫的已煩躁地切斷了她的發問：「我說別問就別問。」邊說邊喝酒。

「平，」他太太眼睛一紅：「我們結婚那麼久，孩子也這麼大了，難道你還不相信我嗎？你是我的丈夫，瞧你這個緊張模樣，已經好多年沒有過了。我問一聲總不算錯。」

東平苦笑道：「出門嘛，出門有什麼可以問的？你既然跟我那麼多年，難道這個規矩也不知道嗎？」

「這一次情形不同些，」他妻子道：「你老是不在家，一回來就吵着要走，……」突地電話響起來，諾倫愉快的聲音在說：「哈！老東嗎？」

「是，諾倫先生，您好，我快出發了。」

「不不，」諾倫說：「你們快遠征了，我在這裏爲你們祝福，後天這個時候，我們有一個盛大的歡迎會！」

「不敢當，諾倫先生。」

「你們的任務很重要！」諾倫道：「重要極了。」

「是，諾倫先生，我們一定完成任務。」

「我還可以告訴你一個好消息，」諾倫道：「剛才接到總局的電報，說這個局勢拖下去太不利，我們可能要一點把戲出來，」他乾笑：「如果是這樣我們肩膀上的份量更重，而你這一次的任務也更見重要咯！——回來見。」

「是，諾倫先生，回來見。」東平擱上電話看看錶，只有三十分鐘的時間了。

「我先坐船。」他說：「然後坐飛機，這是我可以告訴你的全部內容。」

「回來時也是先坐飛機後坐船？」

「或許是吧。」東平再斟一杯酒：「上帝與我同在，你不必擔心，沒什麼了不起的。」

「要不要把孩子弄醒？」他妻子擦苦地問。

（一〇五）

江湖三女俠

梁羽生

第廿二回 以愛消仇 魔頭復人性 爲朋冒險 俠女入京華

門外的人嚷道：「老侯，你好大膽！」馮瑛捏了一把冷汗，只聽得侯三變笑道：「雷老二，進來吧，外面怎樣了？」片刻之後，牢門外又走進了一個老衛士，燃着松枝，照見侯三變，驚得他不已。侯三變道：「我要這小哥出去，你有法子嗎？」那雷姓的老衛士正是收藏侯三變的人，道：「原來你是爲了他冒險進宮的嗎？」心中奇怪爲何侯三變會爲一個小太監甘冒性命之險，上前來拉馮瑛，馮瑛身子一縮，那老衛士何等精細，已看出她臉上泥水淋漓，笑道：「原來是一位妞妞。外面雖然天黑，你的臉可還該弄得均勻一點，還樣在雙眼之間，還可瞞過。喂，老侯，她到底是誰？」侯三變道：「她是當今皇上新冊封的貴妃！」那老衛士「啊呀」一聲，矯舌難下，訥訥說道：「你，你，你這不是要闖出大事嗎？」侯三變道：「她不止是皇上新冊封的貴妃，又是天山劍派的唯一傳人，易老前輩的關門弟子！」那老衛士怔了一怔，恍然說道：「啊，啊！怪不得你這老頭兒如此賣力。原來是爲了救天山女劍仙的弟子，天山劍派，我心嚮往之，已數十年矣，難得有此機會，我也當爲易老劍仙盡一點力。」要知易蘭珠譽分之奪，並世無二，劍法之妙，天下知名。武林中人仰之如泰山北斗，所以敘稱她爲「女劍仙」，以有機會效勞爲榮。

侯三變笑道：「雷老二，你也要走了嗎？」那老衛士道：「在宮中吃飯等死，也沒什麼意思，不如隨你走了。」侯三變道：「那允禩如何了？」那老衛士道：「正在外面與哈布陀等懇戰，西華門外，衛士最疏，要逃走正是機會。喂，你怎麼如此精靈，會知道她藏在牢裏？」侯三變道：「允禩練的是紅教武功，那冷塘中的浮屍，頸有指痕，骨卻未碎，顯然不是他弄死的。」

皇宮殿宇迴雲，地方廣闊，衆人都被允禩之變吸引去了，對搜索馮瑛之事，反而放鬆了。侯三變帶了馮瑛專揀僻路走出西門，月暗星稀，他們穿的又是衛士和太監的服飾，加上有那雷姓的老衛士在前開路，竟然無人盤查。西華門守門的衛士名叫雷海音，是管門的衛士頭目，瞥見侯三變走來，說允禩已被哈布陀擒，裏面正鬧得天翻地覆，問道：「你們什麼人？」……「有文書嗎？」……「你快開門吧！」……馮瑛一劍刺去，……侯三變一劍刺去，……雷海音施展全身本領，僅僅避得兩招，大聲叫道：「快報反賊！」刷，刷，刷，刷，（四六一）

八仙過海

董天野畫 山雨文

四十四、何仙姑智激洞賓

[illegible]

孤男寡女

五：真相

趙作忠首先給吵醒，他叫徐立，徐立已經醒了。他是給茶房那一句「打來的是個女人」說話打消了渴睡的。他跳起來問。趙作忠躺在床上，說：

「你去聽過就知道了。是個女人！大概是楊智珠吧！」

「楊智珠怎麼會知道我在這兒？」徐立抓着頭皮。

「除了她，又有那一個女人會知道你在這兒？」

徐立定一定神，開門走出去。趙作忠也爬起來，在後邊跟着。一邊走一邊說：「一定是楊智珠。」

[illegible]

紅襖楊四娘

文綺閣主

十八：大破花帽軍

夾谷石里哥猶自莫名其妙，問安貞道：「元帥，怎麼你還不過河，他們就燒斷了橋？」安貞道：「不用說，這些花帽軍都是敵兵假扮的。」說時再看，果見那五百人，把花帽去掉，露出紅襖，一個個現出紅襖，便來與花帽軍廝殺；花帽軍此時背腹受敵，且因橋被燒斷，軍心搖動，陣脚看看要亂。安貞兩脚不能飛渡，空自握腕頓足，焦急萬分。

紅襖軍國、閻二將，伏兵齊起，向花帽軍衝殺。這時金兵只有延慶一員大將支持，其餘全是偏裨，已見後陣見敵圍之勢已成，馬上揮軍上前助戰，花帽軍更是慌亂，欲待後退，浮橋已斷，惟有拚死抵抗。

延慶雖然跟隨安貞多年，略知兵法，但到底缺少經驗，當此危急局勢，更想不出解救辦法來，只有舉劍偏裨，向前衝去，無奈紅襖軍密密麻麻，漫山遍野都是，衝了幾次，都被紅襖軍壓回來。一時情急起來，一馬當先，向前衝殺，以爲這樣便可以免去一面的壓力，沿河道一邊，毋須顧及。

安貞隔河望見延慶沿河敗走，不禁跳起來大哭道：「今番休矣，如果拚死向前，或者尚能保存十之一二，這樣敗退，便一個也不留，我練兵十年，號稱無敵，今日全軍盡沒，留此老命何用。」說罷拔出劍來，向咽喉一刎，左右衛弁撞救不及，一命嗚呼。夾谷石里哥見主帥自刎，也拔劍自殺。衛弁們相顧失色，只得脫下花帽軍制服，覓了安貞和夾谷，各自逃生去了。

延慶不明兵法，在此危急之時，不將兵力結集在一起，卻在河邊擺了開來受敵，是以安貞斷其必敗，果然轉眼之間，已被紅襖軍切成七八段，就在河邊挨打，紅襖軍大舉壓來，斬瓜切菜，將花帽軍亂殺。花帽軍被殺急了，紛紛跳進沂水，便是會泅水的，也禁不起岸上紅襖軍亂箭射來，百中無一能逃性命的。

延慶領着的一隊，前行不遠，便聽到一陣梆子響，原來埋伏在此，見了花帽軍到來，萬弩齊發，延慶這時候，才知道自己調度錯誤，悔已莫及，大叫一聲，催馬向箭雨中衝來，不及數步，馬已被箭射倒，延慶倒撞下來，死在馬前，屍身像一隻箭猪似的，怕不有二三十箭？其餘的偏裨兵校，也全部被箭射死，沒有一個活着的。

李全大獲全勝，鳴金收兵。兵士清理戰場，將花帽軍的屍體埋掩，點查屍體，不見有安貞在內，不禁詫道：「莫非這老賊逃了？」及至渡過河時，才尋着安貞和夾谷的遺骸，當即把安貞斬首示衆。（一九四）

國泰戲院 即日獻映
WORLD CUP SOCCER
第五屆 世界杯足球大賽
粵語講述 慢動作 特寫
世界杯足球 堆頭非小可 傳送如閃電 射門冇失拖 欣賞眞夠癮 慢鏡頭特多 粵語來講解 學路重更妥 睇波睇得多 有呢齣清楚
大波廿場
早場：兒心碎母心

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

金陵 國民 新華 金台 明聲 國際 昨滿今狂 續映
桃花仙子
大成文藝出品 長樂 日年放映不奢
全部伊士曼七彩 大鼓歌唱 古裝大片
任劍輝 白雪仙 半日安 英好秀 陳錦棠 蔣偉光 編導

麗都 仙樂 昨狂今滿 繼續天映
香港大歷公司流線型喜劇
風流冤家
主演 張仲文 導演 王招照
艷曲熱舞 娛樂性濃
兩院哈哈笑！聲觀衆眉梢上！
唐宗 黃迅 黃曼 李允 李照 潘柳 石寄 [illegible]

高陞大戲園
苦女江海燕 大結局
吳楚帆 黃家歡 林蛟 [illegible]

今天八院續映 週末請早
中央 大世界 好世界 光明 皇宮 龍城 金星 [illegible]
故事神話化·人物傳奇化
月宮寶盒 The Magic Box
張瑛 梅綺 羅艷卿 方華 林蛟 王禹 吳桐 關仁
監製 鍾啓文 編劇 譚新風 導演 左几 製片 林永泰

長城畫報社最新出版
阿Q正傳
·電影文學劇本·
包括魯迅先生原著「阿Q正傳」小說及有關論文
電影劇本是攝製電影的基礎，一個好劇本差不多已使電影成功了一半。除了在實際拍攝的用場之外，電影劇本的本身又常常是一部優美的，有價值的文學作品。但在香港出版的林林總總的書刊中，我們很少發現電影劇本這一類書籍，長城畫報社希望在這方面做一個未曾做過的工作，就是選擇正在拍攝中的優秀的電影文學劇本印行出版，希望一方面豐富了文壇的花圃，一方面令有志劇本創作的青年能得到許多觀摩和參考的樣本，因而優秀的、新鮮的、充滿朝氣的劇本也就源源地產生出來。
我們印行的第一部是「阿Q正傳」。這是長城公司今年度受到廣大注意和關懷的一部新片，內容相信不必介紹了，全書除了劇本之外，還附刊了魯迅先生的原著「阿Q正傳」小說，以及有關這部影片拍攝的論文，以便讀者比較和分析。另外還附有精美插圖，希望這本書能受到愛好電影的讀者們的熱烈歡迎。
每本港幣一元五角 各地書店均有代售
批發處 長城畫報社 香港畢打街畢打行七樓607室電話：二七九八八

眞光
今晚七點 [illegible]
借親配
石寄聖 傅奇 蘇秦 鄧 [illegible] 姜明
亂世美人

京華 百樂門
昨又全滿今續聯映 週末請早
拂曉攻擊
Commandos Strike At Dawn
保羅茂尼 [illegible]

大華 東方
昨狂滿今續聯映不如座價
戰地春夢
A FAREWELL TO ARMS
洛克遜 珍妮花絲 第加 [illegible]

豪華 快樂
盛況不減今天仍映
格連福特 [illegible]

都城 景星
今天映 [illegible]
歷劫佳人
TOUCH OF EVIL
片上中文字幕

光藝
今日第九天映
鐵虎屠龍
THE BRAVADOS
格力歌利柏 [illegible]

娛樂 樂宮
新雙城記
A TALE OF TWO CITIES

普慶
今天國語片
讀書天
明天 [illegible]
冒牌劍俠

利舞台 普慶
一致好評 今天仍映
日本松竹法國合作巨片
岸惠子
暴雨櫻花
Typhoon Over Nagasaki

南華捷訊傳來 征人獲得鼓勵

第五場門票將因此而大告暢銷 此行已封閉了虧蝕之門

南華遠征軍前日在毛里求斯首次告捷，雖然當日下雨，臨場觀衆，未見擁擠，但因頭四場的比賽採用發售套票的辦法，所以對於收入並無影響；而且由於南華首仗以大比數戰勝主隊，使到第五場的門票亦暢銷起來，根據主辦方面的透露，他們此次辦理南華在南非三島的征戰，已經基本上封閉蝕本之門了。

昨日，據「宏信行」陳超稱：根據他早些時從南非所獲得的消息，南華在毛里求斯四場的套票（坐位）早已銷售一空，而第五場的門票，據最近從毛里求斯到港的商人說，亦已開始預售，購票者相當踴躍。照陳超的估計：由於南華首仗獲得大勝，他有理由相信第五場的門票必然更為暢銷。而「宏信行」此次主辦南華的賽事，因為毛島佔包賬的最大宗，所以他對票房紀錄非常樂觀。

據悉：「宏信行」主辦南華在毛島的賽事，對方付出的包賬額為八萬盧比（折合港幣近九萬六千元），雙方在接洽時，主辦者曾向對方表示，假如票房紀錄不足包賬額時，「宏信行」將會酌量補回多少給對方。同時，毛里求斯「體總」亦表示，如果南華在毛島作賽的進賬額超過八萬盧比時，主辦者將可另外獲得分賬。根據雙方的計算，南華在毛島比賽四場，若有七成以上的看客，收入便可達到八萬盧比之數。這也是有數得計的，毛島的足球場，共可容納萬多觀衆，其中坐位佔一千多；而坐位的套票，每套折合港幣約四十元，這部分門票全部沽清，已達港幣六、七萬元；其餘近萬企位，在四場球賽中，無論如何都有兩三萬元的進賬，已經達到主方所付出的包賬額。至於在毛島的第五、六兩場比賽，收入已超出預算之外了。

陳超又說：「宏信行」這次負責主辦南華遠征南非的事情，其宗旨就是「為足球而辦理足球」。現在，南華在毛島的票房紀錄不弱，他將在最近去函前方，請對征人加以鼓勵，並盡力在生活上與及各方面照顧征人，使他們能夠在南非度過一個愉快的時光。

南華遠征軍十七日在毛里求斯首次出師，以六比二大勝當地B隊選手隊；上半場先贏四比一，南華立功者是何祥友和郭有，計「肥油」射入四球，郭兩球。

當天的球賽在鳩必市球場舉行，球賽前因為下雨，觀衆僅得一千五百人（另據陳超說，他對於臨場觀衆僅得一千多人表示懷疑，當天看客的實際人數，還得以後的消息加以證實）。·凌仲·

利榮森電賀勝利

南華在毛里求斯首仗以六比二獲得大捷，該會主席利榮森聞訊後，已於昨日去電遠征軍祝賀勝利。

利榮森在電報中除向征人致賀外，並勉以再接再厲，取得更佳的戰果。

南華在毛島休息數天後，將於本月二十日（星期日）與當地A隊選手隊作正式比賽。·干納·

東華組閣尚缺主席 目前難說水到渠成

熱門人物余日年有意重掌足球

盛傳東華內閣已經組成，並說明天便可提出通過。記者昨向多方面調查，尚未獲得證實，而明天的會議，也許只是幾個首腦的會商商談，這是經常有的事情，未必是正式的會議。

據「兩朝元老」的梁南軒昨天表示：東華是不需要怎樣開會來解決問題的，幾個負責人談妥就，沒有什麼變化了。」

記者問：是不是要召開同人大會來做改選工作呢？梁南軒說：「東華沒有公開徵求會員，人數不多，三院的總理差不多就是東華的執委，組閣問題由沈瑞麟負責。」

沈瑞麟以東華創辦人的身份，近年都是由他負起組閣、組班的工作，他目前是有了腹稿的，但未到發表的時候。據說去年郭秋明擬入「東華」，與最近想羅致鍾錦泉做主席，都因消息洩露過早而至不能成事。有了這些教訓，他就把這些事情看得更為秘密了。

梁南軒說，凡是熱心體育而有於出錢出力的人，東華均表歡迎。由於東華沒有公開徵求會員，羅致人材只由幾位首腦負責，因此以三院總理為理想的對象。

據悉：東華內閣現在只差一個主席的職位還未決定，已經有人肯承擔，則一切問題都可解決。傳「內閣」腹稿是：會長張鏡澄（蟬聯），副會長黃裕村（蟬聯），另一個副會長可能是陳誠，陳是本屆的主席，他已表示不願蟬聯舊職，主席一職擬由余日年擔任，但余卻有興趣於蟬聯足球主任；黃深明則選任副主席。何鴻略曾做過東華的足球主任，本來也想邀他重任此職，使余日年曾一級而做主席，但余既然蟬聯足球主任，何又不願擔任主席，這是目前未解決的問題。其他職員是：總幹事梁南軒，出席華協代表劉榮浩、梁南軒、劉榮錫和麥英才等，這些人蟬聯的希望都很高。

關係方面透露：班主雖未完全組成，但已羅致了幾個好手接受「茶禮」了。但做者表示：「要想知道是誰，便的來，目前暫難奉告。」傳姚卓然、楊偉韜、羅國泰、陳輝洪等都有可能加入東華，但未得有關方面承認。距離下屆聯賽時間還多，恐怕言之過早吧。

當然，我猜是沒有根據的。·原子球記·

圈中獵奇

陳強耍出安撫政策 阿輯可能奔向東華

姚卓然這次沒有隨南華遠征南非，據說主要的原因是為了父病。但「小黑」想趁這個時候休息一下也是事實。他曾向人表示，年年出征，一年之間，踢球幾乎沒有休息，實在苦也！

另外一個打算，姚卓然希望在幾個月當中搞成一間餐室，捱的生意做吓。這間餐宅如果搞得成功，可能定名「小黑」。

東華今年有一套組軍大計，但截至目前止，還找不到一個適當的主席。陳誠沒有意思蟬聯下去，今後會變成甚麼樣子？又得看沈瑞麟的手法了。

中華改選結果，陳強做了主席，石振達副之。據一般推測，石振達想做的是總幹事，但陳強「更高明」，卻送了一個「有名無權」的副主席給他，似乎帶點「安撫」作用。

接近石振達的人說，石振達去年就有過決心要搞足球，但「條件」不合，結果有願難償。今年加入中華，能否一展抱負，且看下文？

在中華失意的何鴻略，口口聲聲「不要緊」，據說搞足球是要花錢的，「唔做重好」。從最近的情況看，「阿輯」如果再做，入東華的可能性最大。倘若雙方有意，一「斟」就成。

足球總會已定於月底改選，一個時期，雷瑞德與陳南昌壁壘分明，「擺擂」四出奔走；但進入決定性的前一週雙方卻在「地下」展開「浮戰」，局勢渾濁不清。

競選「謝口號」，如果有一邊明朗表示，保證下年度有大錢可賺，這一邊必然穩操勝利。足總近年都出現了「赤字」，精於計算的人說：足總所以要賠本，是本身開銷太大的緣故。

李杏林棄手從足（不搞排球而搞足球），結果使東方獲得雙料冠軍。那一年，東方的人材並不算好，所以獲勝，是靠了「有膏膏、有熱情」的心理戰略底成功。「阿杏」去後，東方一蹶不振，因此有人推測：「阿杏」今年會捲土重來，但我看則未必，蓋「阿杏」不會貪勝唔知輸也！

·旁觀客·

小黑餐室出正小黑 跛帥未必捲土重來

星島主角要色 下屆將告蟬聯

參加聯賽擬取消預備組

星島體育會的組織，和其它的華會一樣，有會長、主席與及各部主任；但在組織上比較簡化，與九龍、巴士體育會有點相像，派出足球隊參加聯賽，大部分球員是在它的公司機構供職的，不過仍然不及巴士之清一色。

星島將在最近召開會員週年大會，進行改選職員。由於組織上比較簡化，改選時可能出現你推我讓的現象，因此對於會長、主席及各部主任，預先內定了然後提到週年大會，便會通過。據有關方面透露，下屆星島會長、主席及足球部主任三職，蔡惠鴻、洪怡漢及郭贊華都將蟬聯。

另一消息：星島參加下屆足球聯賽，可能取消預備組，甲組則將設法維持與去屆一樣，不致有何變動；就算些少變動，亦不受影響很大。如果取消了預備組，則將派隊參加乙組，仍然維持兩隊的計劃，這在補充及調動上便不致發生困難，而且有了乙組，更可以藉此而提拔新人。

各華會中，星島內部比較寧靜的一個。·晨光·

有間筆錄

體壇動態

四强抽籤結果 同福巴士先打頭陣

東方棄權尚有手尾

今屆的華人足球聯賽，還有廿二日的兩場比賽，初賽便告完畢。現在獲得決賽權的計有益豐、巴士、九果、同福四隊，賽會特於昨天下午六時在華協會所召集四隊代表抽籤，編定決賽秩序如下：

廿四日：首場同福對巴士，末場九果對益豐。廿六日：首場巴士對九果，末場益豐對同福。廿八日：首場九果對同福，末場益豐對巴士。以上都在嘉山舉行，首場五時一刻開，末場六時三刻；逾時不出場者作棄權論。

抽籤編定決賽秩序後，接着比賽小組開會，小組主委鄧泰全報告：日前東方對灣魚之戰，當東方派出九人到場，當場球證鄧日銘發覺有兩個是未經註冊的球員，不許參戰，剩下來僅得七人，依章要有八人才成軍，此事既有明文規定，東方乃被判作棄權，罰款不超過五十元。但因尚未接到球證報告，議決如下：㊀去函華協會，要求當場球證作書面報告；㊁去函東方會，通知該場比賽東方棄權，並要求用書面解釋棄權的理由。·小華·

靜靜告訴你

雷陳兩派競選聲中 傳李文傑另有妙着

拉攏夏仙實行分化之計

雷、陳兩派競選足總會長，一位足球總會的職員認爲是「五五波」，將來雙方所獲得的選票，將不會距離很遠。

雷瑞德方面由李文傑代策劃；陳南昌方面，由戴亞負責聯絡洋會，他本人亦曾親自出馬；近幾天來，夏仙似又加盟於陳南昌的集團中，無如「一山難藏兩虎」，究竟戴亞出作競選乙丙組的代表爲宜，抑或夏仙比較恰當呢？目前尚難判斷，故陳派方面尚有若干矛盾存在。

雷瑞德方面所認爲理想的乙丙組代表則爲武倫其人；但武倫如出作競選，而戴亞又同時競選時，則無疑將對陳南昌派一個大大的打擊。雷派正要擴大港會兩代表的矛盾來削弱陳派的實力。

一個未經證實的消息：李文傑曾親訪夏仙，請夏仙投雷瑞德一票，並幫忙拉票，乙丙組代表一職，雷派一力擔承夏能蟬聯。此說李文傑雖否認其事，但爲了達到競選目的，許多人都相信李文傑會來這一手的。

李文傑訪夏仙與瑞德派支持武倫爲乙丙組代表是有抵觸的，爲什麼雷派要這樣做呢？據說是雷派恐防戴亞代表港會出席足總參加乙丙組代表競選時，則武倫爲了尊重會方，便不能不退下，因此雷派就他不意的一旨，退而思其次。·果老·

男子乒乓六傑大戰 今晚舉行最後角逐

鄧鴻坡有希望取得冠軍

乒乓球總會主辦的全港男子單打六傑爭奪戰，今晚在修頓舉行最後決賽：七時，薛緒初對劉錫晃；七時半，趙善謙對李沛；八時，鄧鴻坡對吳國海；八時半，薛緒初對李沛；九時，吳國海對劉錫晃。

經過首、次兩夕決賽，目前以鄧鴻坡的戰績最佳，計四戰三勝一敗，列第一位；吳國海、劉錫晃三戰兩勝一敗，同列第二。今晚鄧鴻坡最後對抗吳國海，如能擊倒對手，奪標的呼聲更大。鄧攻球凌厲，吳則善守，看來鄧鴻坡得勝的機會較大。

今晚吳國海要碰鄧鴻坡與劉錫晃。劉錫晃則要與薛緒初、吳國海遭遇，能否得勝，頗有疑問，一般預料，本屆單打冠軍，仍以鄧鴻坡的呼聲最高，劉錫晃次之。

薛緒初、趙善謙與李沛將作之爭。

昨天原有四場高級組賽在二天堂球室舉行，末場鐘表棄權，聯益不戰而勝。其餘三場結果：愛司B勝東貫五比四，晨光勝凌風五比〇，朱有關勝愛司A五比零。

初級團體今天在太古球室重燃戰火，由下午二時半開始，秩序是：B組港大A對太古B；A組東貫C對南華B，C組渣甸A對愛司A；C組太古A對渣華；F組智仁對雄星雄。D組電車對太華，E組華僑對東貫A；C組港大C對香港車房B。·何倫·

光傑聯歡賽

光華、傑志兩元老足球隊一年一度的聯歡賽，今天下午六時半在麥花臣球場舉行。傑、光元老多為過去足球健將，精采可期。

五羊牌

夏天穿衣，涼爽第一；棉蔴交織，保證滿意。

……備有各式新品種，歡迎選購……

中國廣州廣東苧蔴紡織廠出品
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州市僑光路二號華僑大廈 電報掛號：6464
香港代理處：華潤公司 澳門代理處：南光公司

三星蚊香

燃點一盤 蚊蟲絕跡

中國雜品出口公司上海分公司
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈 經銷處：中國中發有限公司
分銷處：中國國貨公司、中僑國貨公司、中建公司、中天公司、中原公司、中一公司、宏興公司、永成國貨公司、三興隆。

問題解答

潘家峪和平陽村慘案

黃彬先生：

一九四一年一月，在河北省豐潤縣的潘家峪發生了一件千餘人的大屠殺案。在遷安縣盧龍、遵化、豐潤的日寇和偽軍，包圍了潘家峪，全村千餘人民被趕入一座堆滿引火什物的大院子裏，大院的屋頂上站滿敵兵，還架了兩挺機關槍。密集的火力瘋狂地向全村老小掃射，並同時投擲硫磺彈，使全院燃起大火。慘案發生後，據調查全村慘死的一〇三五人，其中兒童婦女有六五八名，負傷的八十四人，全家慘死的三百餘家，燒燬房屋一千一百間。

河北省平陽村在一九四三年秋亦遭受日寇同樣大規模的屠殺。平陽慘案的罪魁是荒井，他部隊裏有專門殺人的隊伍，叫做「紅部」。「紅部」在村裏逮捕了許多老百姓，驅使到屠殺場去，一天之內殺死了一百四十人。當他的部隊被打敗而撤退的前夜，他把六十多個婦女剝去衣服，砍了頭。荒井和他的部隊以各種最野蠻的殘殺方法，如活埋，大刀斧頭劈等殘殺平陽村一千餘村民。當時全村五個屠殺場屍體遍地，院內地上鮮血結着一寸厚的血，七個地窖及井裏塞滿了死屍，日寇並摘出人心來吃，甚至連孕婦也被剖開肚子。這些慘象的可怖，使誰也壓不住心頭怒火的燃燒！這是連野獸也不會殘忍到這樣子的，而法西斯劊子手卻幹了這些滔天罪行。（龍）

醫藥信箱

杜蟲對經期無影響 肚痛與寄生蟲有關

錦華女士：

鈎蟲是很難杜絕的，還杜兩三次不成功也是常有的事。

你去年尾杜鈎蟲，以後經期便或早或後不若以前的準確，經期前後都有些肚痛，我以為這些現象不是因杜蟲而致，乃是恰巧發生於這個時候的月經病。

每次月經期早三數日遲三數日，不能就算是不正常，有時月經週期是會因外界環境與身體健康情形而變更的，只要日子差得不多，經血量不過多過少，血色正常，雖經期有些肚痛也應正常，不能因之而認為生殖系統發生了疾病。所以你的月經週期的不太準與月經前後腹部發生微痛可能都是受了寄生蟲病或其他身體不正常的現象的影響，不是子宮卵巢等主要生殖器官有病，同時有其他月經症狀存在時才可能是生殖系統不正常。

杜蟲後至今常感有些暈眩昏，證重也有顯著的減輕，多半還是寄生蟲的影響而致營養不良，貧血等，甚至你的便秘也和鈎蟲有關，這是按照寄生的鈎蟲數目多少的推斷，如果只是少數的鈎蟲，也許你的各種病狀便不是因鈎蟲而發生，你最好請醫生為你檢查一下身體，如無其他疾病，則是鈎蟲為害無疑，就要請醫生再次為你杜蟲了。

黃文先生：你的問題可先去信廣州市勞動局詢問一下。

劍青先生：抱歉，我們不便介紹，請你在各報小廣告內找尋吧。

盧文先生：

自殺最愚蠢

你的病情如何，還是待你回鄉時找中醫生診斷後，再決定如何醫治吧。

你這種消極念頭很不好，人的生命是可貴的，死要有意義，自殺得不到別人的同情，只會留給別人以「弱者」的印象。

LM先生：你有充份理由，可到人口登記局辦理。

服務版

何芬愛小姐：你可直接去信開平縣人民委員會，請求代查訪你的親人。

馮勤柏先生：你常遺精，可能與你的胡思亂想有很大關係，以後不要看色情的書籍和電影，慢慢使到心理健全，就會改變這種情形的。結識女朋友，不要一見面就把別人當作你愛人，互相未經了解是不能一見面就談愛的，這樣做太冒失了。

張文卿先生：請你託中國旅行社送到廣州。該社地址在大道中六號二樓。寄旅到廣州全程旅費約四十元人民幣（大人票）。

科學常識

地勢愈高愈冷是何道理

陸永明先生：你所問的三個問題答如下：

（一）、（二）、太陽是一個巨大的熾熱球體，它不斷以輻射的方式向地球輸送熱能，雖然太陽光是經過大氣層才到達地面的，可是空氣的溫度卻沒有多大增加，因為空氣的大氣層只能吸收一點點的熱罷了。太陽的輻射熱大部分是被地面吸收去了，地面溫度增高後，再將熱能輻射出去，空氣便增高溫度了。這種從地面輻射出來的熱能叫地面輻射。空氣溫度的變化和升降，主要是由於地面的輻射。因此，空氣密度大的地方，例如地面附近，它吸收地面的輻射熱便較多，反之空氣密度小的地方，例如高山，它吸收地面的輻射熱便較少，同一時間裏，高山溫度是比較低一些的。至於太空，是冰冷的，因為太陽熱能輻射至地球表面，小部分被空氣吸收，大部分被地面吸收，太空裏沒有其他東西時，溫度當然不會因為有太陽熱能而升高溫度。

（三）火藥棉是硝化纖維素，脫脂棉花硝化後，因硝化程度不同，對於機溶劑的溶解度亦異。因此製無煙火藥的火藥棉，噴漆，賽璐珞所使用的比例及淡製時間，溫度是略有出入的，一般是硫酸和硝酸濃液約三比一，但未知你使用目的，故不能確實指出一定份量，如欲深入研究，請找一些有機化學實驗或化學工業大全等書籍參考。（今人）

什麼地方最熱

家居南方的人，提到北方的多季，就會聯想到白雪鋪滿着大地，堅冰封蓋着江河，「冷」字就呈現出來了。相反的，沒有到過南方的北方人，在南方的夏季，一定是汗流浹背。

香港近海，不算是太熱的地方，廣州夏季最熱的七月平均氣溫是攝氏二十八度六，海南島的瓊州，亦只二十八度九。而位於我國北部的哈爾濱七月平均氣溫也有二十二度四，北京就達二十六度一，其實我國夏季氣溫南北相差很少。因為廣州臨近海洋，經常有清涼的海風吹來，並且降雨多，降雨的時間也長，雲和雨減弱了太陽的炎威，尤其是雨後的天氣是比較涼爽的。不過廣州熱的時間較長（夏季差不多六個半月），這是事實。

我國究竟什麼地方最熱呢？最熱的地方是在內陸，是在雨水較少的吐魯番。西遊記上所說的「火焰山」，就在現在的吐魯番。夏季最熱的七月平均氣溫達三十三度七。最熱時會到過四十六度以上。每於午後，田野少人，居民多進入地窖避暑，待日落西山，始出窖在月光之下耕種。因為吐魯番是個盆地，熱氣不易消散，又加乾燥，所以更熱。（前進）

簡覆

對WGM先生：

輕視農業不對

參加祖國建設，在農業戰線上也是同樣能有貢獻的，輕視農業的思想是不對的。你要回內地工作，先去信廣州市勞動局詢問一下。你所說的東西單程返內地是可以帶進的，徵稅否要海關決定。

服務部

求職

▲伍君，英文中學會考生，願替FORM 2以下小朋友補習英文及各科，時間以晚上為合，上門或來舍下均可，有意者，請函灣仔告士打道一〇二號二樓。

▲袁恩，男，粵籍青年，廿六歲，體健，無不良嗜好，現求商號什役等工作，有意提拔請函九龍仔大坑東E座五樓四八七號約洽。

▲北京人，教國語，發音標準，由國音字母教起。時間任擇，上門教亦可，請函香港西營盤第二街十八號二樓許宅鹿鳴君。

▲大學預科班生，願在空餘時間代低年級同學補習，有補習經驗，來函可寄流浮非道二九九號四樓李收。

▲英文中學畢業生，願爲讀友補習英文及其他各科，不拘年齡，時間任擇，取費從廉。有意者請函香港灣仔山邊台一號A二樓林君。

徵求

▲招請有分色電版雷經驗、普通油畫及能設計廣告畫、並善於配色者，請詳明待遇、家庭狀況、本人特長，履歷一份，寄德輔道中廿八號A二樓二號室張君候覆。

出讓

▲有一架七成新的「克家路」牌子輕型單車，願以七十元讓與讀友，有意者請來信九龍砵蘭街三三三號二樓黃坤。

新品種供應不斷增加 中國紡織品在星市穩好

布疋毛巾手帕車線床單等均有 質幼結不脫色為一般用家喜愛

【星洲十八日航訊】在中國紡織工業生產大躍進的情況下，中國紡織品供應星馬市場的品種不斷增加。近年來中國紡織品在星馬市場已取得穩定的地位，除布疋早受用家賞識之外，毛巾、手帕、車線、床單及棉氈等亦日漸得到用家的支持。

中國紡織恢復輸入星馬，雖僅幾年期間，但其在市場上現已躍居舉足輕重的地位，如手巾一類貨品，中國貨不用說，所以經過洗滌後越顯得幼結，同時不脫色，花紋鮮豔，因而獲得用家的喜愛。中國紡織廠最新出品香味印花手帕，已有入口商訂來試銷，據說這種新貨已在運來星洲途中，不久便運到應市。

中國浴巾面巾織工甚好，價格相宜，目前星市批發價為：八三雙手牌白面巾每打售二元八角，九六合字牌白面巾每打售三元八角，三九六點花面巾每打售四元二角半，六六A皇后牌面巾每打售三元八角，上海提花浴巾每打售十五元，五羊牌浴巾每打售九元五角，雙魚牌女庄印花手帕四十支紗每打售一元，香味手帕六十支紗每打售一元八角，綸中牌男庄手帕四十二支紗每打售三元三角。

貿易通訊

今由華北運到 黃豆紛被商人吸進

大連黃豆現貨存量已不多

【本報訊】土產市場中，將於今天由「順發」輪運到的大連黃豆及東北白眉黃豆，最近幾天中本地商人繼續訂購，據悉東北白眉黃豆的餘額已無多。

這批大連黃豆仍售每擔四十七元，東北白眉黃豆亦仍售每擔四十五元，兩者都是碼頭交收價格。

此間的倉交大連黃豆現貨，據悉其存量已不多，近來續有成交，價格由每擔四十七元至四十七元二毫。

金錢豆子中，油綠豆昨天以每擔五十五元二毫成交約一百五十包，白眉豆以每擔三十元售出約五十包。

泰國黑色芝麻朴，以每擔九十五元沽出十包。

黃豆餅在星銷場日擴大

【又訊】又據商人接到星洲消息，中國出產的黃豆餅在星洲及馬來亞銷場日益擴大，該貨在星馬市場出現後，即獲得農業界注意，現在馬來亞的柑園多採用中國黃豆餅充作肥料，星洲的畜業亦多採用，新加坡養鷄合作社主席介紹社員用中國黃豆餅做飼料，認為欲提高鷄蛋的品質應充份應用中國黃豆餅，所以養鷄戶多購買中國豆餅。

中國黃豆餅銷來星馬市場只不過數月時間，銷路日見增多，現在每月銷出三百噸，市價每擔售十九元半。

澳商本地商落場 桐油交投暢盛

棉籽油成價又挺升

【本報訊】內地桐油及棉籽油昨天交投活躍，後者的價格上升。

據油商消息，內地桐油昨天本地商人及外地商人均有訂購。本地商人訂入八月份交收的花貨五十噸。澳洲商人訂去花貨達一百三十噸之多，裝運期在今年八月、九月、十月、十一月及十二月都有，價格為每長噸C&F澳洲一百二十鎊。

內地棉籽油，在本地油行訂購下，八月下半月至九月上半月交收的花貨，昨天再成交五十五噸，碼頭交收價格為每擔八十七元（不過桶），此價比前天上升了二元。

青島生油，八月份到港的花貨昨天做開五噸，每擔一百一十三元（碼頭交收，不連桶）。在這一批貨成交之後，按價已升上為每擔一百一十四元。

日本白絞油的市情，昨天續呈上漲。「富國」牌現貨，以每擔九十二元成出二十噸。據說，在這二十噸貨成出之後，貨主已將其售價提高。「豐年」廠八月份到港的花貨，賣方要價每擔九十五元，後以每擔九十四元做開約五十桶。

瑞士滙價一再改高

【本報訊】瑞士匯價銀行買價昨作本週內的第三次調整，由每百港元兌七四·九三七五瑞士法郎改為七四·八一二五瑞士法郎，即每百港元比前少兌〇·一二五瑞士法郎。

星膠漲風再起

每磅又升四叻仙

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢又趨漲，昨天下午二時半星膠商報來各號煙膠片八月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣八角六仙半，二號膠每磅爲叻幣八角四分七五，三號膠每磅爲叻幣七角九分，均比前天每磅上漲叻幣四分左右。

星洲膠價上漲原因是隨美國出兵干涉黎巴嫩內政之後，英國又出兵干涉約旦內政，造成世界局勢更為緊張，星洲樹膠市場炒家活動又加強，膠價在炒家活動下漲風再起。

伊拉克銀行 暫停止營業

【本報訊】據外電報道，伊拉克各家銀行已於十六日宣佈暫時停止營業。

伊拉克共和國政府的公報說，短期內「將依據公衆利益而採取一些使銀行業務回復正常的必要措施」。

公報說，所有銀行的存款，現都在安全管理之下。

公報是由財政部長讓辛歇德·哈迪簽署發表的。

國產新商品

湖·北·大·理·石

可砌地面台階牆壁之用　具有各種天然美麗花紋

湖北黃石市鐵山所生產的大理石，具有各種天然的美麗花紋和顏色。它的特點是質地細緻，堅固耐久，不受風雨腐蝕，並具有高度的磨光性。經過加工後的板料，光面能耀眼射人，加上種種不同花紋所組成的形態，宛如行雲，海浪，峭壁尖峯等不同景色，寓意其中俗富詩意。（見附圖）

值得推荐的是產品中最出色的一種——「漢白玉」使人一見就有潔白無瑕透滑如脂之感，稱它叫玉，並不誇大。採用這些大理石作為砌地面，或台階牆壁等建築材料及雕刻用的裝飾品，將更顯示了建築物的豪華壯麗，絕倫無比。現將花色種類介紹如右表：

這類商品由中國礦產公司湖北省公司經營。

品類名稱	編號	品類名稱	編號	品類名稱	編號
灰黃花玉	1	冰松	6	深黃	13
淺灰	3	雪浪	8	黃玉	14
海藻	4	油綠	9	雪花白	15
紅花玉	5	秋景	10	淺黃	16
墨玉	17	血玉	19	漢白玉	20
晚霞	21	雷花	22	裂玉	23
奶色玉	24	黃花玉	25	華峯	26
深紅	27	雲龍	31	銀荷	33
艾葉青	36				

經濟新聞

英國紅銅報價獨上升 五金市穩定

買賣仍疏淡

【本報訊】昨日此間五金價趨穩定，交投仍屬淡靜。歐洲廠方訂價亦無大變動，只是英國銅價上升。

昨日五金市價一片平穩，普通花式圓鐵每擔三十一元左右，一分花式歐洲鋼板每擔四十八元五毫。此外，扁角鐵、鉛水喉等市價，均維持着本週初的水平，買賣亦屬平淡，只是建築商間有零星購貨。

據五金商說，此次美國悍然派兵侵入黎巴嫩，對此造成中東局勢緊張，沒有什麼影響。據該五金商說，目前五金市反應微弱的原因，首先是該行商人已經嘗過蘇彝士運河事件時的苦處，故不敢因一時的刺激而空訂貨或向市面購貨，行外商人亦不敢隨便訂入或搜購五金。其次是目前的五金來源跟過去不同，過去只靠歐洲和日本，現在有內地貨供應。再次是銷路跟過去不同。現在內地有大量鋼鐵生產，而且到目前爲止，尚未發現有較大批外客來港購貨，故五金市保持平穩。

據洋行消息：直至昨日爲止，歐洲五金廠的訂價仍照舊，沒有接到廠方有關漲價的通知。日本洋行雖擬把訂價提高，但亦接不到訂單。

據洋行消息：英國紅銅價上漲，昨日倫敦售價，每噸二百零二鎊，比前上漲兩鎊。

印尼商來單仍稀疏

棉紗申請輸入手續要重辦 布疋日用品新訂單尚未到

輸出證供不應求

【本報訊】印尼輸出證供不應求，日來印尼入口商來單訂貨極為稀少。

據印尼莊消息，日來印尼的新訂單極爲稀疏，日用品及雜貨等依舊沒有訂單寄來。雖然市上傳說涸水方面有布疋新入口證批出，但布疋新訂單尚未寄到。過去經常不斷的棉紗訂單，現亦因印尼方面改變申請輸入棉紗手續，將商人以前遞入的輸入棉紗申請書全部退還，重新進行申請，以致棉紗新訂單寄來亦告一時中斷。

印尼商人接有新訂貨單寄來的另一原因是印尼的輸出證供不應求，貨辦很少，即使目前有些持有入口證的印尼入口商要找尋大量輸出證以供使用，一時亦不容易。本來印尼最近輸出土產比前增加，但新輸出土產所應得的輸出證目前尚未大量流入市場。

六月份香港工業品輸往各地統計

地區	貨值（元）
英聯邦	五〇、二五五、七〇五
亞丁	五四七、七四七
澳洲	三、〇六一、二二三
英屬婆羅洲	八二五、〇一五
英屬東非	一、三六八、六二二
英屬地中海地區	二七九、八一六
其他英屬大洋洲	一、二三三、七〇七
其他英屬西非	一、〇七五、九八六
英屬西印度	一、七三四、八七六
加拿大	二、六二〇、五一一
中非聯邦	四七五、一七〇
錫蘭	五八七、五九五
非支	三一五、七二五
印度	一二五、六五二
馬來亞	七、七〇三、四三一
毛里求斯	四四〇、二〇〇
新西蘭	一、四六八、三〇八
尼日利亞	二、一〇二、四九八
巴基斯坦	一七七、一九二
南非聯邦	一、八三〇、二三六
英國	三、四九七、四三二
其他英聯邦地區	七七、七五〇
亞洲	一六、一〇六、四二二
緬甸	二六〇、九六一
柬埔寨	一九一、三四三
中國大陸	九二、七七三
台灣	一〇〇、七四七
印尼	六、七八二、二一五
日本	七四一、四六四
老撾	六六八、七六五
澳門	四七二、六五八
中近東國家	一、五九一、五七一
北朝鮮	四七五
越南南部	一二八、四二五
菲律賓	一、四一五、四二九
南朝鮮	三〇、三〇二
泰國	三、五六三、六六一
其他亞洲國家	六五、六三三
歐洲	六、八一〇、七九〇
奧地利	九、六九八
比利時	二六八、七二八
捷克	—
丹麥	三三三、二〇〇
其他東歐國家	—
法國	二二一、四九五
西德	三、三四〇、一七六
意大利	一六二、九五九
荷蘭	七六五、九二三
挪威	五二六、六八〇
瑞典	一、〇四八、〇四〇
瑞士	八二、九一九
其他歐洲國家	一五一、九七二
非洲	四、二〇三、七九七
比屬剛果	六二一、九三七
埃及	四五〇
法屬赤道非洲及西非	二、二九八、二〇六
法屬北非	七〇、六七三
馬達加斯加	一五五、二四四
其他非洲地區	一、〇五七、二八七
美洲	二〇、四六四、七一一
阿根廷	五五、一六〇
巴西	八一、一八四
其他中美地區	一、三八〇、二七四
古巴	三七〇、四七七
海地	九七、七六八
墨西哥	四〇、六九六
其他南美地區	三九七、一九二
美國	一六、九六〇、八七九
委內瑞拉	一、〇八一、〇八一
大洋洲	一、七五八、四九一
美屬大洋洲	一、四四五、二〇七
其他大洋洲地區	三一三、二八四
總計	九九、五九九、九一三

K金大反覆

起落波幅兩點多 美鈔亦先挺後回低

【本報訊】K金漲創高價，最高價曾升至二五七·三七五；美鈔亦再抬起。

K金頭盤開出二五五·五，比前日收市價升了一點五。開市後，一度從順至二五五，為全日最低價。旋以買盤突趨活躍，價即再度翻高，不久便上至二五七·二五。上午收市二五六·五。午後市勢起落仍大，一下子漲至二五七·三七五（為全日最高價），旋即又回退至二五六，收盤二五六·二五。去息一毫。牌上交收八百四十兩，牌下交收一千八百三十兩。公價：上午二五七·五，下午二五五。澳門金二六五·五，與前日價位無大變動。

金市波動仍大，整日高低差額為二·三七五。主要由於人心對時局揣測不定，有說可能發生大戰，於是猛做多頭；另有說可能不會，於是靜觀其變。

美匯開市五八六·五，收市五八五·五；最高五八六·五，最低五八四·七五。

美鈔開市五八五，比前日收市價高了一點六二五，旋即按級扳登，最高價曾達至五八六·二五，最低價曾跌至五八四·一二五，收市五八五·三七五。去息五毫。交收五萬美元。

股票再走下坡

盤價全面趨低 成交總值七十五萬元

【本報訊】股價繼續下跌，昨日成交總值達七十五萬一千元。

昨天股市交易雖然不算少，但股價繼續下降，主要原因是中東局勢仍緊張，人心不安定，股市照例不吃香，價格不得不成低。

滙豐銀行跌二元五，以每份七八五元成交四十份。大酒店成交六千五百份，每份最低價曾成二一元二，收市雖回張至二一元四，但仍比前日收市跌了六毫。置地降五毫，以每份三十一元五成交五百份。會德豐由六元退至五元九，成交最多，達一萬份。電車每份分成二五元七和二五元六，比前降三至四毫，成交一千二百份。九龍倉成交五千二百份，上午成每份十七元二和十七元三，下午成十七元五，但仍比前跌一毫。香港燈初成價每份二七元三，後最低價成二六元八，到收市成二七元，比前日收市再跌六毫，成交六八七二份。

英國進出口貿易 上月份一致下降

入超達六千八百五十萬鎊

【本報訊】今年六月份英國的進出口均下降。

據英國官方本月十四日發表的數字，今年六月份英國的出口共二億二千三百七十萬鎊，比今年五月份大約減少了六千四百萬鎊。據說，在減少的數值中，約有四千萬鎊是受倫敦碼頭工人罷工的影響，其餘部分則受季節性因素的影響。

今年六月份英國的進口共三億零六十萬鎊，比今年五月份減少了八百萬鎊。

今年六月份的再出口，據說主要受了倫敦碼頭工人罷工的影響，下降到八百四十萬鎊。

進口和出口及再出口比對，今年六月份英國的貿易逆差共六千八百五十萬鎊。

國產白糖又成千噸

紐約古巴糖創年來高價 商人對後市看好

【本報訊】國際糖價再起，港商對後市持看好心理而加緊訂貨。昨日國產糖又成交一千噸，綜計三天內已成交二千二百三十噸。

前日古巴糖在紐約的現貨價，再由每磅三點六美仙升至三點七五美仙，創出自一月份以來的最高價（一月份最高爲三點八五美仙）。九月期貨更由三點六美仙升至三點七六美仙，十月期貨則由三點五九美仙升至三點七七美仙。

港商抱着「寧買當頭起」的心理，昨再訂入國產蔗砂糖一千噸。其中廣西砂糖佔六百噸，成價上漲七元而爲每噸五百八十五元；榴花糖成交四百噸，成價再升十元而爲每噸六百一十五元。擬製白糖也有客洽購，但暫無實盤放出。

台灣特砂週日訂成一千三百噸（一部分定在八月份付船），十八號赤砂則於前日以每噸五百四十五元成交一百噸，昨日這兩種台糖已停止放盤。

港產太古幼砂自前天以每擔四十元四毫賣出過一百噸之後，昨日亦已暫停放盤。又悉，天津長白山牌幼砂糖，日內有三數百噸由產地交火車運港，約一週內即可到港。此間餐室、酒館對這種靚貨的需求甚殷。

分類廣告

尋訪　林萍外甥：

舞蹈　交際舞　軒尼詩道501　近紐約戲院　TEL.77012

招生　衛文學校 招生　級別：高初小各級　試期：7月20日上午9時　地址：砵甸乍街四十六號　電話：五五一二五　校長何衛文

速修成錶

全寶黃　電話　洛克道293號地下

趙教館國技健身業餘所　兼練總務趙威　教總教趙　所長　教館所：軒東道九百一十九號地下　電話：51320（續招男女新生）

音樂　最平 RADIO　跳樓錄音機

北京同仁堂　安宮牛黃丸

東莞牌生粉　滑溜可口

四元到府修理

收音機

大業瓦通紙盒廠　機製坑紙紙箱紙盒　大角咀洋松街七十六號　電話五九八六七

自己裝置

醫藥　適佳滴

謝愛光　耳鼻　免費檢驗

星馬著名洪亮

耳鼻　免費檢驗

貨物千噸輸往澳洲
其中有桐油二百噸木條一批 餘為棉織品塑膠玩具草織品

【本報訊】鐵行公司代理的「南京」貨輪，定今早開往山打根、澳洲。該輪這次載出貨物約一千零五十噸，其中運往澳洲的即佔一千噸。運往澳洲的貨物，包括有剩成木條三百噸，中國桐油二百噸，餘爲棉織品、塑膠玩具、草織品、手套等。另五十噸貨物則運往拉布爾。又，太古公司屬下的黑漢通輪「太原」號，定本月二十二日開往澳洲，該公司現仍接貨。

桂皮千五包運星
印度怡美利今日開出 順發明天開星洲三埠

【本報訊】福來公司屬下之「印度怡美利」輪，定於今天下午開往新加坡、吡叻、加爾各答及吉大港。據悉，該輪運往新加坡及吡叻有雜貨共五百噸左右，有內地桂皮一千五百餘包運往加爾各答及吉大港，其中運往吉大港的數量佔三分之二。該輪現在B字十三號泡落貨。

【本報訊】捷順公司屬下之「順發」輪，將於明日由此間開往新加坡、巴生及吡叻，有五千噸艙位收貨。該公司屬下之「海后」輪，將於本月二十六日從新加坡及吡叻到港。

粟米千餘包 海防金邊來

【本報訊】「新德利」已於十七日晚上由海防抵港，載來粟米八百八十包，香蕉三十噸。另芝麻百五十包。

【本報訊】「華興」輪已於十七日由金邊抵港，載來粟米五百零六包，芝蔴一百五十包，紅豆一百五十包，綠豆一百包，生豬三百頭。

千祥丸首次來
本月廿一到港 金碧泰廿來水泥七百噸

【本報訊】香港東方船務公司代理的日本協成公司船隻「千祥丸」，定廿一日首次由日本抵港，停泊於B字十四號泡。卸貨物二百五十噸。該輪定廿二日開往新加坡，萬里行視仍接貨。

另一艘協成公司船隻「成華丸」，定廿二日由日本抵港，廿三日開往馬尼拉。

【本報訊】東來公司屬下之「金碧泰」輪，將於本月二十日從日本到港，運來水泥七百餘噸及雜貨約四百噸。該公司代理之「協榮丸」，於昨天從日本抵港，運來雜貨五十餘噸。

廢鐵約五百噸今運日本

【本報訊】福來公司屬下之「馬來怡美利」輪，定於今天下午開往日本，據悉運出的貨物有廢鐵約五百噸及雜貨約二百噸。

該公司屬下之「印度怡美利」輪，前天從日本到港，運來雜貨一百餘噸。

【本報訊】法國郵船公司之「伊美達納」輪，於昨日開往日本。據悉，這次載出貨物二百八十噸，其中廢鐵物

星線減運費事 聯會將有公佈

【本報訊】據航商消息，香港—南洋貨運聯會昨日曾再度開會，商談香港至新加坡的貨物運費應否減低的問題。據悉，貨運聯會或將於兩、三天內有通告發出，到時將宣佈運費的減低幅度。

纖紡小青紡 勝合江門到

【本報訊】「勝合」輪已於十七日由江門抵港，載來纖紡一百五十紮，小青紡八十紮，鴨蛋一百箱，鹹蛋和雞蛋各十五件，菜籽五十四包，籐掃及葵掃共二百零四紮，酒餅六十七箱，米粉八十包，神香粉五百件。

四川昨日抵埗

【本報訊】「四川」輪已於昨日早上由基隆抵港，載來茶葉九百七十五箱，茶碎四十五箱，薄荷腦二十五箱，餅乾三百一十三件。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時四十五分到；曼谷來，上午八時十五分到。菲航：馬尼拉來，下午四時十五分到。國泰：新加坡、曼谷來、下午五時五十分到；馬尼拉來，上午十三時五十分到；永珍來，下午六時十五分到。港航：台北來，上午十時四十五分到；馬尼拉來，下午六時十五分到。日航：新加坡、曼谷來，下午二時到。泰航：東京、台北來，上午十一時三十分到。英國海外：東京來，上午七時五十分到。快達：悉尼、馬尼拉來，下午一時到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午五時。泛美：往曼谷，開中午十二時二十五分。港航：往台北、東京，開上午九時；往馬尼拉，開上午十一時四十五分。國泰：往金邊，開上午十時；往曼谷、新加坡、開下午一時三十分；往永珍，開上午八時。緬航：往曼谷、仰光，開上午十時。昌興：往東京、溫哥華，開上午十時。日航：往東京，開下午三時三十分。泰航：往曼谷、新加坡，開中午十二時三十分。英國海外：往馬尼拉、倫敦，開上午九時；往曼谷、倫敦，開上午十時。快達：往馬尼拉、悉尼，開下午四時三十分。印航：往東京，開上午八時四十五分。

紙張和小五金
杜連廿二各載到一宗

【本報訊】多利順洋行屬下的「杜連」輪，將於二十二日由歐洲經新加坡抵港。「杜連」輪將載來九百噸貨物，其中紙張佔一百噸，酒品五十噸，小五金五十噸，漆油五十噸，其餘的是雜貨。

邊力奇輪今日赴歐洲 有二千餘噸貨物運出

【本報訊】邊船輪船公司屬下之「邊力奇」輪，定於今天下午開往歐洲，據悉有二千餘噸貨物運出。

【本報訊】法國郵船公司之「有發」貨輪（EUPHRATE），定二十一日首次由歐洲經西貢抵港，在港起貨後隨即開往華北。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時48分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時08分	2時02分
4時13分	5時14分	2時28分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時20分	下午4時	上午 8時30分	上午11時15分
4時30分	8時30分	10時20分	下午2時35分

截郵時間

今日空郵（星期六）

地區	時間
菲律賓	上午八時
中華人民共和國	上午八時半
日本、泰國、馬來亞、印尼、錫蘭	上午十時
菲律賓、澳洲、新西蘭	下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、老撾、緬甸、亞丁	下午六時

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午九時、下午六時
菲律賓	上午十時
馬來亞、亞丁、埃及、英國、歐洲	上午十一時
日本、加拿大	中午十二時
台灣	下午一時
夏威夷、委內瑞拉	下午二時
北婆羅洲、拉布爾	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

地區	時間
菲律賓	下午二時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午三時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷、美國、加拿大、北婆羅洲、沙撈越、柬埔寨、緬甸、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午六時

平郵

地區	時間
澳門	下午一時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
海福	HAI FOO	高雄	7月21	集豐
海多	HALLDOR	上海	7月21	多利順
同家士	TUNGUS	美國馬尼拉	7月21	天祥
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE	加拿大美國	7月21	鐵行
漢陽	HANYANG	基隆	7月21	銀行
有發	EUPHRATE	歐洲海防	7月21	法郵
千祥丸	SENSHO MARU	日本	7月21	東方
御影山丸	MIKAGESAN MARU	美國馬尼拉	7月21	東來
亞魯士	AROS	澳洲	7月22	天祥
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	7月22	福來
湖南	HUNAN	天津青島大連	7月22	太古
栗田丸	AWATA MARU	日本	7月22	天祥
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	美國基隆	7月22	捷成
東方	EASTERN	澳洲	7月22	鐵行
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	7月22	東方
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	7月22	渣華
占士麥基	JAMES MCKAY	美國澳	7月22	總統
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	日本	7月22	渣華
愛邊娜	ELPENOR	英國新加坡	7月22	太古
成華丸	SEIKA MARU	日本	7月22	東方
杜連	TULANE	歐洲新加坡	7月22	多利順
新嘉坡	SINGAPORE	上海	7月23	鐵行
刺士馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印尼	7月23	捷成
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	7月23	天祥
英山丸	EIZAN MARU	日本	7月23	太平
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山馬尼拉	7月23	美輪
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	7月23	銀行
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	7月23	渣華
奧圖里加士	AUTOLYCUS	日本	7月23	太古
奉天	FENGTIEN	神戶	7月23	太古
好吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	7月23	渣華
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	7月23	東來
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	7月23	捷成
芝錦碧	TJIKAMPEK	中國	7月24	渣華
夏利陸	HERMOD	曼谷	7月24	多利順
海順	HELIOS	曼谷	7月24	多利順
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	7月24	福來
興名丸	KOMEI MARU	日本	7月24	太平
金保地	KAMBODIA	中國	7月25	寶隆
亞夫	HERVAR	山打根	7月25	多利順
越南	VIETNAM	神戶橫濱	7月25	法郵
泰星	THAI	波斯灣新加坡	7月25	福來
協立丸	KYORITSU MARU	日本	7月25	東來
飛鷹	FLYING EAGLE	美國歐洲新加坡	7月25	和捷
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	7月25	天祥
勝高利	SANGOLA	日本	7月25	鐵行
堅拿	KINA	歐洲新加坡	7月25	寶隆
奧白蘭	S. O. BLAND	菲律賓	7月26	福來
亞斧士	AJAX	馬尼拉	7月26	太古
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	7月26	巴拉多
海后	HOI HOUW	新加坡吡叻	7月26	捷順
	TOROA	美國馬尼拉	7月26	順昌
雲南	YUNNAN	天津上海	7月26	太古
萬隆	VAN CLOON	上海	7月26	渣華
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	7月27	銀行
顯生	HIN SANG	山打根	7月27	渣甸
愛華倫	IVARAN	馬尼拉	7月27	美邦
日本	JAPAN	日本	7月27	太平
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	7月27	捷成
麗家	LIKA	上海馬尼拉	7月28	東興行
廣州	CANTON	倫敦新加坡	7月28	鐵行
明啓丸	MEIKEI MARU	日本	7月28	東來
芬山	FERNHILL	美國馬尼拉	7月28	多利順
東英	EASTERN SAGA	日本基隆	7月28	渣甸
聖愛門	SAINT EDMOND	南非	7月28	渣華
月光丸	GEKKO MARU	新加坡	7月28	東方
柯地亞	ORDIA	日本	7月28	鐵行
浩生	HO SANG	日本	7月29	渣甸
利加安	LYCAON	英國新加坡	7月29	太古
忌連芬士	GLENFINLAS	釜山	7月29	渣甸
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	7月29	渣甸
多麗	TOURNAI	日本	7月29	多利順
東謬	EASTERN MUSE	加爾各答星洲曼谷西貢	7月30	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	7月30	總統
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國基隆	7月30	捷成
	KASASHIMA MARU	日本	7月30	巴拉多
新疆	SINKIANG	婆羅乃	7月30	太古
邊威爾士	BENWYVIS	內地	7月30	邊船
沙班	SABANG	金邊	7月31	渣華
備後丸	BINGO MARU	日本	7月31	天祥
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	7月31	太平
	NORDHOLM	美國馬尼拉	7月31	順昌
嘉士達吉	GAASTERKERK	日本	7月31	渣華
飛剪	FLYING CLIPPER	美國歐洲新加坡	8月1	和捷
東榮	EASTERN GLORY	澳洲日本	8月1	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
德士頓	DRESDEN	歐洲	7月21	捷成
新嘉坡	SINGAPORE	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	7月23	鐵行
栗田丸	AWATA MARU	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	7月23	天祥
奧圖里加士	AUTOLYCUS	馬賽利物浦都柏林	7月24	太古
金保地	KAMBODIA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	7月26	寶隆
越南	VIETNAM	馬賽	7月26	法郵
亞斧士	AJAX	倫敦漢堡衛斯格拉斯哥	7月27	太古
利華古臣	LEVERKUSEN	漢堡鹿特丹	7月27	捷成
維多利亞	VICTORIA	歐洲	7月28	天祥
麗家	LIKA	萊茲加	7月29	東興行
日本	JAPAN	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	7月29	太平
多麗	TOURNAI	鹿特丹漢堡哥本哈根奧斯陸	7月30	多利順
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	7月30	渣甸
邊威爾士	BENWYVIS	利物浦鹿特丹漢堡	7月31	邊船
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹	7月31	鐵行
嘉士達吉	GAASTERKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	8月1	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	8月4	總統
美南	MEINAM	倫敦漢堡	8月6	法郵
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	8月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦安特衛普漢堡鹿特丹	8月6	天祥
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	安特衛普倫敦漢堡鹿特丹	8月7	東方
奧文吉	OMMENKERK	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	8月8	渣華
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	8月9	渣甸
漢露華	HANNOVER	安特衛普鹿特丹漢堡	8月9	捷成
邊麥都	BENMACDHUI	漢堡倫敦鹿特丹	8月9	邊船
狄摩派拉	THERMOPYLA	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	8月15	多利順
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	8月15	太古

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
德士頓	DRESDEN	科倫坡	7月21	捷成
新嘉坡	SINGAPORE	亞丁塞得港	7月23	鐵行
艾多拿	ITAURA	孟買喀喇蚩	7月23	鐵行
栗田丸	AWATA MARU	亞丁塞得港	7月23	天祥
英山丸	EIZAN MARU	科倫坡	7月24	太平
奧圖里加士	AUTOLYCUS	亞丁	7月24	太古
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	7月24	捷成
金保地	KAMBODIA	亞丁塞港	7月26	寶隆
協立丸	KYORITSU MARU	科倫坡	7月26	東來
勝高利	SANGOLA	加爾各答	7月26	鐵行
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	7月26	法郵
亞斧士	AJAX	亞丁	7月27	太古
利華古臣	LEVERKUSEN	科倫坡	7月27	捷成
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇蚩	7月28	天祥
麗家	LIKA	亞丁蘇丹	7月29	東興行
日本	JAPAN	亞丁塞得港	7月29	太平
柯地亞	ORDIA	加爾各答吉大港	7月29	鐵行
忌連芬士	GLENFINLAS	亞丁	7月30	渣甸
嘉士達吉	GAASTERKERK	亞丁塞得港	8月1	渣華

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
西吐士	CITOS	山打根	7月21	天祥
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	7月21	順昌
德士頓	DRESDEN	新加坡	7月21	捷成
金碧泰	GOLDEN BETA	新加坡吡叻	7月21	東來
阿蒙尼亞	AMONEA	婆羅乃	7月21	德安
御影山丸	MIKAGESAN MARU	新加坡曼谷	7月22	東來
海多	HALLDOR	新加坡巴生吡叻	7月22	多利順
千祥丸	SENSHO MARU	新加坡	7月22	東方
同家士	TUNGUS	曼谷新加坡耶加達	7月22	多利順
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡巴生吡叻	7月22	鐵行
新嘉坡	SINGAPORE	新加坡巴生吡叻	7月23	鐵行
民興	ELSBETH	金邊	7月23	順昌
栗田丸	AWATA MARU	新加坡	7月23	天祥

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
成華丸	SEIKA MARU	馬尼拉	7月23	東方
艾多拿	ITAURA	新加坡吡叻	7月23	鐵行
海捷	HAI JYE	婆羅乃	7月23	宇宙
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	7月24	福來
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	7月24	捷成
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	西貢	7月24	捷成
英山丸	EIZAN MARU	新加坡吡叻巴生港	7月24	太平
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡巴生吡叻	7月24	銀行
湖南	HUNAN	新加坡印尼	7月24	太古
奧圖里加士	AUTOLYCUS	新加坡	7月24	太古
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	7月24	渣華
奉天	FENGTIEN	曼谷	7月25	太古
夏利陸	HERMOD	山打根拉實安斗湖	7月25	多利順
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	7月25	渣華
協立丸	KYORITSU MARU	新加坡吡叻巴生	7月26	東來
勝高利	SANGOLA	新加坡吡叻仰光	7月26	鐵行
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	7月26	福來

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
亞魯士	AROS	上海	7月22	天祥
有發	EUPHRATE	華北	7月22	法郵
好吉	HOOGKERK	上海	7月24	渣華
聖愛門	SAINT EDMUND	上海	7月30	渣華
烈娜些亞	RADNORSHIRE	華北	8月2	渣甸
士打順達	STRAAT SEONDA	上海	8月3	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海利	HAI LEE	日本	7月21	多利順
海福	HAI FOO	高雄	7月21	集豐
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	7月21	東來
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	日本	7月21	渣甸
東星	EASTERN STAR	日本	7月22	渣甸
德和	TEH HU	基隆釜山	7月22	德和

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
栗田丸	AWATA MARU	卡薩布蘭卡	7月23	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	7月24	渣華
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	西非	7月24	渣華
明啓丸	MEIKEI MARU	西非	7月29	東來
日本	JAPAN	卡薩布蘭卡	7月29	太平
聖山丸	SEIZAN MARU	西非	8月2	太平
美南	MEINAM	卡薩布蘭卡	8月6	法郵
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南非	8月8	東方
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	8月9	渣華
銀光丸	GINKO MARU	東非	8月10	東方
倫敦丸	LONDON MARU	西南非	8月11	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
泰來總統	PRES. TYLER	美國	7月21	總統
利華達丸	NEVADA MARU	美國	7月21	太平
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	南美	7月21	太平
墨西哥丸	MEXICO MARU	中南美	7月23	東方
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	7月23	美輪
安土山丸	AZUCHISAN MARU	加拿大美國	7月24	東來
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	美國加拿大	7月24	捷成
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美	7月24	渣華
興名丸	KOMEI MARU	美國	7月25	太平
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	7月26	和捷
奧白蘭	S. O. BLAND	加拿大	7月28	福來
愛華倫	IVARAN	美國	7月28	美邦
寶利華利	BONNEVILLE	洛杉磯舊金山	7月28	銀行
明鋒	PIONEER MING	美國	7月29	美輪
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	7月29	渣甸
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	7月30	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	7月31	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
西吐士	CITOS	澳洲	7月21	天祥
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	7月22	鐵行
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	7月22	太古
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	7月28	渣華
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	8月5	太古
富寧	FUNING	澳洲	8月12	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
印度郵	INDIA MAIL（晨早）	菲律賓	A13	福來
布祿連城	CITY OF BROOKLYN（下午）	美國馬尼拉	A11	銀行
天星	STAR ALCYONE（晨早）	日本	A12	福來
萬隆丸	BANDUNG MARU（上午七時）	日本	A9	巴拉多
飛雲	FLYING CLOUD（下午）	美國歐洲新加坡	A7	和捷
福州	FOOCHOW（下午五時）	印尼斗湖	太古糖房橋	太古
順發	SHUN FAT（上午）	華北	B24	捷順
蘇丹	SOUDAN（上午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	鐵行
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK（下午）	馬尼拉	A4	捷成
青雲丸	SEIUN MARU（上午十時）	日本	A14	洛士利
亞當斯總統	PRES. ADAMS（上午七時）	美國日本基隆	九龍倉橋	總統
大寶來	TAI POO LOY（下午三時）	曼谷	油蔴地	順昌
利華達丸	NEVADA MARU（上午八時）	日本	A1	太平
德和	TEH HU（下午）	釜山日本基隆	油蔴地	德和
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	德和
海生	HAI SENG（上午）	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
沙班	SABANG（上午十時）	金邊	B28	渣華
正鋒	PIONEER MAIN（上午八時）	美國	A16	美輪
印度怡美利	REBEVERETT（下午）	新加坡吡叻加爾各答吉大港	B13	福來
馬來怡美利	BRADEVERETT（下午）	日本	B18	福來
英杭	ENG HANG（下午）	高雄	油蔴地	遠東
興立	HENRIK（下午）	古晉山打根	B24	多利順
山彥丸	YAMAHIKO MARU（下午）	新加坡吡叻孟買喀拉蚩	B10	大南
協榮丸	KYOEI MARU（上午）	馬尼拉溫哥華美國	A5	東來
南京	NANKIN（上午七時）	山打根澳洲	九龍倉橋	鐵行
亞當斯總統	PRES. ADAMS（下午）	西貢新加坡環球	九龍倉橋	總統
東泰	EASTERN ARGOSY（上午十時）	華萊士灣澳洲	A11	渣甸
忌連安	GLENEARN（下午四時）	新加坡歐洲	A3	渣甸
邊力奇	BENVRACKIE（下午）	新加坡歐洲	A2	邊船
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
沃馬利亞	UMARIA（中午）	日本	九龍倉橋	鐵行
天星	STAR ALCYONE（下午）	新加坡孟買喀拉蚩	A12	福來

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
德士頓	DRESDEN	日本	九龍倉橋	捷成
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	A	渣甸
大阪丸	OSAKA MARU	新加坡	B	東方
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	日本	A	太平
御影山丸	MIKAGESAN MARU	美國馬尼拉	A	東來
金碧泰	GOLDEN BETA	日本	A	東來
天城山丸	AMAGISAN MARU	印度	B12	東來
太原	TAI YUAN	神戶	九龍倉橋	太古
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	英國新加坡	太古橋	渣甸
基連斯基	KILINSKI	寧尼亞漢堡安特衛普蘇丹	A	華夏
爪哇郵	JAVA MAIL	美國日本	A	福來
西吐士	CITOS	日本	A7	天祥
泰來總統	PRES. TYLER	馬尼拉	A15	總統
海利	HAI LEE	新加坡	B	多利順
渡波道	TROUBADOUR	菲律賓	A11	天祥

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
順發	SHUN FAT	新加坡巴生吡叻	B24	捷順
青雲丸	SEIUN MARU	美洲	A14	洛士利
渡波道	TROUBADOUR	日本美國	A11	天祥
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	日本美國	A1	捷成
飛雲	FLYING CLOUD	基隆釜山日本美國	A7	和捷
大阪丸	OSAKA MARU	日本	B	東方
渣華郵	JAVA MAIL	馬尼拉	A	福來
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡吡叻	A9	巴拉多
福州	FOO CHOW	日本	太古糖房橋	太古
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	A6	渣華
詩好頓	SCHOUTEN	釜山日本	B11	渣華
蘇丹	SOUDAN	日本	九龍倉橋	鐵行

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
生力	SAN MIGUEL	油蔴地	免那
中國之姿	CHINA FIR	油蔴地	FIR LINE
泰順	TAI SHUN	油蔴地	遠東
北佐諾士	PATROCLUS	太古橋	太古
力高邁馬士基	NICHOLINE MAERSK	A4	捷成
諾丁漢	NOTTINGHAM	九龍倉橋	鐵行
宗像丸	MUNAKATA MARU	吐露港	振鴻
民興	ELSBETH	油蔴地	順昌
大寶康	TAI POO HONG	油蔴地	順昌

英旗快輪 **金碧泰** S.S. "GOLDEN BETA"
本月二十日落貨 廿一日開往 星加坡，庇能
貴客付貨請移玉 都爹利街一號 東來有限公司接洽 電話三一六一三

THE POLISH OCEAN LINES
基連斯基輪 S.S. "KILINSKI"
約於七月二十日由寧尼亞，漢堡，安特衛普，蘇丹港抵香港。
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷。
香港華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
畢打街14—16號九樓 電話：二七七〇一

民興 M.V. "ELSBETH"
七月廿二、廿三日落貨 直往金邊 廿三日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：四二一八五 四九六一九 順昌航業有限公司啓

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY"
七月十九、二十、廿一日落貨 往西貢、金邊 有客艙歡迎搭客兼收雪房貨 廿一日下午開行

順發 S.S. "SHUN FAT"
七月十九早抵港 十九日落貨 廿日晚開行 直航石叻，巴生，庇能
貴客搭船付貨請預臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45976 49694 捷順船務有限公司啓

永達行 股份有限公司
海輪進口貨物 船邊收貨 提送進倉
海輪出口貨物 提貨出倉 負責裝船
進出口貨物貯存 自設貨倉 保管安全
本港廠商貨物提送 水陸運輸 穩妥快捷
如蒙賜顧請撥電話：25109 26478號 當即派員趨前面洽
總管理處：皇后大道中四號四樓 北角貨倉——北角油街海傍 九龍貨倉——深水埗元洲街

MITSUI LINE 三井船舶
明啟丸 "MEIKEI MARU" 直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA 七月廿八日抵港 廿九日啓行
協立丸 "KYORITSU MARU" 直航 新加坡 巴生 吡叻 哥倫坡 七月廿五日抵港 廿六日啓行
安土山丸 "AZUCHISAN MARU" 直航 溫哥華 舍路 朗非路 砵崙 藩市 羅省 基里士多堡 拿 京士頓 特魯希羅 紐約 夏灣拿 七月廿三日抵港 廿四日啓行 ☆兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載
御影山丸 "MIKAGESAN MARU" 直航新加坡，曼谷 七月廿二日抵港 廿二日啓行 停A5號泡
天城山丸 "AMAGISAN MARU" 直航 橫濱 神戶 門司 七月二十日抵港 二十一日啓行 停A8號泡
貴客付貨請移玉華人行電梯處中建大廈三樓21號 權記公司接洽 電話三一六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一六一三
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號

利航 港澳
每晚十一時正往澳 下午二時返港 公眾假期及星期日澳開下午四時正
接洽處 元安碼頭 總辦事處 電話 四八七九 四六三六 四八〇
代售 廣州：新發利源 客票（逢雙日開下午二時）　江門：合記 客票（逢單日開下午二時）
在碼頭領回港證：星期一至星期五，由上午十時至下午二時；星期六上午九時至下午十二時半。
代售處 中國旅行社 鐵行公司

港澳 **金城輪**
港開下午一點半 澳開半夜一點半 每日
星期日公眾假期港開上午十點正
上午九時開始發售當日客票 下午二時至五時預售三天期內客票
港泊永樂碼頭 澳泊18號碼頭 付貨購票請到永樂碼頭 電話45770
大成輪船有限公司謹啓 總辦：德輔道西65號二樓 電話四三四〇八

港澳 **德星** 冷氣設備 全部由天祥洋行裝
每日 半夜十二時往澳 下午三時正返港 逢星期日及公眾假期澳開下午五時正
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號
總辦事處 二八〇〇一 客票部（夜候）電話：二八〇〇二 貨倉部（夜候）二八〇〇三
大業有限公司謹啟